

**En esta Edición**

**CELULARES**  
Busque el cupón en el Suplemento Deportivo y participe en el sorteo de teléfonos celulares de PRESENCIA

**Grave**  
Bs200 mil del Fondo Social de los Empleados de la Cámara de Diputados desaparecieron (página 7).

**Consejo**  
El Congreso Nacional sancionó la Ley del Consejo de la Judicatura y dejó en promesa la "despartidización" de la justicia (página 8).

**Ayuno**  
Las protestas por el tarifazo continúan, vecinos ayunan en Sucre (PRESENCIA del País, página 1).

**Cossmil**  
El Gerente de Cossmil no dice la verdad sobre su sueldo (página 6).

**Buscados**  
Los ejecutivos de la metalúrgica Vinto y sus esposas serán detenidos, son buscados (PRESENCIA del País, página 1).

**Desnutrición**  
El 90% de los niños bolivianos es desnutrido (página 2).

**Sorpresa**  
Gaby Candia asegura que dará una sorpresa en enero (PRESENCIA del País, página 7).

**Papa**  
Juan Pablo II pidió a los jefes de Estado eliminar la injusticia, la corrupción y la violencia contra las mujeres y los niños (PRESENCIA del Mundo, página 8).

**PRESENCIA**  
Después de leer, recicle este papel.

**El Dólar**  
1\$us = Bs5,36

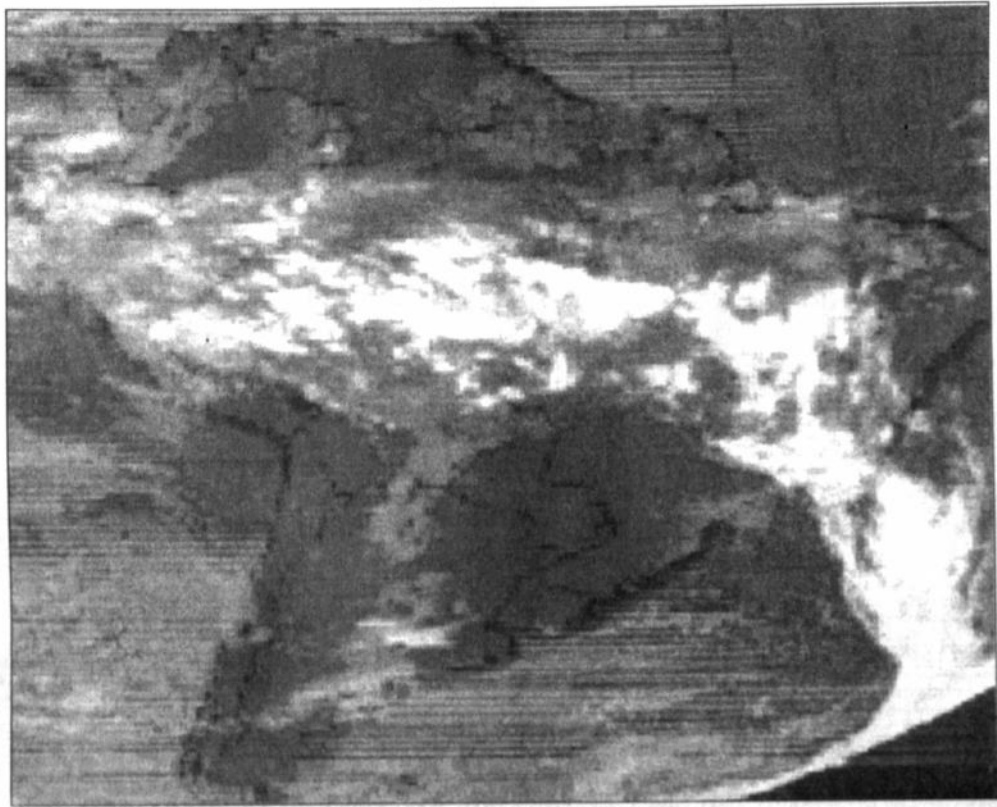
Hay 31 mil afectados, pero el gobierno no declara emergencia

## ¡El Niño implacable!

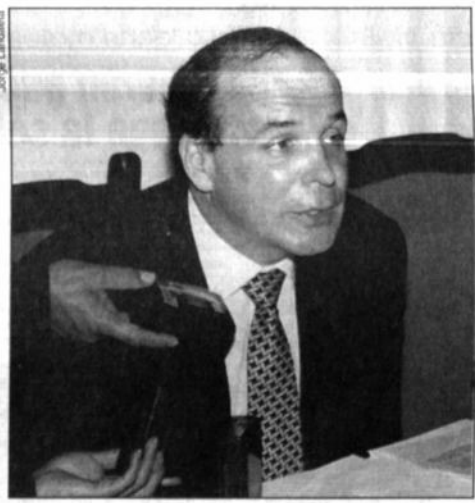
Pese a que el número de damnificados por los desastres que provoca El Niño aumenta día a día, el gobierno no declara en emergencia a departamentos como Santa Cruz. Los desbordes de ríos en el Chapare cochabambino sumergieron en agua y lodo a una decena de poblaciones, y sus moradores viven hace dos días en los techos. Otras regiones del país también soportan los embates del fenómeno climático.

Página 3

**ESTE ES.-** El Satélite Noaa tomó ayer esta fotografía de El Niño (una especie de nube blanca) que cubre casi toda Sudamérica.



### El Presidente recuerda Los Landívar, inmunes



Los diputados y accionistas del Bidesa, Roberto y Jorge Landívar, "no necesitan ni tendrán protección del gobierno porque tienen inmunidad parlamentaria", recordó el Presidente Hugo Banzer.

Página 9

**BIDESA.-** El principal accionista del quebrado Bidesa y diputado por el NFR, Roberto Landívar, se declaró sorprendido por la intervención.

### La "Súper" asegura Pagarán Bonosol

La Súper de Pensiones garantizó el pago del Bonosol desde el 12 de enero próximo.

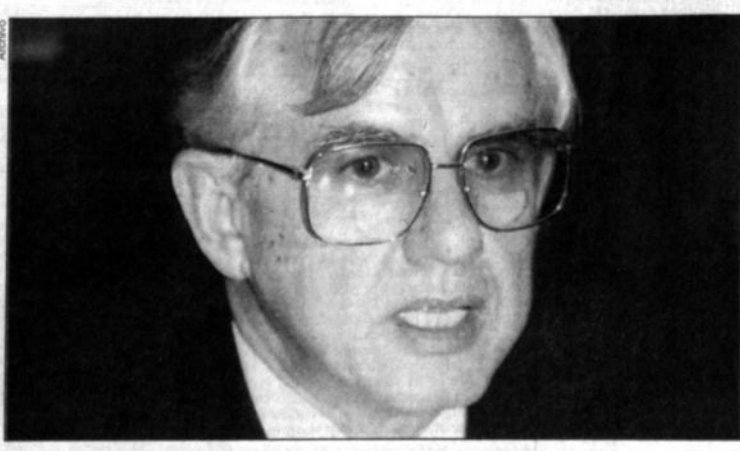
Página 12



**ESPERA.-** Al igual que este año, los ancianos cobrarán en 1998 el Bonosol.

Ministro López ve la asamblea de Cotas como una "aglomeración" de gente

### El gobierno avala a Luis del Río



Pese a que una amplia mayoría de la asamblea de socios de Cotas, convocada legalmente por el directorio de la cooperativa telefónica cruceña, exigió la renuncia de Luis del Río, el ministro de Trabajo, Leopoldo López, dice que es ilegal porque "una aglomeración", por más numerosa que sea, no puede destituir al cuestionado ex superintendente de Bancos y ex recaudador de la ahora oficialista ADN.

Página 12

**IMPOSICION.-** Luis del Río, en contra de la voluntad de miles de accionistas, pretende seguir como presidente de la cooperativa telefónica cruceña.



Fujimori viajó ayer por segundo día consecutivo a la zona de Tumbes, donde inspecciona las obras de encauzamiento de las aguas y el apoyo de Defensa Civil a las poblaciones afectadas.

Fujimori ayuda en persona a los damnificados

## Perú no puede con El Niño

LIMA (ANSA). - El fenómeno de El Niño está arrojando en todo el Perú con fuertes lluvias, altas temperaturas y desborde de ríos que han causado la muerte de cuatro personas, miles de damnificados y cuantiosos daños materiales.

El Presidente Alberto Fujimori viajó ayer por segundo día consecutivo a la zona de Tumbes, donde inspecciona las obras de encauzamiento de las aguas y el apoyo de Defensa Civil a las poblaciones afectadas.

**EMERGENCIA**  
Defensa Civil informó ayer a ANSA que a pesar de las acciones para mitigar los efectos del fenómeno climático, las intensas lluvias y el desborde de ríos han colocado a varias poblaciones en estado de emergencia por desastre natural.

Los departamentos de Tumbes y Piura, en el norte peruano, están soportando desde hace varias horas una fuerte e incesante precipitación pluvial, mientras otros como Ancash,

**Fuertes lluvias, altas temperaturas y desbordamiento de ríos ya han causado la muerte de cuatro personas, miles de damnificados y muchos daños materiales.**

Junín y Huánuco viven bajo la amenaza de derrumbes e inundaciones.

La zona más perjudicada es el departamento de Tumbes, fronterizo con Ecuador, donde más de dos mil hectáreas de cultivo fueron devastadas por las aguas del río del mismo nombre, mientras zonas semirurales han quedado sumergidas por las aguas.

También se reportan daños en la Panamericana Norte, donde varios tramos quedaron bajo las aguas y enormes masas de barro.

El alcalde de Tumbes, Ricardo Flores Diones, informó que las aguas se desbordaron, que los daños son grandes y las amenazas de mayores inunda-

ciones ponen en peligro la situación de los pobladores y del agro, considerando que la zona es agrícola.

En Piura las autoridades informaron que las lluvias cayeron ayer durante más de 10 horas consecutivas, lo que alimenta el peligro de la crecida del río Piura y otros afluentes.

Brigadas de Defensa Civil y del Ministerio de Salud se movilizaron hacia la zona para contrarrestar eventuales epidemias debido a la acumulación de aguas contaminadas.

**MILITARES EN ACCIÓN**  
El gobierno dispuso que cientos de militares apoyen las acciones de Defensa Civil, mientras brigadas de socorristas empezarán a ser trasladadas a

los lugares de desastre para apoyar las acciones de auxilio a los pobladores.

En varios departamentos las lluvias amenazan con llenar las lagunas ubicadas en las partes de la Cordillera de los Andes, por lo que piquetes de trabajadores intentan abrir zarcos y canales para desaguar las lagunas y evitar avalanchas.

En Tingo María, en el nordeste peruano, se desbordó el río que pasa por el lugar, afectando plantaciones y casas de construcción noble.

El fenómeno "El Niño" también afecta la zona central andina, donde las lluvias afectan a decenas de viviendas de adobe. Las calles de la ciudad de Huancayo, en el departamento de Junín, se vieron inundadas.

En Chimbote, unos 450 kilómetros al norte de Lima, las lluvias afectaron las localidades de Cabanas, donde la población vive alarmada por el fenómeno de El Niño.

## Vecinos en apuros

LIMA (AP). - Unos 61 muertos, más de 100.000 damnificados, cosechas maldiciadas, millones de dólares en pérdidas en agricultura, son hasta la fecha las consecuencias de la presencia de El Niño en la región.

Los pronósticos sobre la intensidad de El Niño para el próximo año son desalentadores. Expertos de la NASA dijeron que el fenómeno sería el más desastroso en 150 años.

**✓ ECUADOR**  
Gran parte de Ecuador ha sido declarada en emergencia debido a las lluvias torrenciales e inundaciones que arrasan con pueblos y ciudades.

"Es realmente grave para el país. Es una catástrofe casi doblemente superior al conflicto bélico", afirmó el presidente de Ecuador, Fabián Alarcón.

Según cifras de Defensa Civil de Ecuador, 41 personas han muerto por las inundaciones y 15.000 están desamparadas. El Estado estima que las pérdidas podrían ascender a entre 500 y 700 millones de dólares.

**✓ CHILE**  
El fenómeno desencadenó temporales de viento y lluvia con un saldo de 20 muertos y 87.000 damnificados. Nueve de las 13 regiones administrativas del país fueron castigadas por inundaciones, temporales y hasta un terremoto en septiembre.

tiembre.

**✓ BRASIL**  
Brasil ha soportado lluvias, inundaciones, derrumbes, sequías y la disminución de los niveles de humedad en la región amazónica, lo cual está provocando incendios forestales. Según estudios norteamericanos, alrededor de un 12 por ciento de los cinco millones de hectáreas que componen el Amazonas han sido afectados por los fuegos.

**✓ CENTROAMÉRICA**  
En Centroamérica, los cambios bruscos de temperatura, las inundaciones y lluvias torrenciales dañaron gran parte de los cultivos de granos básicos. En Guatemala afectó el café; en Honduras, el maíz y el frijol; en El Salvador, el maíz y el arroz, los principales productos agrícolas de esa región.

Según un informe de la FAO, el promedio de pérdidas de las cosechas en América Central es de entre 15 y 20 por ciento.

En la calida región centroamericana se teme además la proliferación de organismos transmisores de la malaria, la fiebre amarilla y el dengue.

**✓ PERÚ**  
En Perú las manifestaciones de El Niño son hasta ahora el calentamiento del mar, hasta en cinco grados por encima de lo normal, lo que ha provocado la migración de la anchoveta -especie marina, materia prima de la harina de pescado- y las anomalías de la temperatura ambiental, que han maldiciado cosechas.



Unicef presenta en Bolivia el "Estado Mundial de la Infancia 1998"

## 90% de niños es desnutrido

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia pide al gobierno la definición de políticas públicas de alimentación y nutrición que privilegien al menor de tres años.

En Bolivia, cerca del 90 por ciento de la desnutrición de la niñez se encuentra en los menores de tres años. Se calcula que 208 mil niños y niñas con apenas tres años padecen algún grado de desnutrición atribuible a la mala alimentación y a infecciones.

Esta dramática situación fue revelada ayer por el representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef), Jorge Jara, al presentar el "Estado Mundial de la Infancia 1998" en Palacio de Gobierno.

Jara indicó que la desnutrición causa daños irreversibles en el desarrollo psicomotor del niño e incide en sus facultades intelectuales, por ello la atención nutricional de la niñez hasta los tres años es vital.

**LOS DESAFÍOS**  
De las 26 mil muertes de niños y niñas que se producen al año, alrededor de 13 mil están relacionadas con la desnutrición, razón por la que pidió que el país responda con acciones, como la definición de políticas públicas de alimentación y nutrición que privilegien al menor de tres años.

Sugirió que se brinde una atención preferente a la mujer embarazada con el seguro básico de salud, además de realizar control del crecimiento y desarrollo del menor de tres años, distribución de aceite vitamínico y la fortificación de las harinas con hierro y vitamina B.

Solo estas acciones permitirán reducir el elevado índice de desnutrición y de mortalidad infantil al 50 por ciento en los próximos cinco años.

### Nutrición, ¿qué es eso?, preguntan los pobres

Aunque la leche materna es uno de los principales alimentos para los niños porque les ayuda a crecer fuertes y sanos, algunas mujeres pobres desconocen su importancia. No han oído hablar del tema y nadie les ha recomendado nada. Sólo usan su instinto natural para amamantar a sus pequeños. Y cuando los hijos crecen, su alimentación se reduce a agua de té o lo que "caiga del cielo".

**MALA ALIMENTACIÓN**  
La mala alimentación de la madre también la tiene el hijo. Y las deficiencias que tienen las mujeres también afectan a los pequeños. Así, las mujeres pobres no pueden escoger su comida y tampoco tienen otras opciones.

Elvira, 33 años, es una vendedora ambulante en las calles de La Paz. Aparenta de su mano está su hija, María, que tiene dos años. Y en su espalda lleva un aguayo de colores vivos en el que carga su mamá. Ofrece cada paquete a un boliviano y con lo que gana cada día no le alcanza para nada. "Si no vendo, nadie me da nada".

Llegó sola a La Paz para conseguir un trabajo y no morir de hambre en Potosí. Y su hija come lo que su madre puede conseguir. "A veces tenemos, otras no". Pero algunos días, cuando la suerte ayuda, la pequeña María toma leche. "Antes tomaba mi leche, pero hoy ya no". En cambio, en otras ocasiones, cuando nadie quiere comprar maní, la pequeña sobrevive de manzanas y refrescos. Es que su madre nunca escuchó decir que la buena alimentación y la leche hacen crecer sanos a los pequeños. Y tampoco está en condiciones de pensar en eso.

Mientras más educación tienen las mujeres, más enteradas están de lo que es bueno o



Entre las mujeres del campo, muy pocas están enteradas de los beneficios de la leche materna.

no para sus hijos. Así sucede con María, 27 años, que llegó de Inagui a buscar trabajo en algún lugar de La Paz. Durante siete años ha vendido refrescos, que le ha permitido un ingreso de 200 bolivianos al mes. No está casada, pero tiene un compañero y dos hijos, María Concepción de un año y tres meses y Luis Fernando de tres meses. Ella sí conoce los beneficios de amamantar a sus pequeños.

"El médico y en el centro de salud me han dicho que mi leche les hace bien a mis hijos. Ellos son sanos y no se han enfermado".

Con su Luis Fernando cargado en su espalda nos dijo: "El toma mi pecho cuando se despierta y llora". Y María Concepción, que ha dejado de lado la leche de su madre, come "arrocito con huevo, sopa de quinua y de todo".

Mientras decía esto, las autoridades y demás asistentes burlaron la vista. "Los sueldos de nuestros padres-dijo el niño-no permiten un mes de gastos en alimentos".

Aclaró que no sólo los niños viven de este modo, sino los adultos, ancianos y las personas que emigran a las ciudades en busca de mejores condiciones de vida. Como no hay em-

La leche materna es lo mejor

## Biberón puede poner en riesgo la salud del bebé

En los países con tasas de mortalidad infantil elevadas, un niño pobre que se alimente con biberón tendrá 14 veces más probabilidades de morir de enfermedades diarreicas y cuatro veces más posibilidades de morir de pulmonía que un niño alimentado con leche materna. Indica el informe sobre el "Estado Mundial de la Infancia 1998" del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef).

"Por qué es tan importante la leche materna?", consultó PRESENCE al pediatra Oscar Parada. "Es un fluido vivo, tiene anticuerpos, defensas y todos los elementos ideales para los niños. Es barata, económica, higiénica y está siempre lista".

Aunque en la década de los 70 los mercados se inundaron de leches maternizadas y los médicos comenzaron a recomendar la leche materna sólo hasta los tres meses, después surgieron otras corrientes que dijeron lo contrario: los niños deben tomar la leche de la madre hasta el primer año.

Así lo confirma Unicef en su último informe presentado en Bolivia ayer: "El amamantamiento es lo mejor para los bebés, pero cuando cumplen seis meses, deben recibir alimentos complementarios porque la leche materna no satisface las necesidades en materia de nutrición". Opinión compartida por el pediatra Parada: "Para un estrato social que puede tener cierto acceso a alimentos buenos, la leche materna es excelente hasta el tercer mes, es muy buena hasta el sexto mes, es regular hasta el noveno y después trae más problemas que beneficios".

**AGUA DE SULTANA O LECHE DE VACA**  
En Bolivia, el Ministerio de Salud aconsejó a la población "amamantar a los hijos hasta los dos años". Pero "esto se dirige a un grupo pequeño de la sociedad que al destetar a sus guaguas, les dan agua de sultana o de pediatra. En estos casos, siempre es mejor la leche de pecho. Sin embargo, la lactancia no es suficientemente buena a partir del año, para la gente que puede dar una mejor alimentación a sus hijos".



Además, la leche de vaca pura también puede hacer daño a los bebés. "Sus riñones no están preparados para eliminar el exceso de proteínas, sodio y potasio que tiene ese alimento. Recién entre el sexto y octavo mes los niños pueden borrar ese exceso", advirtió Parada. Si eso sucede, los pequeños tendrán problemas de salud en el futuro: hipertensión arterial y cálculos renales.

Pero el problema de la alimentación es más grave en los hijos de las personas pobres. Y ellas no pueden escoger entre leche materna o de vaca. Así, por ejemplo, las potosinas comen en forma desequilibrada y deficiente. "Hay chiquitos grandes que chupan el pecho de las campesinas de Potosí; pero ellas están tan mal alimentadas que eso transmiten a sus pequeños. Es una raza que se está destruyendo, se ve a los chicos de 20 años y a las mujeres de 30 totalmente desechos".



Sequía deja sus huellas

## Chuquisaca pierde 90% de su cosecha

**SUCRE (PRESENCIA).**- El presidente de la Cámara Regional Agropecuaria de Chuquisaca, Jaime Argandoña, informó que la cosecha agrícola correspondiente a 1997 se perdió en un 90 por ciento debido a la sequía y los desastres naturales.

Convocó a las autoridades departamentales a tomar acciones inmediatas para "garantizar la alimentación" de los habitantes del área rural y urbana.

"Cada vez es más preocupante. Si el gobierno departamental no toma las decisiones de hacer una campaña, las consecuencias serán fatales", comentó.

**NADIE QUIERE COMPRAR LOS FERTILIZANTES**  
Dijo que la Cámara que dirige tiene fertilizantes en abundancia y nadie quiere comprar porque no quiere arriesgar en la siembra.

Argandoña insistió en que se está a tiempo para hacer algo y evitar que la gente sufra por la falta de alimentos en los meses de junio y julio de 1998.

Chuquisaca tiene una superficie total de cultivos de 179.000 hectáreas. Es decir sólo el 3,5 por ciento de toda la extensión territorial del departamento.

### LOS PRODUCTOS

El principal producto agrícola es el maíz, después está la cebada, luego el trigo y finalmente la papa. También hay otros productos como la avena, centeno, camote, maní, ají, frijol, haba, arveja y tabaco. Las frutas de cultivo habitual son plátano, durazno, manzana, naranja, mandarina y vid.

El director del Centro de Estudios para el Desarrollo de Chuquisaca (Cedec), Vladimir Gutiérrez Pérez, dijo que según el Plan Nacional de Trigo este departamento se ubica en el segundo lugar de la producción nacional con 22.000 hectáreas, por detrás de Santa Cruz, que tiene 57.550 hectáreas.

Así, Chuquisaca desplazó a Cochabamba a un cuarto lugar. Para 1998 se pretende incrementar la producción de trigo en todo el país, de 49.000 a 95.000 toneladas en el área tradicional, y lograr 194.000 toneladas en los llanos orientales.

Con ese propósito se aprobó un presupuesto de 6.275.131 dólares. De esta cantidad el 44 por ciento irá a Santa Cruz, el 28 por ciento a Cochabamba, el 17 por ciento a Chuquisaca, el 4,6 por ciento a Tarija y el 4,1 por ciento a Potosí.

El Niño cubre el país; pero el gobierno no se da cuenta

# No se declara emergencia a pesar de 31 mil afectados

*Los ministros de Defensa y Agricultura aún no creen necesario declarar zonas de emergencia a Santa Cruz y otros departamentos. Pero el prefecto Zvonko Matkovic ya lo hizo. Banzer considera que una declaratoria de emergencia debería ser sólo regional.*

**Santa Cruz y Redacción Central (PRESENCIA).**- Bolivia está cubierta por El Niño y ya existen 31 mil personas afectadas, y se estima que más de 100.000 familias sufrirán los efectos de ese fenómeno; pero, a pesar de ello, el gobierno aún no ve la necesidad de declarar emergencia en departamentos como Santa Cruz.

Mientras el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, y el de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural, Freddy Conde, consideran que aún no es necesario declarar zona de desastre a Santa Cruz y otros departamentos, el prefecto de ese departamento, Zvonko Matkovic, no opta lo mismo porque ya declaró emergencia departamental; aunque la resolución de su despacho no había salido hasta el cierre de edición.

El Presidente Hugo Banzer, durante una escala técnica en Santa Cruz a su retorno de Uruguay, dijo que la declaratoria de emergencia debía ser sólo regional, porque a nivel nacional no había necesidad de hacerlo. El Prefecto de Santa Cruz confirmó que efectivamente la emergencia sería departamental.

### AREAS AFECTADAS

Kieffer explicó que en el Chaco tarijeño hay 18 mil personas damnificadas por la pérdida de siembras a causa del déficit de las lluvias, en tanto en Santa Cruz 13 mil personas fueron afectadas por las inundaciones.

El ministro Conde indicó, a su vez, que la mayor precipitación pluvial se registró en Puerto Villarroel y zonas aledañas (Chapare). Las aguas se estacionaron y están dañando las nuevas siembras.

En Santa Cruz, los distritos que soportan con mayor intensidad los efectos de El Niño son Pailón, San Pedro, Chané Bedoya y Chané Independencia. Las zonas de Montero y Okinawa tienen el mismo problema. Un sobrevuelo permitió ver que los cultivos de soya están anegados.

El director de Defensa Civil, general Luis Montero, indicó que la sequía causa problemas en la provincia Cordillera de Santa Cruz, Tarija, Oruro, Potosí, Sucre y algunas provincias de La Paz.



Lo que necesita la agricultura

Programa	Presupuesto en dólares
Programa Producción Agrícola	6.000.000
Programa Control de Fronteras	910.000
Programa Producción Semillas	3.000.000
Programa Producción Lechera	2.590.000
Programa Sanidad Vegetal	722.000
Programa Sanidad Animal	3.500.000
Programa Riego y Captación de Agua	7.185.000
Programa Asistencia Alimentaria	5.443.276
Programa Seguimiento y Evaluación	60.000
Coordinación	103.000
<b>Total</b>	<b>29.528.276</b>

Fuente: Sistema Nacional de Seguimiento a la Seguridad Alimentaria y Alerta Temprana.

Después que se va el agua, los campesinos encuentran sus sembradíos podridos.

Montero aseguró que las unidades de Defensa Civil están trabajando arduamente y se atiende a los damnificados con alimentos y medicamentos. Pero las poblaciones ribereñas son las que corren riesgos de ser arrasadas por las aguas.

Conde no quiso adelantar a cuánto ascienden las pérdidas económicas ocasionadas, pero aseguró que continuará la evaluación para determinar las mismas.

### ESTUDIOS Y MAS ESTUDIOS

A pesar de que Conde reconoció que la situación para el sector agropecuario es preocupante, dijo que aún se necesita que otros sectores evalúen el impacto en la infraestructura caminera, la salud y la falta de agua para declarar emergencia.

Pero, no sólo el Prefecto de Santa Cruz ya declaró emergencia, sino que otra autoridad de ese despacho, Oscar Panfagua, indicó que no hay dinero para atender a las zonas damnificadas, y el Ministro de Salud reconoció que no hay dinero para insecticidas que permitan luchar contra la malaria.

### RECURSOS

El ministro Conde también informó que el gobierno gestiona ante el Banco Mundial una cooperación económica que aún no se concreta, y se solicitó al Banco Central un crédito puente de 20 millones de dólares. Empero, sólo para agricultura se necesitan 29,5 millones de dólares.

Después de una inspección

## BM dará prioridad a la sequía de Oruro

**ORURO (PRESENCIA).**- Una misión del Banco Mundial, que realizó una inspección en el altiplano central en Oruro, determinó dar prioridad a la ayuda que se otorgará a la región para enfrentar la sequía y heladas que se registran como consecuencia del fenómeno El Niño.

Los consultores de la misión estuvieron el sábado 13 en Oruro y junto a personeros de Defensa Civil visitaron las poblaciones de Saucari, Toleado, Huachacalla, Sabaya y Atahualpa para verificar los daños causados por la sequía y la helada.

Los expertos del Banco Mundial Eugene Mc Karty, Yoji Shukla y Matew MacMahon, luego de conocer las necesidades de cada una de estas zonas, determinaron priorizar la ayuda en función de los requerimientos que presente la Prefectura de Oruro y en orden de atención en el nivel y grado de perjuicio que existe, dijo el director de Agricultura y Ganadería, Fernando Montoya.

Anticipó que el Plan de Emergencia será priorizado

para así recibir una primera ayuda económica con destino a paliar y priorizar las necesidades de cada zona para el suministro de insumos, semillas, alimentos y agua, a fin de evitar la migración de los campesinos al área urbana.

Se prevé también acciones para evitar la pérdida de vidas humanas por enfermedades y epidemias, pérdidas de cultivos, mortandad del ganado, debilitamiento de la cubierta vegetal, destrucción de viviendas y otros factores que incidan negativamente.

### PRESUPUESTO

El presupuesto para enfrentar a El Niño asciende a 6.650.751 dólares: para el rubro de agropecuaria se estiman 3,2 millones; para alimentos y vituallas 1,8 millones, entre otros montos que servirán para cubrir los gastos de los rubros de salud, mantenimiento de caminos, abastecimiento de agua y difusión, además del apoyo logístico que prestarán los efectivos de la II División Andina de Ejército.

Los ríos desbordados por El Niño ponen en jaque al Chapare

# Gente de 10 pueblos sobre los techos



Los ríos no tienen compasión con el Chapare. Están avanzando sobre cuanta plantación y casa encuentran.

El agua alcanzó hasta dos metros. Platanales, arrozales y árboles frutales están inundados. En Puerto Villarroel baja el nivel de las aguas. El Servicio de Caminos trabaja en derrumbes y deslizamientos en la carretera.

**COCHABAMBA (PRESENCIA).**- Una decena de poblaciones de la provincia Chapare de este departamento, ubicada a 190 kilómetros al noroeste de esta capital, están sepultadas bajo agua y lodo por el desborde del río Chapare, además de otros ríos y riachuelos que cruzan la zona. Centenares de personas, desde hace dos días, "viven" en los techos de sus "pahuichis" y en los árboles.

El dirigente de la central Villa 14 de Septiembre de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, Avelino Espinoza, informó que se trata de los pobladores de Tocopilla, Jordán, Florida, Naranjitos, Puerto San Francisco y otros, donde el agua alcanzó hasta dos metros.

Platanales, arrozales y árboles frutales están bajo el agua. "El arroz se ha perdido todo, está bajo el lodo", sostuvo Espinoza en comunicación telefónica desde la zona. Indicó que efectivos del Ejército y la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (Umopar) ayudan a los damnificados y se espera a una comisión del gobierno que lleve alimentos, vituallas y medicamentos. También los transportistas y las organizaciones religiosas prestan colaboración con alimentos.

Explicó que la lluvia continúa cayendo en la zona, aunque ya no torrencialmente. El desborde se debió a la falta de diques y defensivos en varios ríos que pasan por el Chapare, uno de los lugares más importantes en la producción de

productos alternativos. Se estima que unas 3.000 familias y 15.000 personas están afectadas directamente.

### VUELVE LA CALMA

Mientras tanto, en Puerto Villarroel, a 235 kilómetros de esta capital, ayer volvió la calma porque las aguas bajaron hasta 20 centímetros después de haber llegado hasta 90 centímetros de altura el lunes, cuando subió el caudal de los ríos Ichilo y Sajta.

El comando de la flota Transnaval informó que comenzaron los trabajos de limpieza; aunque aún es difícil utilizar los caminos. Las actividades en el astillero han sido suspendidas y también la circulación de los barcos cisterna, de manera que el noroeste del país no es abastecido con carburantes.

El prefecto del departamento, Johnny Ferrel, anunció el viaje de una comisión especial para evaluar los daños y prestar ayuda. También se tomará otro tipo de previsiones, como la prevención de epidemias, por las condiciones en que viven los pobladores de la zona.

### DERRUMBES

#### EN CARRETERA

El director del Servicio Departamental de Caminos, Ivar Terrazas, informó que se han registrado derrumbes y deslizamientos en la carretera Cochabamba-Villa Tunari, motivo por el que se han desplazado equipos y maquinaria pesada para trabajar, sobre todo en El Sillar y el tramo entre Ivargazama e Ichilo.

COB se desquitará con el gobierno en enero, aseguran dirigentes

# Protesta laboral deja sabor a poco

De las medidas de presión pacíficas se pasará a las "medidas radicales e incluso violentas", si es que el gobierno no atiende todo el pliego único, advirtió Jaime Solares. Ayer, sólo maestros y pocos fabriles marcharon con teas.

Con una pequeña, pero radical marcha de protesta, con duros discursos y consignas en contra del neoliberalismo, el gasolinazo y el gobierno de Hugo Banzer, la Central Obrera Boliviana (COB) cerró ayer su primera serie de movilizaciones escalonadas que, según sus dirigentes, fue "todo un éxito", aunque no todos los trabajadores salieron a las calles para protestar.

El secretario ejecutivo de la máxima organización laboral, Milton Gómez, no estuvo presente y tampoco una gran parte del CEN.

"Este es sólo el inicio de las movilizaciones de los trabajadores", comentó el secretario general de la COB, Marcelino Portillo.

Por su parte, el secretario de relaciones internacionales, Jaime Solares, anunció que desde enero la organización pasará de las medidas de presión pacíficas a las "medidas radicales e incluso violentas", si es que el gobierno no atiende todo el pliego único.

**LA MARCHA**  
A las 17 horas, varios sindicatos fabriles, se concentraron en la plaza San Francisco. De otros sectores asistió muy poca gente.

Todos los discursos de rigor criticaron el alza de los precios de los carburantes y convocaron a los trabajadores a unir filas para luchar frontalmente, desde enero, contra el gobierno de Banzer.

"La experiencia nos muestra que el diálogo no sirve de nada. No nos queda otra cosa que salir a las calles para tener mejores condiciones de vida para nuestros hijos. Desde ene-



Ayer, los maestros pacesos marcharon con teas por las calles pacesas.

ro debemos luchar unidos para arrancar de una vez por todas al gobierno nuestro pliego único", dijo Portillo.

**UNAS CUANTAS TEAS**  
A las 19 horas, encabezados por los sindicatos fabriles, los trabajadores iniciaron la marcha de protesta que paralizó el tráfico vehicular por unos minutos.

"Abajo Banzer. Muera la pegoalcoición. Banzer cumple tus promesas", fueron algunas consignas que coreaban los manifestantes hacien-

do reventar gran cantidad de petardos.

Una larga fila de maestros portando antorchas se hizo presente en la plaza San Francisco. "Muera el gobierno fascista de la pegoalcoición", gritaban.

A su paso, los manifestantes obligaron a cerrar las puertas de todos los centros comerciales que a esa hora continuaban funcionando. No se suscitaron enfrentamientos, pues los dueños de locales, temerosos de algunos excesos, optaron por obedecer la imposición.

## EXITO

Los periodistas son testigos de que todas estas marchas que protagonizaron los trabajadores desde el viernes fueron radicales y muestran la indignación de un pueblo que ya no está dispuesto a vivir más hambre, dijo Solares tras evaluar la jornada de protesta. "Mañana (hoy) evaluaremos de forma más profunda la situación del movimiento sindical en todo el país y definiremos el Pliego Único de la COB por el cual los trabajadores deben luchar a brazo partido".

## Efecto gasolinazo

# Poco regalo en la campaña de Fides

La campaña "Por la sonrisa de un niño", organizada desde hace siete años por Radio Fides, podría no dar obsequios, ropa y dulces a los 50.000 chicos pobres que tenía previsto agasajar en esta Navidad. "El gasolinazo ha afectado a todos, la gente ya no quiere dar como antes", opinó Jorge Torrico, coordinador de la campaña.

**LOS RICOS DAN MENOS**  
Esta campaña, que ofrece regalos a los niños de escasos recursos en cada Navidad, ha recogido hasta el momento sólo 8.000 ítems (ropa, juguetes y dulces). "Falta una semana y hay que completar los regalos", dijo Felicia Rojas, comandante de la campaña.

La crisis económica y el último gasolinazo han impactado de tal manera en la sociedad que ahora es difícil conseguir más ayuda. "La gente se mide y cuida su bolsillo, antes daba más", comentó Jorge Torrico.

Pero, lo extraño es que los pobres apoyan más que los ricos. "Los ricos y la clase media se manifiestan menos. En cambio, los humildes participan masivamente, con más energía y entusiasmo". Para Edison, un bachiller de 18 años que es voluntario en la campaña, "los vendedores que tienen tres muñecas, dan una para la campaña".

Aunque muchos se quejan de la pobreza de este país, no hacen nada por apoyar a los necesitados. "Tratan de desanimarnos para que no sigamos en este trabajo, otros dan evasivas torpes como 'no tenemos sueltos', por ejemplo", protesta Edison.

**200 "PAPA NOELES"**  
Debido a estos problemas, radio Fides ha organizado algunos programas que salen directamente a la calle a buscar ayuda para esta Navidad.

Y la tarea ha dado buenos resultados. "La radio llega a la gente. Este fin de semana estuvimos en Sopocachi, porque Triangular y en el supermercado Retal. La ciudadanía respondió bien", dijo el coordinador de la campaña.

Aunque no se complete el número de regalos, su entrega será el 23 de diciembre el Estadio Hernando Siles Miraflores. El Ejército Nacional será el encargado de realizar el programa y el "show" para los pequeños. Más de 200 "Papa Noeles" repartirán los juguetes, habrá parrandas, acrobacias, juegos recreativos y bandas de música. "Tenemos que dar lo que les gusta a los niños. Ellos quieren ver a los soldados en acción, no quieren escuchar a cantantes", explicó Torrico.

## MILAGRO DE LA NAVIDAD

Los 80 voluntarios, estudiantes de colegios católicos, que clasifican la ropa, los juguetes y los dulces, y que hacen los paquetes individuales, trabajan con música y entusiasmo en esta campaña. "Hace un año participé en esta actividad porque me gusta ayudar a los niños de la calle y hacerlos felices", opinó Carolina, una bachiller de 17 años.

En los años anteriores no importaba mucho el estado de los regalos. Ahora es diferente, "estamos más interesados en la calidad que en la cantidad. Antes, empacábamos una muñeca sin brazos o ropa muy vieja y usada. Hoy, esa ropa la desechamos y queremos juguetes nuevos", cuenta Edison.

Es que este "milagro de la Navidad", como le llaman sus organizadores, ha sido un éxito desde hace siete años. En 1996, 40.000 chicos recibieron regalos.

## De Maternidad y de Vejez

# Seguros sociales en manos del BM

**(EROL)**- La vigencia y continuidad de los seguros médicos gratuitos de Vejez y de Maternidad y Niñez, cuestionados por el gobierno por no estar financiados, dependerá de un análisis del

Banco Mundial (BM) y del posterior financiamiento de organismos internacionales.

El ministro de Salud, Tonchi Marinkovic, informó que los técnicos del Banco Mundial harán

un análisis desde el 12 de enero de 1998. Expresó su confianza en que el Banco Mundial orientará su análisis en sentido de mantener el financiamiento para los programas que son parte de las reformas al sistema de salud.

Marinkovic dijo que se expondrá ante esos personajes la visión del gobierno sobre cómo deberían funcionar los servicios de atención gratuita, a los cuales acceden sectores de escasos recursos.

## BONOSOL

El ministro Marinkovic, quien también impulsa la anulación del pago del Bonosol, explicó que la continuidad de ese beneficio es una decisión de las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP).

La posición del poder Ejecutivo es que ese pago, de 200 dólares al año, sea cancelado sólo a los ancianos más pobres del país.

## SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

### INVITACION DIRECTA No. 09/97

#### PRIMERA CONVOCATORIA

Conforme a lo previsto por la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

#### ALFOMBRAS PARA OFICINAS

Toda la información se encuentra en el Pliego de Condiciones que está a disposición de los interesados a partir del miércoles 10 de diciembre en la oficina de Administración y Finanzas de la Institución ubicada en la Avenida 20 de octubre No. 2665, Piso 3ro.

Financiación: Fondos Propios  
Fecha de presentación de ofertas: 09 de enero de 1998, a hrs. 12-30  
Fecha de apertura de ofertas: 09 de enero de 1998, a hrs. 16-30  
Valor del Pliego de Condiciones: Bs. 50.00 previo depósito en la Cuenta Corriente No. 2000-1031-00166314 del Banco Santa Cruz S.A.

#### ADMINISTRACION Y FINANZAS

La Paz, diciembre de 1997

SEGUNDA PUBLICACION

## Superintendencia de Telecomunicaciones

### PUBLICACION DE EXTRACTO DE LICENCIA

La Superintendencia de Telecomunicaciones hace público el siguiente extracto de Licencia para uso de frecuencias electromagnéticas, a solicitud de parte interesada, en cumplimiento a lo establecido en la Ley de Telecomunicaciones N° 1632 y su Reglamento.

Las observaciones u objeciones a este extracto serán recibidas en las oficinas de la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el 05 de enero de 1998 a hrs. 18:30 en forma escrita indicando el nombre, dirección y teléfono del remitente.

Se invita a los Operadores interesados a participar de la Licitación Pública N° 052/97 para la otorgación de Licencia para uso de frecuencias electromagnéticas. Las propuestas deberán ser presentadas hasta hrs. 9:00 del día 8 de enero de 1998, en las oficinas de la Superintendencia de Telecomunicaciones ubicadas en la Plaza España N° 612, Edificio María Cristina 1er. Piso, La Paz.

El Pliego de Especificaciones deberá ser requerido mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones.

#### Primera Publicación.

#### SOLICITUD DE LICITACION

LICITACION N° 852/97

#### Solicitud de Licencia

- Extracto
- Tipo de Servicio o Red: Servicio de Radiomóvil
  - Cobertura Geográfica: Entre las localidades de Cotoca y Patillo
  - Frecuencia a ser utilizada: 1.463 y 1.517 (MHz.)
  - Ancho de Banda para cada frecuencia: 4.5 (MHz.)
  - Número de Licencia a ser Otorgada: Una
  - Duración de la Licencia: 20 años.

## COOPERATIVA ELECTRICA TUPIZA-BOLIVIA

# CONVOCATORIA SERVICIOS EXTERNOS

La Cooperativa de Servicios Eléctricos "Tupiza" Ltda., convoca a las firmas legalmente establecidas en el país y calificadas en el rubro de Energía Eléctrica, a presentar ofertas para la realización de la AUDITORIA EXTERNA DE LOS ESTADOS FINANCIEROS, por el período comprendido entre el 1ro. de enero al 31 de diciembre de 1997.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado hasta Hrs. 18:00 del día jueves 29 de diciembre del año en curso, en Secretaría de la Cooperativa Fax 2194, o enviar a la casilla N° 42. Los interesados podrán recabar mayores informaciones, en Secretaría de Gerencia.

Tupiza, diciembre 16 de 1997

RELACIONES COOPERATIVA ELECTRICA

## HOSPITAL REGIONAL "SAN JUAN DE DIOS" TARIJA - BOLIVIA

# REQUERIMIENTO DE PERSONAL

El Hospital Regional "San Juan de Dios" Tarija, requiere contratar los servicios profesionales de un TECNICO EN ELECTROMEDICINA especializado en equipos de procedencia francesa para el mantenimiento preventivo y reparaciones en general de equipamiento médico con que cuenta el hospital.

Enviar curriculum vitae, pretensiones salariales y Plan de Trabajo a la Dirección del Hospital Regional "San Juan de Dios" de Tarija, calle Junín (final) s/n hasta el día martes 22 de diciembre de 1997 hasta hrs. 17:00 p.m.

Tarija, 16 de diciembre de 1997.

## ENDE

# INVITACION PUBLICA

## PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar propuestas para: Suministro de Aceite Lubricante - Sistema Colsa.

### Invitación Pública N°: CB3/97/026

Presentación de propuestas: 07 de enero de 1998, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Apertura de propuestas (Sobre "A"): 07 de enero de 1998 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Venta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba: Calle Colombia N° 9-0625  
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cocoros 8° Piso  
Santa Cruz: Av. Brasil y Teniente Anillo acorrala nueva feria, Barrio Lindo  
Precio del Pliego: \$us 25.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el pliego.

Cochabamba, diciembre de 1997.

PRIMERA PUBLICACION





## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga  
Editor General: Jaime Humérez Selemé  
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 17 de diciembre de 1997

## A propósito de Cotas

**S**anta Cruz está viviendo un profundo enfrentamiento alrededor de la administración de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos (Cotas). Este, si se lee con detenimiento lo ocurrido hasta ahora, trasciende, de lejos, el simple interés de sectores por conducir una determinada institución. Muestra el intenso debate que se desarrolla en esta pujante región sobre su destino.

Se ha dicho en reiteradas oportunidades que Santa Cruz se encuentra en el tránsito hacia la modernidad, proceso en el que sus sectores dirigentes aún no logran superar la visión localista para proyectarse al conjunto nacional. Es decir, les cuesta subordinar sus demandas regionales a las nacionales y, de esa manera, expresar al país en sus planteamientos.

El caso Cotas -al margen de las presuntas irregularidades cometidas en su dirección y la deslegitimación de su presidente por su pasada gestión en la Superintendencia de Bancos- parece ser una expresión de esa realidad. En manos de determinados grupos cerrados, esta empresa ha tenido un crecimiento importante aunque no acorde con el de la región. Esta situación, unida a la emergencia de un liderazgo con mayor proyección nacional y con una actitud democrático-liberal, ha provocado la crisis que se comenta. Es más, es posible afirmar que si no era Cotas, cualquier otra institución hubiera sido el detonante.

Así se entiende que quienes dirigen Cotas hayan desatado una campaña de defensa en base a dos líneas maestras. Una, la del regionalismo, al sostener, en forma inequívoca, que quien está en contra suya está en contra de Santa Cruz. La otra, más elaborada, aprovecha el desprestigio de la denominada "clase política", y difunde la peregrina idea de que quienes los cuestionan ven a Cotas como un botín político.

Al frente, el discurso se ha sostenido en tres pilares. Primero, el derecho de cuestionar a las instituciones regionales, sin que ello signifique un atentado a los intereses de la región. Segundo, la democracia como actitud cotidiana, donde la discusión no es sinónimo de enfrentamiento. Tercero, en el ataque a presuntas "logias" cuyo objetivo es el manejo interesado de instituciones como las cooperativas.

El reto de Santa Cruz -ahora que ha quedado en evidencia el precario equilibrio entre ambas tendencias- consiste en acogerse a la ley para superar las diferencias. La maniobra ardua, el apoyo oficial o el simple traspaso de poder de un grupo a otro sólo harán que Santa Cruz se demore en ocupar plenamente la plaza que la historia le ha deparado en el país.

## Sobre un rechazo a la evaluación universitaria

Por Víctor Huaco Cárdenas\*

**L**a supuesta presión internacional del neoliberalismo y del neocolonialismo para reducir el presupuesto universitario es una argucia que aparece nuevamente en el artículo de nuestro amigo Pablo Ramos titulado "Otra vez el conflicto Universitario-Gobierno" (PRESENCIA, 13.12.97).

1. El nos dice que, "...en los últimos años los organismos internacionales (FMI, Banco Mundial y otros) presionaron sistemáticamente a los gobiernos de Bolivia para que redujeran aún más los recursos destinados a la educación superior (...), con el pretexto -aparentemente justificado- de trasladar esos recursos a la educación básica, educación rural y educación de la mujer" (...). "Sin embargo, lo que con seguridad buscan es liberar recursos para el pago de deudas y compromisos externos".

Restauramos la verdad y la seriedad. La mayoría de los países similares a Bolivia se convencieron de las irracionalidades del manejo presupuestario, su ineficacia e inefectividad, la baja calidad de la formación universitaria y su desconexión

de las necesidades nacionales. La Reforma Educativa (RE) no busca reducir el presupuesto sino su uso racional en las necesidades educativas.

La preocupación central debe ser mejorar la calidad educativa para asumir los desafíos de la competitividad, antes que el perjuicio de la reducción financiera para el pago de la deuda externa.

2. Según Pablo Ramos, el anterior gobierno (1993-97), cuando elaboró la Ley de Reforma Educativa, "pretendió dar forma legal a esas intenciones, al incorporar (...) los artículos 21 y 53 que establecen el condicionamiento de la subvención gubernamental a la certificación del CONAMED". Falso. La Ley de RE es un campanazo del urgente cambio protagonizado por la misma comunidad universitaria en el marco de su autonomía y un primer paso para superar el chantaje tradicional de las marchas callejeras y la desidia política de los gobernantes.

3. Por otra parte, se desconoce la relación constitucional entre la evaluación y la subvención.

El artículo 187 de la Consti-

tución Política del Estado (CPE) dice: "Las universidades públicas serán obligatorias y suficientemente subvencionadas por el Estado con fondos nacionales, independientemente de su recursos departamentales, municipales y propios, creados o por crearse" (Subrayado mío, VHC). El carácter obligatorio está fuera de toda discusión pero ¿qué significa "suficientemente"? ¿Cuánto es suficiente y quién lo decide? Si la universidad define lo suficiente ¿el gobierno debe aceptarlo o no? Hasta ahora los definidores del presupuesto fueron las marchas, protestas, pedreas y huelgas de hambre, es decir, la presión y el acuerdo final de tipo político antes que educativo o financiero firmado en la mesa del Ministro del Interior o de Gobierno, no en el de Educación.

4. Dos precisiones. El Ministro de Educación, aunque "torpe y provocativo" -coincidimos en esto con Pablo Ramos- cumple su obligación constitucional al preocuparse por la evaluación de la universidad pública ya que, según el artículo 190, "La educación en todos sus grados, se halla sujeta a la tuición del Estado ejercida por intermedio del Ministerio del ramo".

Segundo: El artículo 152 de la CPE, "Las entidades autónomas (p.e. universidades y alcaldías, VHC) y autárquicas también deberán presentar anualmente al Congreso la cuenta de sus rentas y gastos, acompañada de un Informe de la Contraloría General".

5. Y, finalmente, una esperanza. ¿Las nuevas autoridades de la UMSA podrán configurar condiciones favorables para permitir la germinación de las ideas renovadoras de los decanos, docentes y estudiantes sobre la transformación universitaria? El tiempo dirá si estamos ante una oportunidad de cambio o de otra frustración.

Hugo Prudencio C.I. 228865 L.P.

\*Ex Vicepresidente de la República.

## ¿Banqueros ineptos o delincuentes?

**O**tra vez, un banco deja a sus clientes en la calle y el Estado debe pagar los platos rotos. Como alegato de consorcio, las autoridades aseguran que este nuevo tropiezo del sistema financiero no afecta significativamente a su totalidad. Con todo, este argumento no puede satisfacer ni a los particulares afectados ni al Fisco al que el Bidesa no ha transferido los ingresos recaudados en nombre del Estado por concepto de impuestos y aranceles aduaneros.

Las quebras bancarias se han repetido en los últimos años. Para el común de los mortales, el problema se plantea en esta forma disyuntiva: o los banqueros quebrados son unos ineptos incorregibles o unos delincuentes de guante blanco. O las dos cosas a la vez. Así de simple y contundente.

Afinando un poco más, el análisis que hace el ciudadano común apunta a las autoridades financieras cuya obligación es velar por la solvencia del sistema: o han sido o excesivamente tolerantes y lentas en asumir su responsabilidad o si -como alegan los accionistas del Bidesa- a ese banco se le ha tratado con más rigor que a otros.

Vayamos por partes: en la práctica, da lo mismo que un banquero sea incapaz o delincente. Los resultados son similares: el dinero que se les ha confiado se filtra en las arenas de la ineptitud o del delito, mucha gente ha sido engañada y el Estado debe correr a tapar las goteras.

En sentido común, así como las reglas financieras universales establecen condiciones de idoneidad y solvencia para que un ciudadano pueda ejercer el oficio de banquero. Si resulta incapaz, debe ser eliminado del sistema antes de que perjudique a sus clientes, sean

personas particulares o el Fisco. Y lo mismo debe hacerse con un delincuente, aunque en este último caso debe ser entregado a los tribunales para que prueben su delito y se le aplique la Ley.

Se da el caso frecuente del banquero especulador que juega con la esperanza de que el azar le será siempre propicio. La legislación ha fijado las garantías necesarias para que el jugador no arriesgue el dinero ajeno. Y si lo hace y pierde ¿cómo pretende que se le juzgue? ¿Como inimputable porque le abandonó la suerte ciega o como culpable por haber asumido un riesgo cuyas consecuencias debe asumir? En cualquier de los casos, tanto el inepto como el delincuente, como el especulador, deben ser juzgados y restituir el dinero esfumado.

Todavía otra variante: varios bancos son negocios personales o familiares. Los fondos recaudados son destinados a financiar sus propias empresas, aunque sean irracionales, se taparán los agujeros con el dinero del cliente incauto. ¿Qué fácil resulta así hacerse ricos! El ingenio popular ha calificado a este martingala como "créditos incestuosos". La casta ley de bancos los prohíbe. ¿Pero se cumple?

Aún peor: se ha dado el caso reciente de que los propietarios del Bidesa incluso recurrieron a su influencia política para eludir la Ley. Lograron movilizar la cámara de diputados para echar a patadas al Superintendente de Bancos que les había llamado al orden. ¡Qué intolerable osadía la del 'super'! El mismo Presidente de la República tuvo que poner coto a esta maniobra política.

Para que el sistema financiero sea confiable, hay que depurarlo de sus parásitos.



## Cartas de Brasilia

Por Wálter Sotomayor

## Diálogo y consenso

Estimado lector:

El economista brasileño y profesor de la Universidad de Chicago, José Alexandre Scheikman, aludió en estos días, en una entrevista de televisión, a la importancia de lo que llamó el consenso social.

Considero el consenso social como un ingrediente muy importante en la vida comunitaria. Para defender esta idea cito estadísticas según las cuales un alto nivel de vida y de ingreso no es condición suficiente para eliminar la violencia. Scheikman, que es apuntado por un nombre para ocupar el Ministerio de Hacienda de su país, en caso de una eventual vacancia del cargo, considera que el consenso social es algo que se construye con la ayuda de los medios de comunicación.

Hoy, el Secretario de Derechos Humanos, José Gregori, reconocía la importancia de los medios de comunicación en la formación de una conciencia nacional al respecto. Los diarios y las emisoras de radio y televisión recuerdan periódicamente a la gente que no se puede pensar en respeto a los derechos humanos cuando la omisión de los jueces o la morosidad de la justicia sustentan la idea de impunidad.

Los medios de comunicación de Brasil están repitiendo todos los días al gobierno y al Congreso de que no se puede gastar lo que no se tiene.

Puede parecer una constatación banal, pero no lo es. El gobierno y el Congreso creen que se puede pagar el gasto corriente con préstamos.

Pero de tanto exigir los diarios están mostrando incluso a los políticos que la rectitud

es un valor. Los medios de comunicación están empeñados en construir varios consensos, entre ellos de que la prensa y los periodistas no pueden depender de grupos de interés, mucho menos de partidos políticos o del gobierno.

El diálogo nacional que se realizó en Bolivia últimamente no tuvo otro sentido que buscar consensos entre las instituciones y partidos políticos acostumbrados durante décadas a un enfrentamiento sin tregua. Sus organizadores saben muy bien que Bolivia necesita consensos básicos a respecto de todos los aspectos de la vida nacional para que el país avance. La construcción de consensos es un proceso lento, pero sus resultados ya pueden ser observados por quienes como yo ven la realidad boliviana a la distancia.

El primer resultado obviamente es la propia realización del diálogo nacional que puso frente a frente a diversas personalidades con el objeto de hablar y escuchar. Creo que estábamos necesitando dialogar.

El segundo es que por primera vez en la historia reciente de Bolivia las políticas públicas están teniendo como punto de partida las conclusiones del diálogo. La semana pasada estuvo en Brasilia el Ministro de Gobierno, Guido Nayar, cumpliendo de cierta manera una de las conclusiones de la mesa de dignidad, que discutió aspectos relacionados con la política antidrogas y sugirió el establecimiento de vínculos firmes con los países vecinos para llevar adelante con más eficiencia esa tarea.

## Navidad, ¿para los ricos?

Por Francisco Dardichon, S.J.\*

**E**stá bastante extendida la idea de que la Navidad es una fiesta para los ricos ya que solamente ellos tienen dinero para hacer regalos a niños y mayores y para llenar la mesa con abundantes alimentos y bebidas.

Es que, para muchos, los días de Navidad han dejado de ser una celebración religiosa para convertirse en la gran fiesta del consumo.

Cabe mencionar la sinceridad que han tenido algunos al suprimir la misma palabra Navidad y hablar solamente de fiestas de fin de año. Quizás convendría hacer algo parecido en nuestro medio para no llamarnos a engaño y no mezclar lo santo con lo profano, el nacimiento de Jesús con el desenfreno consumista.

### Buena noticia para los pobres

Ni volvemos la mirada a las fuentes de nuestra fe, veremos que el nacimiento de Jesús fue anunciado como una buena noticia para todos, especialmente para los pobres. Recuerdo el bello texto de Lucas que nos dice: "En la región (Belén) había unos pastores que vivían en el campo y que por la noche se turnaban para cuidar a sus rebaños. El ángel del Señor se les apareció, y los rodeó con la claridad de la gloria del Señor, y todo esto les produjo un miedo enorme. Pero el ángel les dijo: no teman porque yo vengo a comunicarles una buena noticia que será motivo de mucha alegría para todo el pueblo. Hoy nació para ustedes en la ciudad de David un Salvador que es Cristo Señor. En esto lo reconocerán: hallarán un niño recién nacido, envuelto en pañales y acostado en una pesebrera".

Jesús nació para todos, pero el hecho de nacer en un estable y de que fueran precisamente unos pastores los primeros en recibir la buena noticia nos está diciendo las preferencias de Dios, los pobres. Preferencia a la que Jesús será fiel toda su vida.



### Desafío para el cristiano

Admitamos, pues, que vivimos en una sociedad que tiene mucho de pagano, y, aunque digan que están celebrando la Navidad, el nacimiento de Jesús, lo que realmente están haciendo tiene poco que ver con el relato de Lucas que acabamos de recordar.

El desafío se presenta para recuperar el genuino espíritu de la Navidad que consiste en recibir, con alegría espiritual, la Paz que nos trae el Niño-Dios.

Los adoradores del dios dinero a quien rinden fervoroso culto consumista, no entenderán este lenguaje y no podrán celebrar el nacimiento de Jesús. Celebrarán otra cosa. Para el cristiano de hoy siguen vigentes las palabras de Pablo a los de Efeso: "Hemos de ponernos la armadura de Dios, tomar la Verdad como cinturón y la Justicia como coraza y tener siempre a mano el escudo de la fe". Así equipados podremos vencer al ídolo del consumo y adorar, en verdad y justicia, al Niño Dios de Belén.

\*Párroco y docente universitario. Cochabamba.

## PRESENCIA

## Tarifas del autotransporte

Señor Director:  
Me hago partícipe de las quejas que a diario se suscitan en los viajes que realizo en minibús, de la Zona Sud al centro de la ciudad y viceversa. Si antes nos cobraban Bs. 1.70, luego del llamado "gasolinazo" la gente con buena voluntad pagó Bs. 2. Sin embargo, luego del trato con el sindicato la tarifa se elevó a Bs. 2.20, incremento que el público usuario no está dispuesto a cubrir.

Es asombroso que durante la campaña electoral uno de los

puntos claves hubiera sido la promesa de resolver el problema de la pobreza. Pero con las últimas medidas se cae en una contradicción. ¿Qué pasa? Sólo hablo de los minibuses, pero estoy seguro de que problemas parecidos ocurren en los otros servicios.

Buscando justicia, saludo a Ud. con mi mayor atención,

Hugo Prudencio C.I. 228865 L.P.

### Jefes de Área:

Política: Andrés Gómez V.  
Economía: Ana Fabri C.  
Social: Miguel Lora  
Internacional: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas  
Deportes: Oscar Dorado Vega  
Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.  
Gerente General: Lic. María Luisa Urday  
Impresores: Editorial LUX  
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
Casilla de Correo 3276 -  
Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 372344  
Télex 2659 BV - Telefax 391040  
e-mail: presencia@wara.caoba.bo

### PRESENCIA

Matutino fundado por Huáscar Cajías K. el 28 de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.  
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán  
Jefe Corresponsales del País: Drina Ergueta  
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Gana 11.500 y no 6.127 bolivianos

# Gerente de Cossmil miente

**El Ministerio de Defensa subvenciona parte del salario de los militares destinados a la institución aseguradora. Algunos oficiales consideran que ese trato es privilegiado.**

El Gerente General de la Corporación de Seguridad Social Militar (Cossmil), general David Molina, no dijo la verdad el pasado lunes cuando afirmó que su sueldo sólo alcanza a 6.127 bolivianos y no a 11.500 como publicó la prensa.

PRESENCIA tuvo acceso a planillas de esa institución según las cuales el salario del Gerente alcanza a 11.500 bolivianos. Ese informe fue ratificado por el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

Del total ganado el Ministerio de Defensa desembolsa 4.415 bolivianos, el saldo, o sea 7.084 bolivianos, cancela Cossmil. De este último monto los descuentos alcanzan a 956, totalizando el líquido pagable 6.127 bolivianos.

Molina sólo mencionó el último monto, es decir 6.127, pero olvidó mencionar los Bs4.415 que paga el Ministerio de Defensa.

Ese mismo tratamiento recibe todo el personal militar que trabaja en esa institución, porque cada uno de los oficiales está cumpliendo un destino encomendado por las Fuerzas Armadas.

**SUBVENCIÓN**  
El pago por dos instituciones a una sola persona, de acuerdo a las normas legales, está prohibido, pero el minis-



Las oficinas de la aseguradora militar en un edificio céntrico.



El Gral. David Molina recibe críticas de sus camaradas.

tro Kieffer no lo considera así porque se trata de una sola planilla en la que los fondos provienen de dos lados (Cossmil y Ministerio de Defensa).

"Lo que hace el Ministerio de Defensa es subvencionar los salarios a Cossmil, lo cual no refleja nitidamente sus costos de operaciones", explicó la autoridad.

Añadió que los destinados a Cossmil reciben su salario como oficiales o suboficiales de las Fuerzas Armadas, y la diferencia del nivel salarial la cubren con la función ejecutiva que realizan.

Ese sistema de doble pago es una práctica habitual en varias instituciones y empresas que dependen de las Fuerzas Armadas, por ello no hay reclamos, pero varios militares consideran un privilegio del que no gozan otros oficiales.

**AUMENTOS**  
De acuerdo con las cifras reales de las planillas de Cossmil, existe un incremento elevado que alcanza al 500 por ciento, aunque los ejecutivos de esta institución sostienen que sólo es del 23 por ciento.

Para el ministro Kieffer existió un mal cálculo, porque se tomó como parámetro del incremento un salario de sólo 12 días.

"No creo que el incremento haya alcanzado al nivel que se menciona en la prensa. Si hubo un aumento por el reajuste que se hizo al presupuesto salarial", comentó.

Los ejecutivos de Cossmil justificaron el incremento afirmando que se pudo realizar gracias a los despidos que se efectuaron en noviembre.

Un sueldo de Bs11.500 no parece muy alto para un ejecutivo, ese monto está en el nivel del mercado, lo que se observó es el incremento de cerca del 500 por ciento.



La reforma al sistema de pensiones agravó la crisis de Cossmil, afirma el ministro Fernando Kieffer.

Se replegarán los militares

## Reestructuran el Seguro Militar

La Corporación de Seguridad Social Militar ingresó en un proceso de reestructuración que busca eliminar las irregularidades sobre las que estaba operando y salir de la crisis económica que se profundizó con las reformas al sistema de pensiones, afirmó ayer el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

Una de las principales medidas será la recomposición del directorio que hasta ahora está conformado por jefes militares y representantes de los asegurados.

El problema que se tiene con la actual composición de la Junta de Decisiones es que los militares llegan a ésta como un destino más dentro de su carrera profesional.

Eso origina que, primero, perciban un "doble sueldo" y que por el respeto a la jerarquía no se prefiera la capacidad profesional de civiles o de los propios militares de menor grado.

Por eso, el programa contempla su recomposición a partir del próximo año, la elección será el primer año a través de una convocatoria a concurso mérito y posteriormente por elección directa de los aportantes, como sucede en el seguro policial.

"Esta es una decisión que se tomó en las reuniones anteriores, como consta en las actas por lo que la reestructuración marcha", dijo el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

La autoridad explicó que no es una reacción a las denuncias que se publicaron en los últimos días en la prensa, porque el proceso se inició a principios de año y fue ratificado por la nueva gestión gubernamental.

Otras de las modificaciones será el sistema de atención médica y la prestación de servicios a instituciones como la caja de seguros de la banca privada, que alberga el Hospital Militar.

200 kilos de cocaína decomisada

## Yacuiba, ruta de las drogas a la Argentina

**TARJIA (PRESENCIA).** Los efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) que desarrollan operaciones de Control en Yacuiba, principalmente, incautaron a lo largo de 1997 casi 200 kilos de cocaína y detuvieron a 19 personas.

La información fue proporcionada por el fiscal de Sustancias Controladas, Heby Ponce de León, quien precisó que la droga incautada alcanza a los 199 kilos. La cocaína fue quemada como establece la Ley de Sustancias Controladas.

Casi toda la droga fue incautada en Yacuiba, punto fronterizo donde se registra una intensa actividad en el tráfico de drogas, no sólo en la ciudad sino en otros puntos de la frontera con Argentina.

**DETENIDOS**  
En los operativos fueron de-

tendidos 19 personas, entre ellas una mujer; cinco recobraron su libertad bajo la Ley de Fianza Juratoria. El resto guarda detención en la cárcel de Morros Blancos, en esta ciudad. El 70 por ciento de las personas detenidas en este penal está vinculadas a casos de narcotráfico.

El Fiscal desmintió las afirmaciones del alcalde de Yacuiba, Luis Antezana, en sentido de que en la frontera boliviano-argentina solamente hay cuatro efectivos de la FELCN para hacer frente a los problemas del tráfico de drogas en esta zona.

"No puedo precisar cuántos efectivos hay en la FELCN, por estrategia. Se sabe que no son los suficientes, pero eso no quiere decir que tengamos cuatro miembros", afirmó al señalar que la cantidad de droga decomisada está mostrando la efectividad de la tarea de represión antidroga.

No aparecen los "prófugos"

## Kieffer declara hoy en su domicilio

Dentro del proceso denominado "Dantevinculos", el diputado y ministro de Defensa, Fernando Kieffer, declarará hoy a las 10:00 horas en su domicilio ante el juez Alberto Costa Obregón, quien habrá sido observado para que el caso pase a control del juez primero de Instrucción en lo Penal, Néstor Guerrero, se conoció oficialmente.

También fue convocado a declarar el interventor-liquidador del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública, José Vega López, para informar sobre las auditorías realizadas en el Focassap.

Estas declaraciones serán tomadas en ausencia de Dante Escobar, Alfonso Peña Rueda, el suegro de este Pedro Montestinos Peña, y el expulsado dirigente sindical Israel Velázquez.

Hasta ahora declararon los ex directivos del Focassap Gregorio Mendoza y César Ricalde, además de Stato Cabrera, supuesto intermediario de la fraudulenta compra-venta de terrenos en Ventilla (El Alto) que originó el escándalo.

Escobar fue acusado de los delitos de peculado, malversación, conducta antieconómica, apropiación indebida, estafa, incumplimiento de deberes, negociaciones incompatibles con el ejercicio de funciones públicas, legitimación de ganancias ilícitas, falso testimonio, complicidad y otros, varios de los cuales fueron ampliados a otros implicados.

En contacto telefónico con PRESENCIA, familiares del prófugo Dante Escobar afirmaron que no informarán nada acerca



Buscan recusar a Alberto Costa Obregón.

del paradero del ex gerente del Focassap.

"No tenemos nada que informar", dijo en tono elevado uno de los parientes cercanos de Escobar cuando fue consultado por este diario. Ante la pregunta de si Escobar se comunicó con su familia, señaló: "No tengo nada que hablar con usted, porque no me da la gana; zescuchó".

Por otro lado, Valquiria Lara, abogada del Estado en este proceso, afirmó ayer que el ex dirigente César Ricalde mintió en su primera declaración judicial del 12 de junio de este año cuando afirmó que no conocía de los manejos de Escobar en el Focassap, pero el lunes 15 señaló que recibió un "préstamo" de Escobar y devolvió mil de los siete mil dólares que recibió el principal acusado de este caso.

Banzer está orgulloso de los coccaleros:

## "No se disparó un cartucho en la erradicación de coca"



**Gonzalo Sánchez de Lozada nunca visitó el Chapare, Banzer lo hará el sábado para el recuento final de las hectáreas erradicadas.**

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).** El Presidente Hugo Banzer se declaró satisfecho con el cumplimiento de la erradicación de 7.000 hectáreas de coca excedentaria y confirmó su viaje al Chapare el próximo sábado para realizar el anuncio oficial.

"No se ha usado la violencia para lograr las 7.000 hectáreas, sino el diálogo. No se ha tomado presos, ni lastimado a nadie. No se ha disparado ni un solo cartucho", afirmó el mandatario.

Calificó como muy importante el que se haya alcanzado la meta de las 7.000 hectáreas porque en el pasado reciente la erradicación estuvo ensombrecida por un proceso de fuerte tensión y violencia.

"Estamos satisfechos y queremos demostrar que se puede tomar acciones sin violencia", declaró el mandatario a su arribo a Santa Cruz luego de asistir a la Cumbre Presidencial del Mercosur que se desarrolló en Uruguay.

El Ministerio de Gobierno prepara una ceremonia especial que se desarrollará en el Chapare el próximo sábado para dar por concluida la erradicación de las 7.000 hectáreas. Pero allí no acaba todo, las tareas de destrucción de cocales continuarán el próximo año con otras 7.000 hectáreas.

El presidente Hugo Banzer ha prometido sacar a Bolivia del circuito de la coca-cocaína en los próximos cinco años.

Piden renovar licencia de Canal 4 y radio Carlos Palenque

## Seis trabajadores de RTP en ayuno

**(EFE).** Seis trabajadores del Sistema de Radio Televisión Popular (RTP) ingresaron ayer en huelga de hambre en defensa de la emisora "Carlos Palenque" y para evitar una posible cancelación de su licencia de funcionamiento.

La Superintendencia de Telecomunicaciones advirtió a las radioemisoras que, de no adecuar su situación legal a los nuevos reglamentos en vigencia, corren el riesgo de perder sus licencias de funcionamiento.

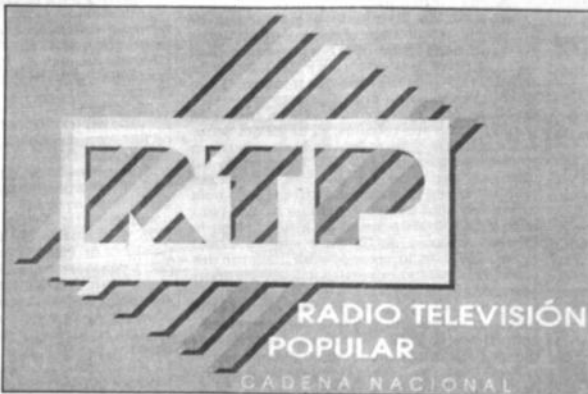
El plazo para cumplir esa regulación vence el 31 de diciembre y, en los hechos, significa que ninguna radioemisora que no esté autorizada podrá realizar sus emisiones.

Al respecto, Víctor Hugo Chávez, representante del Comité Sindical de RTP, informó que seis trabajadores de esa empresa de comunicaciones determinaron ingresar hoy en una huelga de hambre.

Dijo que el propósito del ayuno es sensibilizar a los herederos de Carlos Palenque para que concreten la licencia de funcionamiento.

Antes, Mónica Medina in-

**Mónica y María del Pilar Monroy ya firmaron el contrato de concesión de la Superintendencia de Telecomunicaciones, sólo falta Verónica Palenque.**



formó de que, junto a María del Pilar Monroy, ya firmó el contrato de concesión de la Superintendencia de Telecomunicaciones, pero que éste no fue suscrito por Verónica Palenque Yanguas, la tercera heredera.

Chávez dijo que, hace una semana, los trabajadores estaban en "un estado permanente de alerta" y que aguardaron hasta el lunes para conocer una respuesta oficial, que no llegó.

"Esa situación pone en riesgo la existencia del Sistema de

Comunicación", dijo Chávez al justificar la medida de presión.

Los seis trabajadores iniciaron la huelga de hambre en el Museo "Carlos Palenque", ubicado en las instalaciones donde funciona la radio del mismo nombre y el Canal 4 de Televisión. El dirigente señaló que "este es el primer piquete de trabajadores que ingresa en la medida y que la misma se incrementará hasta que se obtenga una respuesta positiva de parte de los herederos".

Agregó que, con la medida, pretenden poner a salvo sus fuentes de trabajo y el medio de comunicación social que sirve a amplias capas sociales.

**VENTA**  
Según Chávez, si los herederos "no se ponen de acuerdo o si son irreconciliables sus posiciones, deben vender el sistema a un empresario que pueda mantener la esencia de RTP".

Por otra parte, señaló que están trabajando bajo una fuerte presión, ya que una vez que cambió la administración de la empresa, de manos de Verónica Palenque a las de Mónica Medina, los trabajadores soportan un trato intimidatorio.



## Declaración oficial

# Supremos aseguran que no ganarán Bs40.000

Por Sixto Valdez Cueto

**SUCRE (PRESENCIA).** La Corte Suprema, a través de un comunicado oficial, negó ayer que los magistrados hayan decidido incrementar sus salarios en un 100 por ciento, tal como este diario informó en base a documentos "reservados".

La dirección de relaciones públicas y prensa del Supremo Tribunal emitió la siguiente aclaración:

"Primero.- No es evidente que los señores ministros de la Suprema Corte de Justicia hubieran duplicado sus sueldos para 1998 como refiere la información periodística.

Segundo.- La Excm. Corte Suprema de Justicia, asimismo, expresa su extrañeza porque esa información surgida en la reunión de presidentes de Cortes Superiores de Distrito, realizada en Oruro, tenga como base un documento o resolución inexistente ya que el Supremo Tribunal no aprobó modificación alguna de los haberes que perciben los señores ministros.

Tercero.- El Supremo Tribunal de Justicia, en razón a su independencia económica establecida en la Constitución Política del Estado, tramita ante las instancias correspondientes un presupuesto global del Poder Judicial para 1998 en base a sus requerimientos.

Cuarto.- Una vez que el presupuesto del Poder Judi-

cial sea aprobado y consolidado a través de la Ley Financiera, la Suprema Corte recién procederá a una racionalización de sueldos a niveles de vocales y jueces de la República.

Quinto.- Finalmente, el Tribunal Supremo afirma que cualquier comentario contrario a la presente aclaración está alejado de la realidad y carece de veracidad".

## MÁS ALLA DE LO OFICIAL

Pese a los numerosos intentos, el corresponsal de PRESENCIA no pudo dialogar con el presidente interno de la Corte Suprema, Hugo Dellen Barba. El lunes no estaba en Sucre, supuestamente se encontraba en La Paz "en misión oficial".

Muchos magistrados no quisieron referirse sobre el tema. No obstante de ello, este diario conversó con algunos ministros.

Ellos pidieron mantener en reserva su identidad y admitieron que en las últimas salas plenas se abordó el tema del incremento salarial.

Varios plantearon que se reponga el bono de antigüedad que había sido eliminado hace más de dos años cuando los magistrados decidieron duplicar sus salarios de Bs10.000 a Bs20.000.

Uno de los magistrados explicó que se busca la reposición del bono de antigüedad. El salario actual de Bs21.000 sería el básico.



La Corte Suprema de Sucre en medio del vendaval.

## División social del trabajo

# Políticos: Siempre habrá brecha salarial en el país

ADN y el MIR desahuciaron ayer las esperanzas de la población de reducir la brecha existente entre sus salarios y los jugosos ingresos en los poderes Legislativo y Judicial. El opositor MNR dijo, en cambio, que el tema de los "megasueldos" refleja un descontrol del gobierno, que explica el gasolnazo y el riesgo que corre el Bonosol.

El senador adenista Walter Soriano considera que ese tema es de responsabilidad de la administración de la Cámara de Diputados y ella es la que puede dar una información más precisa del nivel salarial en esa instancia congresal.

Agregó que esa brecha siempre va a existir y no daría resultado bajar el ingreso del personal capacitado. "Tenemos una fuga de gente que prefiere trabajar de chofer o de cualquier cosa porque la remuneración es mejor. Si queremos eficiencia debemos llegar a cierto nivel de sueldos", sostuvo. Aclaró que su opinión no pretende justificar los "megasueldos".

El diputado del MIR Hugo Carvajal dijo que un buen salario capta la atención de los profesionales y opinó que un reordenamiento administrativo puede mejorar el sueldo de la planta estable institucional, de manera que haya personal calificado.

## ¿QUE PASA?

Según Soriano, la brecha salarial podrá ser reducida cuando al país le vaya mejor en su economía, industria y comercio, y cuando haya una demanda más grande de trabajo. "Los sueldos van a subir así, pero mientras tanto los niveles son bajos".

Añadió que hay un callejón sin salida, porque un trabajador sin conocimientos no dará eficiencia a la administración. Sostuvo que el país debe adecuarse a la globalización, y explicó que si un ingeniero percibe 1.200 bolivianos va a preferir otra ocupación.

"La brecha salarial debe achicarse en función de una recuperación del poder adquisitivo, pero siempre va a existir, lastimosamente, producto de la deformación de la sociedad en el nivel de acceso a la educación y en la capacitación", declaró, por su parte, el mirista Carvajal.

El diputado advirtió que se caería en la demagogia si hubiera alguna promesa de igualar el nivel salarial de todos los bolivianos.

Entretanto, el secretario ejecutivo del MNR, Freddy Teodovich, dijo ayer que los "megasueldos" reflejan un descontrol de los gobernantes porque "no hay bolsillo que les aguanté".



Hugo Carvajal (MIR) y Walter Soriano (ADN) defienden el privilegio de los que más ganan.

¿Dónde está el dinero del Fondo Social de los Empleados?

# Desaparecieron Bs200 mil de la Cámara de Diputados

*Decenas de empleados reclamaron el dinero. Guido Roca, directivo de la Cámara, confirmó que los fondos no fueron devueltos a sus propietarios desde enero. Todo desapareció en un confuso tras-paso de cuentas.*

Al escándalo de los "megasueldos", creados para favorecer a funcionarios de "confianza" de la Cámara de Diputados a través del pago del cien por ciento de horas extras, se sumó ayer la desaparición de 200.000 bolivianos destinados al Fondo Social de los Empleados de esa repartición estatal.

Según una denuncia de empleados entregada el 12 de mayo de 1997 al entonces presidente de la Cámara Baja, Georg Prestel, la ex oficial mayor de Diputados, Jeannette Rospigliosi, actual asesora del presidente de la Cámara, Horlando Vaca Díez, habría desviado el dinero a una cuenta distinta de la original.

De acuerdo con documentos a los que tuvo acceso PRESENCIA, y por consultas a varios empleados de la Cámara Baja, se supo que desde enero de este año no se conoce el destino del dinero que se recaudaba mensualmente por atrasos, multas y abandono de funciones de los 435 trabajadores.

El encargado de la Sección Planillas de Sueldos de la Cámara Baja, Miguel Ángel Núñez, dijo que no es posible conocer el monto de dinero porque es una información "reservada".

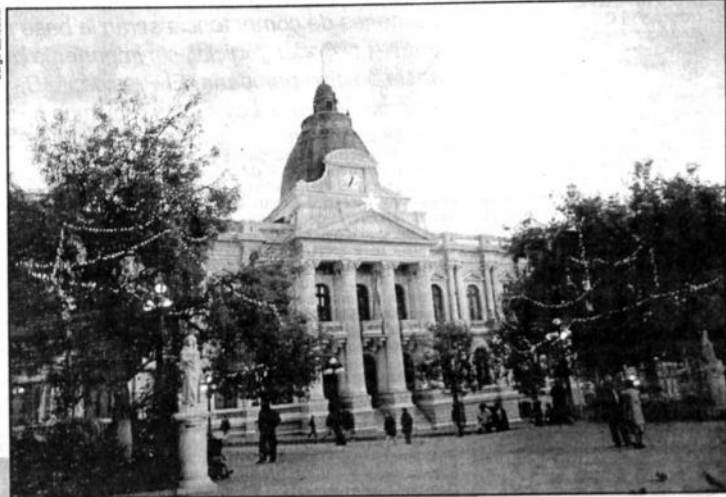
Extraoficialmente se conoció que el dinero recaudado por este concepto, desde enero hasta noviembre, suma aproximadamente 200 mil bolivianos.

## DESCONOCE AUN

El diputado de ADN y primer secretario de la Cámara Baja, Guido Roca, confirmó que ignora el destino del dinero desviado "porque recién la directiva de la Cámara está conociendo a fondo este problema".

Sin embargo, estableció que

Jorge Landrau



## ¿Qué son los Fondos?

4 En las cámaras legislativas, el Fondo Social de Empleados funciona en base a los aportes de los empleados y descuentos por concepto de atrasos y multas por abandono de funciones.

4 Los fondos (que no son entidades sindicales) "devuelven" el dinero "recaudado" de sus socios en artículos alimenticios como azúcar, arroz, aceite y otros.

4 En el Senado, el Fondo renovó su directiva el 28 de noviembre de 1997, que ahora está presidida por Juan Carlos Guzmán.

4 En la Cámara Baja, el directorio del Fondo Social de Empleados no puede disponer de sus recursos debido a un presunto desvío de ellos, los que normalmente se depositaban en el ahora intervenido banco Bidesa.

4 El 3-6-97, la ejecutiva del Fondo Social de la Cámara Baja, Rocio Nogales, fue suspendida de sus funciones en tanto dure una auditoría interna.

4 El 1-7-97, la entonces oficial mayor de la Cámara Baja, Jeannette Rospigliosi (actual asesora del presidente de la Cámara, Horlando Vaca Díez), solicitó al Comandante del Escuadrón de Seguridad encargado de la custodia del Parlamento, evitar el ingreso de la ex ejecutiva del Fondo Social.

4 El 17-7-97, la Contraloría General de la República -que realizó el análisis de la auditoría interna del dinero del Fondo Social- señala que dichos fondos no son públicos, por lo que no le corresponde pronunciarse sobre presuntos manejos de los mismos.

4 En la actualidad no existe una Directiva del Fondo Social de Empleados de la Cámara Baja.

se abrirá una cuenta especial para entregar esos fondos a sus legítimos propietarios, los trabajadores de la Cámara, aunque no aclaró mediante qué sistema.

No se refirió a los diversos trámites que los ex dirigentes del Fondo Social habrían realizado ante la anterior y la actual directiva para recuperar ese dinero.

## TRASPASO

El 16 de abril de este año, Alfonso Quiroga, por entonces director general administrativo de la Cámara de Diputados, solicitó a Fernando Parra, director general de operaciones del Tesoro General de la Nación, depositar los recursos de los descuentos al personal de la Cámara Baja a la cuenta 205573-801-8, cuando la

Hay preocupación en los empleados del Parlamento.

cuenta del Fondo era 203900-801-1. Este pedido habría sido realizado por instrucción de Rospigliosi.

El 12 de mayo de este año, mediante circular 006-97 dirigida al personal de la Cámara Baja, Rospigliosi informó que se resolvió la apertura de una nueva cuenta en el ahora liquidado banco Bidesa para el depósito de descuentos por concepto de multas, fallas, atrasos y sanciones disciplinarias.

Esa circular también señala que el dinero "deberá servir para fomentar actividades de tipo cultural, deportivo y social de las respectivas reparticiones".

Este traspaso fue confirmado el 21 de mayo de este año, cuando Carlos Cortez, director general de operaciones de la Secretaría de Hacienda, señaló en su nota 05-210-97, dirigida al Fondo Social de Empleados de la Cámara Baja, que el cambio de cuentas fue realizado por una solicitud de Alfonso Quiroga.

El Fondo Social de la Cámara Baja tiene personería jurídica ratificada por la Prefectura del Departamento de La Paz, con el número 288 del 9 junio de 1997. Pero en este momento su directiva se encuentra acéfala.

"No sirve una disposición que nadie la va a cumplir", dice Soriano

# Parlamentarios rechazan ley para frenar "megasalarios"

*El diputado del MIR Hugo Carvajal señala que la sugerencia del Ministro de Trabajo no guarda relación con la economía de libre mercado, y asegura que el tema de sueldos es mucho más complejo.*

El senador de ADN Walter Soriano y el diputado del MIR Hugo Carvajal rechazaron, cuestionaron y restaron posibilidades de éxito a la iniciativa del ministro de Trabajo, Leopoldo López, de impulsar un debate con la idea de aprobar una ley de reestructuración salarial en el sector público para evitar privilegios y "megasueldos".

Soriano fue tajante en su respuesta cuando se le consultó si un instrumento legal podría regular el pago de ingresos exorbitantes en determinados niveles de los poderes Legislativo y Judicial. "No, eso no se hace por ley, sino por oferta y demanda. No sirve poner una disposición que nadie la va a cumplir".

El pasado fin de semana se publicó una denuncia en senti-

do de que algunos funcionarios de la Cámara de Diputados duplican sus ingresos con el cien por ciento de horas de trabajo extraordinario. También se reveló la intención de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia de percibir un sueldo de 40.000 bolivianos.

## AL GABINETE

El lunes, el ministro Leopoldo López admitió que en la administración pública hay sectores privilegiados que ponen al descubierto una verdad: no todos se ajustan los cinturones para enfrentar la crisis económica que azota al país.

El funcionario hizo un llamado a las instituciones que dependen del TGN para intervenir en la discusión sobre austeridad en los gastos y se inclinó por un mayor incremento sala-

rial para los niveles subalternos.

López anunció que el tema sería puesto a consideración del gabinete de ministros para debatir en torno a la posibilidad de elaborar una ley que ponga fin a las distorsiones y a la discrecionalidad.

## COMPLEJO

El diputado Hugo Carvajal dijo que la sugerencia del Ministro de Trabajo no podría ser factible y no forma parte de los lineamientos de la economía de libre mercado.

"No creo que sea aplicable o viable, el tema laboral es mucho más complejo y en este momento más vale el trabajo que la regulación o restricción al acceso del mismo", sostuvo.

Agregó que el Ministerio de Trabajo sólo puede fiscalizar los

gastos en las oficinas del Poder Ejecutivo, mientras que el Parlamento lo hace por cuenta propia, como también el Poder Judicial, que fijan su presupuesto y nivel salarial.

Explicó que en Yacuba, por ejemplo, los niños deben llevar el sustento a sus hogares y, en su opinión, es absurdo que no se permita trabajar a los menores legalmente, mucho más si se les ofrece condiciones de una actividad que no sea denigrante o inhumana y que no afecte su salud ni su interacción física.

Carvajal dijo que la niñez trabajadora tendría que contar con espacios recreativos, porque no puede dejar su empleo si quiere comer. "Solamente una barriga llena y una cabeza bien peinada pueden pensar lo contrario", sostuvo.

## Caso Marcelo

# Garcíamecistas declaran hoy

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados reanuda hoy su trabajo con la recepción de declaraciones a los garcíamecistas presos en el penal de máxima seguridad de San Pedro de Chonchocoro, dentro la investigación que realiza para encontrar los restos del líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz.

La comisión estará todo el

día en el penal tomando declaraciones a los paramilitares. El único que no declarará hoy es, precisamente, Luis García Meza, que permanece internado en el hospital de Cosmópolis por una afección cardíaca. Además, consideran que todavía no es oportuno su testimonio.

Entre los declarantes figuran Guido Benavidez, Daniel Torrico (Mister Atlas), Juan

Carlos García, Tito Montaña y otros que fueron sentenciados por la toma de la Central Obrera Boliviana y el asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz.

El pasado jueves, en la visita de cárceles, los ex garcíamecistas se declararon presos políticos por haber sido, según ellos, sentenciados a prisión pese a ser inocentes.

El diputado Moscoso señaló que las declaraciones de Guido

Benavidez, Tito Montaña y Juan Carlos García permitirán ratificar algunas hipótesis que se tienen sobre el asesinato del líder socialista y la posterior desaparición de sus restos.

Según algunos testimonios recogidos hasta la fecha, Benavidez es uno de los paramilitares que tuvo mucho que ver en la desaparición de los restos del malogrado parlamentario socialista.

Congreso Nacional sancionó la Ley del Consejo de la Judicatura

# Jueces serán renovados por exámenes de competencia

El Senado aprobó anoche la Ley del Consejo de la Judicatura y el Congreso Nacional la sancionó de inmediato, constituyéndose en la primera de las tres leyes de la reforma judicial en ser aprobada. El presidente Hugo Banzer la promulgará en las próximas horas.

La promesa presidencial de "despartidizar" la judicatura ha quedado pendiente y relegada por un acuerdo político entre los partidos mayoritarios para dar viabilidad a la Ley del Consejo de la Judicatura.

La Ley aprobada ya no habla de renovar el Poder Judicial en su totalidad, como era el propósito inicial de los partidos gobernantes, ahora se alude a la capacidad. El acuerdo ha sido negociado en la Cámara de Diputados para salvar la oposición del MNR que siempre objetó la propuesta oficialista de declarar en vacancia los cargos para proceder a nombrar a nuevos jueces.

**ADN, MIR y MNR pactaron un acuerdo, los exámenes de competencia serán la base para renovar el Poder Judicial, sin importar la militancia político-partidaria. El Presidente Banzer promulgará la Ley en las próximas horas.**

## DESPARTIDIZAR

La despartidización ya no será el objetivo central de la renovación judicial. Todos los vocales y jueces deberán someterse a exámenes de idoneidad, los que aprueban se quedarán, sin importar su militancia política.

El artículo quinto transitorio de la ley aprobada por el Congreso señala que en los 270 días computables desde el día de la posesión de los Consejeros, los vocales, jueces y otros funcionarios judiciales deberán someterse a "exámenes de suficiencia con el objeto de evaluar su idoneidad".

De acuerdo a los resultados de esos exámenes, el Consejo ratificará a los funcionarios que hayan logrado vencer

la prueba; en caso de insuficiencia enviará a los funcionarios a cursos de capacitación con suspensión temporal, y en caso de "deficiencias graves" podrá determinar la suspensión indefinida.

Con esa redacción se salvó uno de los puntos más polémicos del debate.

El Consejo de la Judicatura será el órgano administrativo y disciplinario del Poder Judicial y tendrá su sede en la ciudad de Sucre, estará integrado por cuatro miembros y su Presidente Nato será el Presidente de la Corte Suprema de Justicia. El Congreso Nacional designará a los consejeros por dos tercios de votos.

Como órgano administrati-

vo, se encargará de nominar las ternas para vocales y jueces bajo un riguroso sistema de selección.

## TRIBUNAL PARA JUECES

El Consejo será una suerte de tribunal disciplinario para vocales, jueces y funcionarios judiciales. Le corresponderá calificar y sancionar las faltas muy graves, graves y leves.

Falta muy grave será considerada cuando el "juez o vocal no se excusare del conocimiento del proceso", en caso de excusas declaradas ilegales o en caso de retención de los expedientes sin causas justificadas, entre otras.

Faltas graves serán las ausencias injustificadas, el incumplimiento de plazos procesales, y faltas leves la ausencia injustificada y el maltrato a los sujetos procesales.

La primeras serán castigadas con la exoneración, las faltas graves con la suspensión sin goce de haberes, y las leves con el apercibimiento y multas de hasta el 40 por ciento del salario.



Walter Guterres, presidente del Senado, Gonzalo Molina y Rubén Poma en el momento de aprobar la Ley.

A un año del asalto a Embajada

## MRTA dice que Alberto Fujimori es vulnerable

El Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) recuerda este 17 de diciembre la toma de la residencia japonesa en Lima, Perú, con el optimismo de seguir su lucha en base al rearme político, la contribución a la recomposición de un movimiento popular y la lucha armada, declaró el emeretista Juan Carlos Caballero.

El jefe de secuestros del MRTA, detenido hace dos años en Choncho, dijo que el golpe del 17 de diciembre del año pasado demostró a su agrupación la debilidad del gobierno peruano y que la posibilidad de derrocar a Fujimori los mantiene activos.

## TRES COSAS

"El asalto a la residencia demostró tres cosas: primero, el inhumano trato carcelario que padecen cientos de emeretistas; segundo, la profunda crisis económica política y social que azota al Perú; y tercero, que golpear a la dictadura de Fujimori no es difícil", dijo el subversivo.

Caballero asegura que la toma de la residencia del em-

bajador japonés en Lima, Perú, se constituye en el hito más alto de la lucha del pueblo peruano y, sobre todo, de los valores humanos éticos y morales.

"Gente que estando en libertad arriesgó su vida, todo lo que tenía, por sus compañeros presos, por aquellos que están muriendo en las cárceles-tumbas, eso tiene valor", dijo.

Señaló que aquel golpe subversivo permitió denunciar "que con la caída del muro de Berlín no terminó la pobreza; que en el Perú, donde aparentemente se vivía una democracia y una situación de aparente auge económico, no se vive más que el aumento de la extrema pobreza y la violación de derechos humanos".

Por su parte, autoridades del gobierno dijeron ayer que se ha dispuesto mayor control de la zona fronteriza con el Perú y un refuerzo de la vigilancia en la embajada de Bolivia en Lima ante la posibilidad de que el MRTA intente acciones para recordar un año de la toma de la embajada nipona.



En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y amada esposa, madre, abuela y bisabuela

## Sra. FANNY ZAMORA SCHULZE DE GARRETT (Q.D.D.G.)

Los hijos: Ernesto, Carmen (+), Fanny, Carlos, Clarita, Juan y Ana María; los hijos políticos: Carmela Quezada de Siles, Edlow G. Parker, Marcela Mendieta de Garrett, Percy Aitken Soux, Marcela Sánchez de Lozada de Garrett y Jaime Galindo Cueto; los nietos: Marcelo, Carlos, Arturo e Isabel Siles, Maura y Sandra Lee Parker, Gerardo, Patricio y Andrés Garrett, Georgette, Percy, Lorena y Christian Aitken, Mariana, Juan Pablo, Amelita y Estauro Garrett y Rodrigo Galindo; los nietos políticos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus parientes y amigos acompañarles en la Misa de cuerpo presente (Calle Miguel de Cervantes 2960, Sopocachi) a horas 15:00 y al posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín (Sector Las Acacias) el día de hoy, miércoles 17 de diciembre, a horas 16:00.

La Paz, diciembre de 1997.



EL RECTOR, AUTORIDADES, PLANTEL DOCENTE, PERSONAL ADMINISTRATIVO Y ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA, EXPRESAN SU CONDOLENCIA Y SOLIDARIDAD CRISTIANA CON LA FAMILIA DEL:

## SR. ROLANDO LORA ZAMORA (Q.E.P.D.)

PADRE DE LA LIC. MARIA ELENA LORA FUENTES, DOCENTE DE LA CARRERA DE PSICOLOGIA.

La Paz, diciembre de 1997



EL DIRECTORIO, PERSONAL EJECUTIVO Y PERSONAL ADMINISTRATIVO DE LA COMPAÑIA MINERA DEL SUR S.A. (COMSUR), SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA

## SRA. FANNY ZAMORA DE GARRETT

Q.E.P.D.

MADRE DE NUESTROS APRECIADOS AMIGOS Y COLABORADORES: SRta. FANNY GARRETT Z., DR. CARLOS GARRETT Z. E ING. JUAN GARRET Z.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1997



GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, XIMENAITURRALDE DE SANCHEZ DE LOZADA E HIJOS, COMUNICAN CON PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR EL FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA:

## Dña. FANNY ZAMORA Vda. DE GARRETT (Q.D.D.G.)

MADRE DE NUESTROS QUERIDOS AMIGOS Y COLABORADORES CARLOS, FANNY, CLARA GARRETT DE AITKEN, JUAN Y ANA MARIA GARRETT DE GALINDO Y HACEN LLEGAR A LA FAMILIA SU SOLIDARIDAD EN ESTE MOMENTO DE DOLOR.

LA PAZ, 16 DE DICIEMBRE DE 1997.



La Paz, Bolivia, miércoles 17 de diciembre de 1997

## PIZARRA ECONOMICA

La Paz, 16 de Diciembre de 1997

PAIS	MONEDA	\$/US UNID
ARGENTINA	Peso	1,0000
BRASIL	Real	1,1125
COLOMBIA	Peso	1.149,05
CHILE	Peso	436,00
ECUADOR	Sucre	4.320,00
MEXICO	N. Peso	8,00
PERU	N. Sol	2,70
VENEZUELA	Bolivar	502,00

PAIS	MONEDA	\$/US UNID
ARGENTINA	Peso	1,0000
BRASIL	Real	1,1125
COLOMBIA	Peso	1.149,05
CHILE	Peso	436,00
ECUADOR	Sucre	4.320,00
MEXICO	N. Peso	8,00
PERU	N. Sol	2,70
VENEZUELA	Bolivar	502,00
ALEMANIA	Marco	1,7710
AUSTRIA	Chelin	12,43
BELGICA	Francos	36,57
CANADA	Dólar C.	1,4128
EUROPA	Corona	6,7500
ESPAÑA	Peseta	150,02
FRANCIA	Francos F.	5,9350
HOLANDA	Florin	1,997
INGLATERRA	Libra	0,812
ITALIA	Lira	1.737,20
JAPON	Yen	131,05
NORUEGA	Corona	7,2880
SUECIA	Corona	7,7980
SUIZA	Francos S.	1,4310
DEG	SUS	1,34813
ECU	SUS	1,11020

## PIZARRA ECONOMICA

La Paz, 16 de Diciembre de 1997

MONEDA	UNIDAD	PUNTOS
NY	dólar	7,922,59 (+1,07)
TOKIO	yen	15,985,21 (+3,33)
PARIS	franc	2,912,18 (+2,60)
LONDRES	libra	5,203,40 (+1,56)
LIBOR	TASA DE INTERES	
1 semana	5	58 %
1 mes	5	1276 %
3 meses	5	2832 %
6 meses	5	2832 %
1 año	5	3102 %
PRIME RATE	BDO	%

## METALES

METAL	SUS
O.T. ORO	285,50
O.T. PLATA	5,890
TM. COBRE	1,768,00
TM. ESTAÑO	5,285,00
TM. PLOMO	544,00
TM. ZINC	1,128,00

## BOLSA DE VALORES

NEGOCIADO	MIN	MAX
DIA	LT	VT
SEM.	BLP	VT
MES	BB	VT
AÑO	BT	VT

## PIZARRA ECONOMICA

La Paz, 16 de Diciembre de 1997

COMMODITIES	PRECIO
ALICOR	0,1182 0,8610
MAR	0,1187 0,8741
MAY	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	0,1155 0,8880
SEPT	0,1155 0,8880
OCT	0,1155 0,8880
NOV	0,1155 0,8880
DIC	0,1155 0,8880
ENE	0,1155 0,8880
FEB	0,1155 0,8880
MAR	0,1155 0,8880
ABR	0,1155 0,8880
MAY	0,1155 0,8880
JUN	0,1155 0,8880
JUL	0,1155 0,8880
AUG	

Antes del sábado

# Se harán todos los esfuerzos para cancelar los aguinaldos

El Ministro de Educación se parará en la puerta del TGN hasta que se hayan pagado todos los salarios. Las autoridades están coordinando con los bancos el procedimiento de la cancelación.



Todos quieren cobrar su aguinaldo, las filas aumentarán.

El ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, y el viceministro de Salud, Guillermo Cuentas, hicieron conocer que harán todos los esfuerzos para concretar, antes del 20 de diciembre, el pago de salarios y aguinaldos en todo el país, luego del cierre del Bidesa.

El pago de las obligaciones en las ciudades capitales se realizará en los bancos privados designados por el Tesoro General de la Nación (TGN). El Banco Nacional y el BHN-Multibanco, para el Ministerio de Educación y Cultura; mientras que para el área de Salud se cancelarán esos recursos en el Banco Boliviano Americano, el BHN-Multibanco y el Banco de Santa Cruz.

En el caso de las ciudades intermedias y en lugares donde no haya más que una oficina del Bidesa, el pago de aguinaldos y salarios se realizará en estas oficinas, pero con personerías del Banco Central y del TGN.

Para ello el TGN desembolsó el monto correspondiente en las cuentas de cada entidad. Es decir, cada región o institución

que realice el pago de salarios y aguinaldos tendrá los recursos suficientes para cumplir con la obligación en los próximos días.

**SAUD**  
Cuentas explicó que el pago de salarios correspondientes al mes de noviembre, se cumplirá este jueves en todo el país en los lugares asignados.

Más de 12.600 trabajadores recibirán, en conjunto, cerca de 18 millones de bolivianos por concepto de sueldos y aguinaldo, según explicó Cuentas.

El pago será más fácil porque los empleados ya tienen sus papeletas. El problema se presentará con el pago de aguinaldos, porque aún no se repartieron las boletas, comentó.

**EDUCACION**  
El ministro más preocupado es Tito Hoz de Vila, quien se comprometió a cumplir con el pago de salarios y aguinaldos hasta el 20 de diciembre, fecha en la que vence el plazo.

"Me voy a ir a parar en las puertas del TGN para completar el pago de los salarios", afirmó.

Hoy se inicia la repartición de papeletas para el pago de

aguinaldos para todo el personal que trabaja en educación, según los datos proporcionados por la Dirección de Coordinación Diritral de Educación.

En ambos casos se comentó que el presupuesto para la gestión 1998 no tiene incremento salarial, hecho que no involucraría necesariamente el despido de personal, indicaron.

**LOS MINISTERIOS**

Por el contrario, en los otros ministerios se mantiene la incertidumbre. Pese a haberse publicado la transferencia de cuentas, los funcionarios de otras entidades temen que "no recibirán su aguinaldo" este fin de semana.

Una mayoría tenemos los cheques de pago, pero no sabemos dónde se tiene que cobrar ni de qué banco recibiremos el dinero, manifestaron.

En consulta con el Ministerio de Hacienda, se hizo conocer que el pago de aguinaldos se regularizará en las próximas horas, porque aún se encuentran en acuerdos con los bancos que manejarán las cuentas del Estado, la forma de cobrar y los documentos que deben presentar los funcionarios.

## COMUNICADO

El GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ, ante el comunicado y actitudes asumidas por el Directorio del SINDICATO DE TRABAJADORES MUNICIPALES de esta ciudad, hacen saber a los funcionarios de la Institución Edilicia y Opinión Pública en general, lo siguiente:

• La representación del supuesto Directorio del Sindicato de Trabajadores Municipales de esta ciudad, NO es reconocida legalmente puesto que se constituyó con irregularidades en su proceso de nominación.

• El denominado "Lauda Arbitral" al que hacen referencia estos funcionarios municipales, **carece de fuerza legal**, en razón a existir un AMPARO CONSTITUCIONAL que anula todo efecto de acción legal representada ilegalmente por estos EX-funcionarios.

• El G.M.L.P. ha interpuesto la nulidad de obrados a fojas cero debido a la falta de representatividad de la directiva sindical.

• El G.M.L.P., en señal de actitud conciliadora ha venido escuchando las propuestas de estos funcionarios a efectos de buscar soluciones en el marco de la legalidad y los derechos del sector laboral.

• No obstante la predisposición al diálogo, al no existir un Laudo Arbitral y al no haber legitimidad en la representación laboral, el G.M.L.P. ve imposible considerar las demandas que significan violar la legalidad.

• Finalmente, las demandas en relación a bonos extra legales con cifras desproporcionadas, reincorporación masiva e indiscriminada de ex funcionarios, así como otras exigencias, son imposibles de atender puesto que además de significar un retroceso en el ordenamiento de nuestra comuna, implicarían un deterioro grave de las finanzas municipales.

**TODOS ESTO SIGNIFICA UN PERJUICIO DIRECTO AL PERSONAL MUNICIPAL, ASI COMO A LA COMUNIDAD PACEÑA.**

**DEFENDAMOS LOS RECURSOS DE LOS PACEÑOS**

**GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ**



**EMPRESA METALURGICA VINTO**

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

**SOLICITADA**

La Empresa Metalúrgica Vinto, tanto en su Planta Ejecutiva como en la Administrativa y Laboral, comunica a la opinión pública en general y al pueblo de Oruro en particular, que ante las denuncias de corrupción por parte de la Prefectura del Departamento, publicadas en el matutino La Patria y otros medios de difusión pública nacional en fecha 16 de diciembre del año en curso; hace conocer lo siguiente:

Que este tipo de actitudes responden a la falta de análisis y criterio del daño que puede ocasionar a una institución al lanzar acusaciones no totalmente comprobadas. Esta actitud, asimismo, no sólo está dirigida a formular una determinada denuncia de corrupción, sino que en el fondo a causar daño a una empresa con alto prestigio que se constituye en el máximo patrimonio orureño.

Estas acusaciones llegan en un momento de trascendental importancia dentro de las negociaciones y transacciones que la Empresa Metalúrgica Vinto está realizando para su privatización, que es uno de los principales objetivos del Supremo Gobierno a través del plan de trabajo. Este tipo de actitudes debían ser meditadas y coordinadas para establecer responsabilidades al respecto y no crear obstáculos que empañen el esfuerzo de la empresa causando daños irreversibles al Estado y al pueblo de Oruro.

Por ello corresponde preguntar a la primera Autoridad Política del Departamento, cuáles son los motivos que le impulsan a dañar la imagen de la primera Empresa Metalúrgica del país, con apreciaciones tan desaprensivas como el hecho de afirmar que "existe una mafia corrupta en Vinto".

Finalmente debemos manifestar que actitudes como ésta, involucran indiscriminadamente a la familia metalúrgica sin considerar en lo más mínimo los preceptos constitucionales que establecen derechos y garantías de las personas que merecen ser tratadas dentro del ordenamiento jurídico en actual vigencia.

EMPRESA METALURGICA VINTO

## CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

COMITE EJECUTIVO NACIONAL



### GENERAL PAN-TECHO-TRABAJO

La Central Obrera Boliviana le hace conocer Señor Presidente de la República, que como el referente social más importante del país, no admitirá bajo ningún criterio que a título de una mala administración anterior que generó un déficit fiscal se siga depredando al pueblo de Bolivia.

Pues las ofertas electorales no deben ser simples panaceas y la erradicación de la corrupción no debe constituirse en una acción distractiva, porque de ser así los gobiernos y la clase política simplemente se están constituyendo en los abanderados de la inmaterialidad incapaces de ser sujetos de confiabilidad.

Ahora el Gobierno ha tomado como medida de control del déficit fiscal, la desregulación del precio de los hidrocarburos hecho que generó más pobreza aún, por el efecto multiplicador que ocasionó tal medida, sin que signifique de manera real una solución para el pueblo oprimido.

Por esto la Central Obrera Boliviana comunica al Supremo Gobierno que no permitiremos bajo ningún concepto, el crecimiento de la desocupación en este país, aún se defina que éstos son trabajadores de la administración pública, pues el déficit fiscal se deberá controlar mediante la reducción del gasto dispendioso efectuado por los gobernantes de turno y no en función de los trabajadores.

A título del cambio estructural los gobiernos seguidores del modelo neoliberal, han asumido la decisión de llevar adelante medidas estructurales y lo que han logrado es simplemente destruir las conquistas sociales de los trabajadores, apropiarse de su patrimonio y sus bienes, no es otra cosa que el desconocimiento a la cláusula de valor de las reservas de la Seguridad Social, la apropiación de los bienes patrimoniales de los Ex-Consejos de Vivienda, los bienes patrimoniales de los Fondos Complementarios, lo que determina ahora que la supuesta capitalización en favor de todos los bolivianos por decisión suya queda en la nada y los trabajadores, ancianos y el pueblo de Bolivia engañados y defraudados una vez más.

Es así Señor Presidente que el pretender apropiarse del patrimonio de los trabajadores en lo referente a VIVIENDA SOCIAL, con la pretendida liquidación del FONVIS no sólo que es una arbitrariedad, sino que se constituye en una conculcación de los derechos de los trabajado-

res y en una apropiación indebida del patrimonio de los mismos.

El Gobierno deberá tomar medidas y solucionar las condiciones estructurales del país, con lo que es de su propiedad y no conculcando preceptos constitucionales como el que la C.P.E. garantiza, el derecho propietario.

Por esto la Central Obrera Boliviana le pone de manifiesto que estamos en estado de emergencia, en contra de cualquier intento de apropiarse de los bienes de los trabajadores, pues ha llegado la hora de decir BASTA a los abusos y arbitrariedades de los gobiernos de turno.

Por último General, Usted y no otro fue quien ofreció al pueblo de Bolivia PAN, TECHO Y TRABAJO lo que nunca dijo fue que iba a congelar salarios para comprar menos pan, iba a liquidar el FONVIS para dejar sin techo a los trabajadores e iba a lanzar gasolinazos para dejar sin trabajo a más gente.

Por todo esto General, le aseguramos que su camino tal cual está definiendo su Gobierno, es de enfrentamiento con el pueblo de Bolivia, constituyéndose como uno de los más explotadores.

POR EL COMITE EJECUTIVO  
DE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

Mano de la Central Obrera Boliviana  
Mano de la Central Obrera Boliviana  
Mano de la Central Obrera Boliviana  
Mano de la Central Obrera Boliviana  
Mano de la Central Obrera Boliviana  
Mano de la Central Obrera Boliviana  
Mano de la Central Obrera Boliviana  
Mano de la Central Obrera Boliviana  
Mano de la Central Obrera Boliviana  
Mano de la Central Obrera Boliviana

**FDC**  
Fondo de Desarrollo Campesino

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

**INVITACIÓN DIRECTA N° 012/97  
PRIMERA CONVOCATORIA**

**CONTRATACIÓN DE CONSULTORÍA PARA EL ESTUDIO DE LA DEMANDA DE FERTILIZANTES QUÍMICOS Y ORGÁNICOS EN BOLIVIA**

El Fondo de Desarrollo Campesino (F.D.C.), invita a las Empresas Consultoras especializadas al rubro de la elaboración de Diagnósticos y Planes de Desarrollo Rural, establecidas legalmente en la República de Bolivia, a presentar propuestas para la elaboración de:

**"Estudio de la demanda de fertilizantes químicos y orgánicos en Bolivia"**

El Pliego de Condiciones puede ser adquirido en las oficinas del Fondo de Desarrollo Campesino, ubicadas en la Calle Federico Zuazo N° 1972, previo pago en efectivo de Bs. 200,00.

Las ofertas serán recibidas en las oficinas del Fondo de Desarrollo Campesino de la ciudad de La Paz (Gerencia Legal, 3er. Piso), hasta las 12:00 horas del día 31 de diciembre de 1997. El acto público de apertura de las ofertas se efectuará el día 06 de enero de 1998 a horas 15:30 en la sala de reuniones del F.D.C.

La Paz, Diciembre de 1997



**LA FRASE DEL DIA**

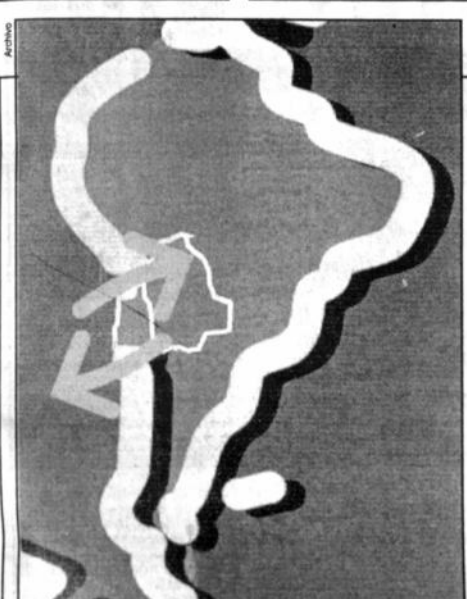
"Si Luis del Río tuviera piel hubiera renunciado (a Cotas), pero como tiene cuero no lo hará".

**Reyni Ferreira, concejal cruceño.**

**La Cifra del Día**

"Cotas gastó 3.1 millones de dólares en honorarios y personal".

**José Gutiérrez, miembro del Comité de Defensa de Cotas.**



Bolivia es el centro del continente, esto despierta mucho interés en los vecinos.

## Cada vez se consolida más Bolivia, "país bisagra" para el libre comercio

**SANTA CRUZ (ANF/ABP).** Aunque todavía no es un miembro con pleno derecho en el Mercado Común del Sur (Mercosur), está más consolidada la situación boliviana de "país bisagra" entre este bloque y la Comunidad Andina, según afirmó ayer el Presidente Hugo Banzer a su retorno de la cumbre del Uruguay.

El Mandatario informó que mientras Chile fue incorporado como miembro pleno al Mercosur, el país no pudo hacerlo porque pertenece a la Comunidad Andina que tiene estatutos claros al respecto que impiden ser miembros del otro grupo, por lo cual habría asistido tan sólo como miembro asociado.

Sin embargo, afirmó que cada vez está más consolidada la situación de país integrador de ambos bloques, con capacidad de articular a los dos sistemas, iniciando un proceso de in-

tegración en América Latina.

El Presidente dijo que se ha decidido postergar por seis meses el estudio de los pasos para lograr la unidad de ambos sistemas que podría concretarse en un futuro muy cercano. Pero, dijo que las proyecciones nacionales para ingresar al Mercosur son positivas, falta armonizar los intereses de los países.

Estaba optimista porque dijo que "seguiremos en ambos grupos, sin renunciar a ninguno, porque ese sería una especie de destino que tiene Bolivia, debido a su ubicación geográfica en el continente".

Agregó que hizo un informe de 25 minutos que tuvieron reacciones muy positivas, según su propia evaluación, porque habría logrado que el Presidente Carlos Menem, a cargo de la secretaría temporal, incluyera el objetivo de acercar el Mercosur a la Comunidad Andina.

## En la expansión del sistema Entel invertirá \$us 130 millones el '98



La calidad del servicio mejorará, aseguran en Entel.

**COCHABAMBA (EFE).** La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel) hará en 1998 una inversión de 130 millones de dólares, con lo que se pretende extender el tendido de fibra óptica y mejorar todos los servicios de telecomunicación en el país.

El director nacional de Relaciones Públicas de Entel, Juan León, informó que la inversión del año pasado alcanzó la suma de 160 millones de dólares, la actual es de 130 millones y se tiene previsto una cifra similar el próximo año.

Sostuvo que el monto asignado para la presente gestión sirvió para implementar todos los proyectos previstos, como es el caso del tendido de la red de fibra óptica.

Manifestó que, hasta la fecha, ese tendido alcanza 1.400 kilómetros, que llegará tanto a Cochabamba como a Santa Cruz.

Explicó que la comunicación a través de la nueva red será óptima porque tiene una capacidad de 200 mil transmisiones simultáneas de televisión y dos millones de conversaciones telefónicas.

Se pretende que Cochabamba sea parte del anillo de fibra óptica que le permita comunicarse con otras ciudades del interior y, posteriormente, con otros países.

Sostuvo que el país ya mantiene comunicación, a través de este sistema, con Chile y Perú y se prevé convertir a Bolivia en un corredor que permita la comunicación desde el Atlántico hasta el Pacífico y de norte a sur.

León dijo que el tráfico de información entre otros países, a través de la red de fibra óptica instalada en el país, se cobrará por su uso, lo que significará un ingreso "extraordinario" para el país.

La empresa proseguirá también la instalación de sistemas de telecomunicaciones en todos los distritos en la expansión de la telefonía pública, celular, Internet, video conferencias y otros servicios, concluyó.

### Al Poder Legislativo

# Presupuesto 1998 será presentado en febrero

*El 5 de enero vence el plazo para que las instituciones presenten sus presupuestos, pero esta vez no tan inflados como lo hicieron el mes pasado.*

El Presupuesto General de la Nación (PGN) de 1998 será concluido en enero y presentado durante el mes de febrero al Poder Legislativo, según el ministro interino de Hacienda, Armando Méndez, quien indicó que el próximo cinco de enero vence el plazo para que las instituciones entreguen nuevamente sus presupuestos.

Recordó que, en noviembre pasado, las diferentes instancias gubernamentales presentaron sus requerimientos económicos al Poder Ejecutivo. Sin embargo, se excedieron entre un 10 y 40 por ciento de los recursos asignados en la anterior gestión, motivo por el que fueron rechazados: "debe haber restricción en el gasto", se les advirtió.

A diferencia de la pasada gestión, cuando se presentaron los presupuestos a fines de diciembre, se retornará al antiguo sistema de aprobar el PGN en el primer trimestre de cada año, hecho que provocará pagos retroactivos de salarios y otros problemas de distribución de recursos.

**POSIBLE INCREMENTO EN SALUD Y EDUCACION**

Méndez informó que el presupuesto de 1998 tendrá como principales aspectos una inflación del

6.5 por ciento y un déficit del cuatro por ciento; incluirá un agresivo programa de inversión, interna y externa.

Explicó que el déficit fiscal para el siguiente año será mayor al presente como producto del recorte, en dos puntos del Producto Interno Bruto (PIB), que generó la Reforma del Sistema de Pensiones.

El documento tendrá como premisas fundamentales mantener la masa salarial anterior, sin considerar la inflación, en la administración central. Habrá restricción en el gasto corriente y en parte de la inversión.

Méndez informó que los sectores de salud y educación posiblemente podrían gozar de un incremento porque son sectores que coadyuvaban en la lucha contra la pobreza, objetivo del programa de gobierno.

El presupuesto de la próxima gestión tratará de reflejar la tendencia internacional, a pesar de la escasez, de ir mejorando los recursos de salud y educación, manifestó.

Respecto a las Fuerzas Armadas, Méndez manifestó que la decisión de que haya o no recortes en la asignación de recursos está en manos del Jefe de Estado.



El ministro interino de Hacienda, Armando Méndez, abrió la posibilidad de incrementos en los salarios de salud y educación. (Luis Bascope)

## ENTEL INFORMA

### A LOS DEUDORES MOROSOS DEL SERVICIO DE LARGA DISTANCIA

Con el objetivo de facilitar la comunicación de sus clientes durante las fiestas de fin de año, **ENTEL no cobrará la reconexión al servicio de llamadas de larga distancia (cargo de Bs. 57,50) desde el 17 de diciembre del presente año hasta el 6 de enero de 1998.**

Las personas que pagaron sus cuentas incluyendo el cargo de reconexión entre el 1° y el 16 de diciembre, pueden presentarse con sus facturas a las oficinas de ENTEL, donde recibirán de regalo **una tarjeta telefónica de Bs. 50.**

**ENTEL desea que la luz de Navidad ilumine los hogares de Bolivia en estas fiestas y durante todo el año 1998.**

**Entel**

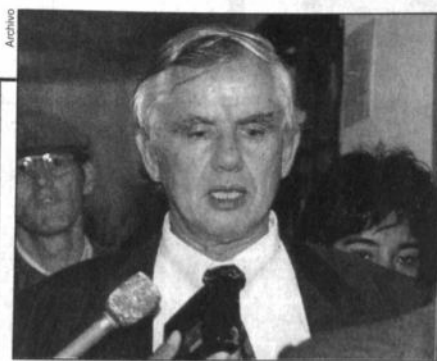
Estar juntos, llegar lejos.

Para mayor información, comuníquese con

**Aló Entel**

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

**0800-4040**



Luis del Río, presidente de Cotas, fue abuchado por los socios

Fuera los logieros

## 15 mil socios

**SANTA CRUZ, (PRESENCIA).** Cerca de 15 mil socios de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Santa Cruz (Cotas) que concurrirán a la histórica Asamblea Extraordinaria convocada el lunes por la noche por los ejecutivos, decidieron la reforma de estatutos y la renovación de los directivos.

Los silbidos de los socios impidieron a Luis del Río comenzar la reunión antes de las 21:30. Lo primero que se consideró y aprobó fue la modificación del orden del día, colocando en el punto uno la aprobación de la necesidad de reforma de los estatutos, en lugar del informe.

En medio de aplausos, finalmente se aprobó la necesidad de reforma de los estatutos de Cotas, de cuyo trabajo se encargará una comisión paritaria que se conformó en ese momento.

Esa comisión debe redactar en un plazo de 15 días las reformas y convocar a una asamblea para el análisis y las reformas al estatuto.

### INFORME DE LUIS DEL RÍO

Posteriormente, el presidente de Cotas, Luis del Río, leyó su informe durante más de una hora entre los enoñados silbidos de quienes cuestionaban al mandamado de la cooperativa.

En varios momentos tuvo que hacer un alto a la lectura de su informe técnico, que hacía referencia a los logros conseguidos por Cotas en materia de comunicaciones.

Señaló que Cotas estaba preparándose para competir con las grandes empresas de telecomunicación en el futuro.

### CUESTIONAMIENTOS

Concluido el informe de Luis del Río, el dirigente del Comité de Defensa de Cotas, José Gutiérrez, cuestionó el informe y lanzó una serie de preguntas para que del Río respondiera.

Los cuestionamientos se referían al monto de las inversiones realizadas en Fundaciones, Canales de Televisión en UHF y por cable, Tele-datos, Radioemisora FM, Acciones en la Sociedad Anónima Editorial Oriente, y otros rubros distintos al servicio telefónico.

También solicitó que se informe el lugar, fecha, hora y acto correspondiente a la Asamblea Ordinaria o Extraordinaria que autorizó estas inversiones.

Solicitó un informe pormenorizado sobre la cuenta de honorarios de 1.926.166 dólares gastados durante los dos últimos años y otro sobre la cuenta "varios" de personal de 1.257.263 dólares.

También sobre montos

gastados en préstamos al personal jerárquico, en pasajes, viáticos y gastos de representación de los consejeros.

En el cuestionario se pide a del Río enumerar y nombrar cuáles son las instituciones y montos asignados que la actual administración de la cooperativa ha dispuesto en los últimos dos años con el título de aportes a instituciones por un monto de 334.912 dólares.

Igualmente, un informe de todos los ítems incorporados en la factura mensual cobrada al socio o usuario por la cooperativa y explicación sobre el destino de estos recursos extra tarifa.

También se debe informar sobre el monto de recursos gastados el 1º de octubre en pagos directos e indirectos en publicidad, movilización y propaganda a través de todos los medios. El lugar y fecha de la creación de la Fundación Nova y sus fines exactos.

También solicitó informe sobre la razón para que la cooperativa se apropie de cuatro millones dólares pertenecientes a Entel, provocando un juicio penal que le costó a Cotas 4 millones de dólares.

Finalmente, Gutiérrez planteó la destitución de Luis del Río y que la cooperativa quede a cargo de la Comisión de Defensa del Socio; la Universidad Gabriel René Moreno, el Arzobispado y la Brigada Parlamentaria.

### FINAL ABURRIDO

Luis del Río, en ese momento, ordenó que se apaguen los equipos de sonido y dio por terminada la reunión y abandonó abruptamente la testera con fuerte custodia policial.

Al ser abordado por la prensa, fuertemente Luis del Río dijo que no se sentía destituido porque la asamblea había sido convocada con carácter informativo nada más.

Luis del Río abandonó el estadio por los camarines, en medio de protección de sus guardaespaldas que impidieron que el cuestionado Presidente de Cotas respondiera a las consultas de la prensa.

### MARCHA DE SOCIOS

Los socios, que habían despedido con silbidos y en algunos casos insultos a Luis del Río por su actitud, enfilaron hacia la plaza principal entonando este viejo estribillo que hace años no se escuchaba: "El pueblo unido jamás será vencido" y "fuera, fuera los logieros".

En medio de la algarabía, muchos socios de Cotas se abrazaban y aseguraban que había comenzado la debacle de los grupos de poder que se habían adueñado de las cooperativas crucesinas.

En medio de los actuales ejecutivos, sino después de un auditorio que se practicaría en Cotas tal como manda la ley.

En los próximos días se iniciará una auditoría para averiguar si las denuncias de malos manejos económicos son verídicas o falsas.

Por su lado, el presidente del Comité de Defensa del Socio de Cotas, José Gutiérrez, declaró que los socios no interpondrán las instalaciones.

### DEBERÍA RENUNCIAR

La opinión generalizada de los socios y algunas personalidades es que la actual dirigencia de Cotas debería renunciar luego del pedido unánime de los socios en la asamblea del lunes.

Los concejales Reymí Ferreyra y Cástulo Chávez calificaron de histórica la participación de los socios y aseguraron que se abrió la puerta de una profunda democratización de la cooperativa.

"Si Luis del Río tuviera piel hubiera renunciado, pero como tiene cuero, no lo hará".

Contra el clamor de los dueños de teléfonos

## Del Río, protegido

Ministro López dice que ahora la asamblea, que reunió a 15 mil dueños de teléfonos, es ilegal.

Los socios de la telefónica crucesina rechazan a del Río por "logiero" y por haber cometido una serie de irregularidades. Mario Castro Fiorillo declara que el socio es el rey de la cooperativa, no el ministro.



Archivo

El ministro del Trabajo, Leopoldo López durante una conferencia de prensa

A pesar de la multitudinaria concentración de socios de la Cooperativa Telefónica de Santa Cruz (Cotas) que se dio cita la noche del lunes en el estadio Tahuichi para gritar a voz en cuello "fuera los logieros", en referencia a su actual presidente Luis del Río, ex superintendente de Bancos y también ex recaudador de fondos para ADN, el gobierno decidió protegerlo y disminuir la importancia de la petición de destitución de los dueños de los teléfonos.

El ministro de Trabajo, Leopoldo López, al conocer la decisión de la asamblea de la Cooperativa de Teléfonos de Santa Cruz, de echar a Luis del Río por logiero, declaró ilegal la asamblea y dijo que no hay razón económica para destituirlo.

El prefecto de Santa Cruz, Zvonko Matkovic, trató de amainar los vientos de enfrentamiento y dijo que esas actitudes no estaban bien entre los crucesinos, y que él reconocía como presidente a del Río.

López afirmó que una destitución se realiza mediante proceso y "no es a través de una aglomeración -por más numerosa que sea- y en el instante que nosotros permitamos que las cooperativas caigan, porque algún grupo de socios se aglomera, no está bien".

Sin embargo, de acuerdo a los estatutos de las cooperati-

vas, la instancia máxima de decisión es la asamblea.

### FUERA, FUERA

Cerca de 15 mil socios de Cotas que concurrirán a la histórica Asamblea Extraordinaria convocada, el lunes por la noche, por los ejecutivos, decidieron la reforma de estatutos y la renovación de los directivos.

La Policía extremó recursos para evitar los choques entre los que defienden a Luis del Río y los que le cuestionan.

Los dos bandos en varios momentos de la reunión estuvieron a punto de enfrentarse físicamente, mientras en la testera un nervioso Luis del Río, de tanto en tanto, discutía con el presidente del Comité de Defensa del Socio de Cotas, José Gutiérrez.

### EL SOCIO.

#### EL REY

De aplicarse lo que dice el grupo "no va haber ninguna estabilidad", comentó el ministro López, quien hace dos meses decidió la intervención de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (Cotel).

Contrario con ese criterio, el ex presidente de la Federación de Cooperativas Mario Castro Fiorillo afirmó que en una cooperativa el único rey es el socio y sus decisiones son las que se respetan.

Castro señaló que el Ministerio tiene que saber evaluar antes de emitir una opinión y no apresurarse, y en el caso de Cotas, más aún, porque "aparece cobijando a los destituidos por asamblea" que son Luis del Río y Rolando Montes.

Contra estos dos funcionarios y los que resultaren implicados por malos manejos, el Comité de Defensa del Socio de Cotas pidió el inicio de un proceso legal.

El ministro López aseguró que la Asamblea de Socios fue ilegal, porque sólo participaron unos cuatro mil socios -aunque varios medios de comunicación señalaron que eran 15 mil-, cifra estimada insuficiente considerando que Cotas tiene más socios.

Lo raro de la actitud del Ministro de Trabajo, es que cuando él autorizó la interven-

ción de Cotel, señaló que se trataba de preservar el patrimonio de la institucionalidad ante las denuncias de corrupción, nepotismo e irregularidades en la administración de la cooperativa y por el peligro de perder el 20 por ciento de su mercado.

Luis del Río, según los socios, cometió una serie de irregularidades al pretender comprar medios de comunicación haber eludido los planes de expansión y otras anomalías cometidas en el ejercicio de sus funciones.

El destituido dijo que él no se sentía en esa situación, por lo que anunció que continuará en sus funciones, aunque para lamentablemente una Comisión de representantes conducirá los destinos de Cotas.

El ministro indicó que no intervendrá la telefónica crucesina porque goza de autonomía económica y aunque sus dueños no lo quieren, a del Río, como su presidente, él deberá ser mantenido en puesto.

El gobierno quiso limitarlo con un decreto

## Bonosol '98 está listo

Con la aprobación de dos resoluciones, la Superintendencia de Pensiones garantiza el pago del Bonosol. Las acciones de las capitalizadas no se venderán a extranjeros, sino serán los mismos bolivianos los que comprarán con los dineros del Fondo de Capitalización Individual.

El Bonosol de la gestión 1998 se comenzará a cancelar a partir del 12 de enero próximo porque habrán los recursos necesarios para cubrir esta obligación, garantizó el superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte.

Para cubrir los costos que demandará el pago del Bonosol más de 88 millones de dólares, las administradoras Futuro de Bolivia y Previsión BBV obtuvieron la autorización de la Superintendencia de Pensiones de "convenir contratos de venta con pacto de retroventa o rescate entre el Fondo de Capitalización Individual (FCI) y el Fondo de Capitalización Colectiva (FCC) que administran".

Con esta autorización los bolivianos no tendrán el temor que las AFPs vendan las acciones a los extranjeros, sino serán los bolivianos aportantes al sistema de capitalización individual quienes comprarán las acciones de las empresas capitalizadas del FCC.

Esta negociación también garantiza que las acciones del FCI tengan una rentabilidad del ocho por ciento y el mantenimiento de valor de las acciones del FCC.

### HECHOS QUE OBLIGARON A LA AUTORIZACIÓN

La autorización de la Superintendencia fue producto de una serie de hechos que se iniciaron hace un mes. El 10 de noviembre de 1997, la Superintendencia de Pensiones demandó la presentación del plan y estrategias de monetización de los títulos valores del FCC para el pago del Bonosol y el pago de los gastos funerarios de la gestión 1998.

Exigencia que tuvo que ser ampliada en su plazo de presentación hasta el cinco de diciembre, porque Futuro de Bolivia demandó la ampliación inicialmente pactada.

En la fecha, las dos AFPs presentaron sus planes de monetización. Luego de un análisis, la Superintendencia los aprobó por considerarlos consistentes y razonables. Estos representan más de 300 páginas y otros cientos de cuadros de proyecciones.



Archivo

El superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte.

### NO HABIA PLATA

El 10 de diciembre, ambas AFPs comunicaron que: "En el mes de enero no contarán con la liquidez suficiente para pagar el Bonosol, y demandaron se autorice un mecanismo alternativo de acuerdo a la Ley que les permita cumplir con el pago del Bonosol".

El mismo día, la Superintendencia emitió las resoluciones 096 y 057 autorizando a ambas AFPs a realizar la compra y venta de acciones entre el FCI y el FCC, mencionando anteriormente. Negociaciones que serán supervisadas por el ente de control y regulación.

### EL DS 24885

El 12 de diciembre de 1997, en forma sorpresiva y sin haber anticipado nada, el Viceministerio de Pensiones envió la prohibición para las AFPs, mediante el decreto supremo 24885, de "pignorar, hipotecar ni dar en garantía a las acciones del FCC y dispone que sólo pueden monetizar los títulos, mediante su conversión en recibos de depósito negociables

## El artículo que permitió el pago

Art. 283. (Prohibiciones generales). Las AFPs no podrán aceptar títulos valores que no coincidan en cantidad, precio o naturaleza a los acordados en el mecanismo de transacción en el cual se efectuó la operación.

✓ Cuando la AFP venda títulos valores en las Bolsas de Valores no podrá firmar contratos de traspaso ni entregar los títulos valores, ya sea por medios físicos o electrónicos, sin haber recibido los dineros correspondientes.

✓ Las AFPs no podrán, de modo alguno, comprometer los recursos de los FCI, en un pacto de retroventa, retrocompra u otro similar, excepto en el caso autorizado por la Superintendencia (de Pensiones) en el cual la AFP requiere liquidez para hacer efectivos los beneficios de la capitalización y no existen mecanismos alternativos mediante los cuales la Superintendencia considere que la AFP pueda obtener la liquidez necesaria. Sólo en este caso la Superintendencia podrá autorizar contratos de esta naturaleza entre el FCI y el FCC que administre una misma AFP. El mecanismo y las condiciones de la transacción serán dados a conocer por la Superintendencia al menos con 30 días de anticipación a que suceda tal transacción.

RESOLUCIÓN DE LA SUPER. Resuelve: Autorizar a la AFP a convenir contratos de venta con pacto de retroventa o rescate de Títulos Valores entre el FCI y el FCC que administre, con el único objeto de obtener liquidez para el pago de los beneficios de la capitalización y comisiones que correspondan.

1.- Cada contrato se sujetará a los límites impuestos por la Ley de Pensiones y su reglamento, y deberá cumplir los siguientes requisitos:

✓ Determinar los títulos valores que son objeto de contrato. Determinar el precio estipulado para la venta, que no podrá ser menor a la oferta adjudicada en cada proceso de capitalización. Determinar el precio para el rescate que debe ser igual al estipulado para la venta. Determinar los gastos y garantías derivadas de la venta, incluido el costo financiero que no podrá ser menor resultante de aplicar al precio en dólares, la tasa anual más alta de los títulos valores de largo plazo emitidos por el TGN.

en bolsa o mediante un listado convencional, por lo menos en una bolsa de valores local y otra extranjera.

De haberse aplicado este procedimiento, prácticamente las AFPs, en 1998, no hubiesen logrado pagar el Bonosol porque la aplicación de esos procesos demandan más de un año. Por tal situación, y en apli-

cación a la Ley de Pensiones y al artículo 283 del reglamento de la norma, la Superintendencia considera que no existen mecanismos alternativos mediante los cuales las AFPs puedan obtener la liquidez necesaria para cumplir con el pago del Bonosol y los gastos funerarios, y autoriza la suscripción de los contratos.

Por temor a los socios

## Cotas sitiada

**SANTA CRUZ, (PRESENCIA).** El edificio principal de Cotas fue virtualmente tomado por la Policía para resguardar los bienes de la entidad, según explicó el comandante de las fuerzas del orden, José Vacafior.

El prefecto de Santa Cruz, Zvonko Matkovic, dijo que ordenó esa medida preventiva para evitar posibles acciones de algunos grupos que consideran que en la reunión del lunes quedó destituido el presidente de Cotas, Luis del Río.

La autoridad explicó que la única manera de que se presente un cambio de dirigencia en Cotas es a través de elecciones, y eso no ha sucedido.

Indicó que Luis del Río sigue siendo el presidente de Cotas y se brindará la protección que se requiera a los bienes de la cooperativa.

### LEGAL

Entre tanto, el director regional de Instituto Nacional de Cooperativas (Inacoop), Enrique Miran da, señaló que no procede la des-



## En esta Edición



**Alarma**  
Contraloría advierte que aguas subterráneas están contaminadas en Santa Cruz (página 3).

**Loteadores**  
Alcaldía de Cochabamba quiere encarcelar a loteadores. En Trinidad hay asentamientos ilegales (página 4).



**Aeropuerto**  
Sucre no cerrará terminal aérea. Trabajadores denuncian que Sabsa comprará aeropuertos (página 3).

**Apoyo**  
Alcalde de Sucre recibe apoyo de sus aliados con "acuerdo ratificadorio" hasta 1999 (página 3).

**Sida**  
Alertan sobre nuevo caso de Sida en Tarija; puede ser el quinto en últimos cuatro años (página 3).



**"Juqueo"**  
Prefecto de Oruro asegura que Huanuni es pueblo sin ley y donde su gente vive del "juqueo" (página 6).

Comenzaron diligencias en el caso de ilegalidades en Vinto

## Fiscalía tras corruptos

Las socias de la empresa Inserman deben ser detenidas junto a sus esposos, que son ejecutivos de la metalúrgica. Están acusados de uso indebido de influencias, negociación incompatible en ejercicio de función pública y beneficios en razón del cargo.

**ORURO (PRESENCIA).** La Fiscalía de Distrito inició la búsqueda de las personas comprometidas en actos de corrupción cometidos en la Metalúrgica Vinto para detenerlas, entre los que se encuentran varios ejecutivos de la empresa y sus esposas, quienes podrían ser sancionados con uno a ocho años de prisión.

El fiscal de Distrito, Daniel Soliz Flores, encomendó ayer al agente fiscal Jhonny Edwin Quilo, con la elaboración de las diligencias de Policía Judicial y la detención preventiva de los socios de la empresa Ingeniería de Servicios y Mantenimiento (Inserman) y de las autoridades ejecutivas de Vinto comprometidas en el caso.



La Fundidora Vinto sirvió al país y, al parecer, a sus ejecutivos.

El prefecto Armando Rosas denunció el lunes que las esposas de los principales ejecutivos de la metalúrgica conformaron la sociedad Inserman para adjudicarse los trabajos de reparación del horno rotatorio N° 3 del complejo fundidor.

El caso involucra al gerente de Operaciones, Freddy Huancá Canaviri; al superintendente de Mantenimiento, Guillermo Guevara; y al jefe del Departamento de Refractarios, Juan Guerrero; y al jefe del Departamento Eléctrico, Osmar Requena; además de sus respectivas esposas: Lupe Villegas, Daysi

Ayoroa, Elizabeth Quiroz y Sarah Delgado.

### DELITOS Y SANCIONES

El fiscal Soliz tipificó el caso como "negociaciones incompatibles en ejercicio de la función pública", sancionado por el artículo 150 del Código Penal, y también como "uso indebido de influencias" y "beneficios en razón del cargo", que son delitos previstos en el artículo 146 del mismo código.

El artículo 150 establece que el funcionario público

que por sí o por interpuesta persona o por acto simulado se interese y obtuviere para sí o para tercero un beneficio ilícito en cualquier contrato, suministro, subasta u operación en que intervenga por razón de su cargo, incurrirá en privación de libertad de uno a tres años y multa de treinta a quinientos días.

Asimismo, el uso indebido de influencias está sancionado cuando el funcionario público o autoridad que, directamente o por interpuesta persona y aprovechando de las funciones que ejerce o usando

indebidamente de las influencias derivadas de las mismas, obtuviere ventajas o beneficios para sí o para un tercero, será sancionado con prisión de dos a ocho años y multa de cien a quinientos días.

El caso reviste gravedad, según el fiscal Soliz, pero permitirá ampliar las investigaciones a otros hechos ilegales que se cometieron en la fundidora nacional, como la adquisición ilegal de materiales, pagos indebidos por viáticos y otros hechos que fueron denunciados.

En Sucre, Trinidad y Tarija protestan

## Ayuno contra tarifazos

En la Capital de la República están los radicales. Los vecinos declararon "traidores" a concejales y Alcalde. En Oruro aún se discuten la tarifas. Hubo marchas en Tarija y Trinidad. En Cobija los pasajes aumentaron en 25%.

Marchas de protesta se registraron ayer en Sucre, Trinidad y Tarija contra el incremento de tarifas del transporte público, pero en la Capital de la República los vecinos se mostraron mucho más radicales ya que no se contentaron con apedrear micros y minibuses, sino que además se declararon en huelga de hambre.

La Federación de Juntas Vecinales de Sucre declaró "traidores" a su alcalde Germán Gutiérrez y a los concejales de oposición y oficialistas, por aprobar tarifas contrarias a la economía popular.

### MARGINADOS

La Fejuve de Oruro se sintió marginada de las negociaciones destinadas a aprobar las tarifas del servicio de transpor-

te urbano, porque no están de acuerdo con las aprobadas por los concejales, con un incremento del 50 por ciento.

### PIEDRAS Y HUELGA

Las tarifas cobradas con el 100 por ciento de aumento en la Capital de la República fueron respondidas ayer con un apedreo y bloqueo de calles. En cada zona se conformaron los "comités de defensa de la economía popular". Hoy comienza una huelga de hambre de dirigentes barriales.

### NO HAY ACUERDO

En la capital del Beni, el Concejo Municipal no aprueba el incremento de las tarifas del transporte público. Aunque la

propuesta edil es cobrar no más de dos bolivianos, pero los dueños de motorizados piden 50 centavos más.

Los gremios trinitarios anunciaron un incremento en los precios de la canasta familiar porque se ven afectados por el alza en los hidrocarburos.

### ACUERDO

Sólo en la capital pandina, Cobija, se llegó a un acuerdo sobre los nuevos pasajes.

El Concejo Municipal y los choferes de Cobija acordaron aumentar en 25 por ciento el precio del pasaje en taxis y mototaxis, pero en dos niveles: para el área central un boliviano y la periferia cincuenta centavos más.

(Más información página 4).



La Alcaldesa paceña se siente segura.

Alcaldes se evalúan

## Gaby: "No me voy"

La Alcaldesa paceña asegura que no la "destronarán" el próximo 6 de enero. Muchos ya la desahuciaron; representantes de la megacoalición gubernamental dijeron que tenía los días contados. Pero ella dice que dará una sorpresa.

La alcaldesa de La Paz, Gaby Candia, asegura que no dejará la silla consistorial que obtuvo el pasado 6 de enero luego de sustituir al adenista Ronald MacLean, a quien llama despectivamente "Roncito".

Anunció una sorpresa para el momento en que se determine su ratificación o censura -muchos ya anunciaron su muerte como Alcaldesa-, pero no dio nombres de los concejales que la apoyarían en el momento en que se haga la votación.

Su principal argumento para mantenerse en el cargo son las 1.455 obras que realizó en esta gestión, aunque ninguna de las más importantes está concluida, con una inversión que supera los 50 millones de dólares.

En una entrevista con

PRESENCIA, Gaby dijo que su imagen de técnica e inteligente no fue manchada por la política sucia.

Dijo que su nombre fue manipulado porque su presencia en el municipio paceño y la forma en cómo llegó no le gusta a un pequeño grupo de amigos que tienen intereses. Aprovechó para hablar del ex alcalde MacLean, a quien no le echó flores precisamente.

Con la criticada Alcaldesa paceña, cuya forma de llegada a ese sillal sorprendió a muchos hace casi un año y que dentro de 20 días puede recibir la misma moneda, PRESENCIA inicia desde hoy un ciclo de evaluaciones de las gestiones municipales de 1997 en las principales ciudades del país.

(página 7).



Los efectos del gasolinazo aún perduran.

Porque  
en UNITEL  
siempre estamos  
Pensando en Usted...



...le presentamos nuestra  
Revista Familiar de la mañana  
que le cuenta los secretos  
de la moda, el mundo social,  
la cocina, la farándula  
y la medicina.

Con la conducción de  
Sandra Taborga... su mejor amiga!

**PENSANDO EN USTED**



Lunes a Viernes  
a hrs. 10:00

Sólo por

**unitel**  
t u c a n a l

SANTA CRUZ - Canal 9 • LA PAZ - Canal 2 • COCHABAMBA - Canal 13 • SUCRE - Canal 9 • TARIJA - Canal 2 • ORURO - Canal 2 • TRINIDAD - Canal 9



Censuran a gerente regional de Aasana

# Sucrenses no permitirán que cierren su aeropuerto

Prefecto, Alcalde, cívicos y diputados protestaron por las declaraciones de Carlos Claver, a quien le acusan de haber causado un grave daño económico a la Capital. El diputado Gonzalo Maldonado (Cochabamba) también recibió la censura.

**SUCRE (PRESENCIA).** - Autoridades de Chuquisaca, dirigentes cívicos, parlamentarios y ejecutivos de instituciones privadas y estatales aseguraron ayer que el aeropuerto Juana Azurduy de Padilla no será cerrado, tal como anunciara hace 48 horas el gerente regional de Aasana, Carlos Claver.

Tras las declaraciones del funcionario de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, estallaron voces de alarma, protesta e indignación en esta ciudad, que vive del turismo nacional y extranjero.

El prefecto Carlos Taboada Bejarano convocó de emergencia a todas las autoridades, cívicos, parlamentarios y ejecutivos para analizar el caso.

Inicialmente se "invitó" a Carlos Claver y al diputado Gonzalo Maldonado para que esclarecieran sus declaraciones y expliquen por qué anunciaron cerrar el aeropuerto sin consultar antes a las autoridades locales.

**COMPARECIO**  
Claver no fue encontrado en Sucre porque ya se había ausentado a Cochabamba. Maldonado aún estaba en la Capital y tuvo que comparecer ante las autoridades y prensa local.

El diputado de ADN Fernando "Látigo" Rodríguez estuvo a punto de agredir a su

colega Maldonado tras vociferarle y preguntarle por qué se "metía" a problemas sucrenses.

Mario Oña, presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, también fue duro en sus declaraciones contra el legislador cochabambino, a quien le conminó a que se retracte ante la prensa.

**EL DIPUTADO**  
Muchos periodistas, en medio de la polémica y una guerra verbal, aclararon que el anuncio del cierre del aeropuerto sucreño tuvo origen en el representante de Aasana y que el parlamentario Maldonado sólo se comprometió a gestionar recursos.

Frente al bombardeo de acusaciones y preguntas insistentes de los medios de comunicación, el diputado -que estaba sentado en una especie de banquillo del acusado- se limitó a comentar que jamás anunció la suspensión de las operaciones aéreas de y hacia Sucre.

**ERRORES**

El presidente de la brigada parlamentaria de Chuquisaca, Morgan López, lamentó los incidentes y dijo que el error del gerente regional de Aasana con sede en Cochabamba y del legislador fue anunciar el cierre del aeropuerto sin ninguna consulta a las autoridades locales.

"Los representantes de Aasana no han tomado contacto con



¿Cerrar el aeropuerto? Imposible.

las autoridades locales. No nos parece correcto que lleguen y no tomen contacto con los parlamentarios", afirmó.

López dijo que, según los datos técnicos y oficiales que tienen las autoridades de Chuquisaca, "no es verdad" que el aeropuerto Juana Azur-

duy de Padilla sea cerrado.

"Este aeropuerto está completamente operable. Tenemos información de los pilotos y ellos encuentran al aeropuerto de Sucre completamente operable, y si existe necesidad de hacer trabajos, los haremos de acuerdo a estudios", añadió.

Según un alarmante informe de la Contraloría

# Aguas subterráneas están contaminadas en Santa Cruz

Son 10 mil millones de litros malogrados por los lixiviados del basurero de Normandía. El peligro mayor es que se mezclen con las aguas destinadas al consumo de la población. Los cultivos podrían verse afectados.

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).** - Diez mil millones de litros de aguas subterráneas están contaminadas por el derrame de líquidos lixiviados procedentes de la fosa uno y dos del vertedero municipal de Normandía, según una auditoría ambiental realizada por la Contraloría General de la República, de la que informaron tres concejales.

El peligro es que el agua contaminada se mezcle con la que se utiliza para el consumo, además, como se encuentra a pocos metros de la superficie podría afectar a los cultivos.

El agua que, luego es convertida en potable, está a mayor profundidad que la que ahora se encuentra contaminada. Estas, con las lluvias, podrían

penetrar a los acuíferos de donde se abastece la ciudad de Santa Cruz.

El informe de la Contraloría contiene 700 páginas y es el más completo realizado en toda la historia ambiental de Bolivia, que llevó más de tres meses elaborarlo por un equipo multidisciplinario, dijo el concejal Rolando Aguilera.

El edil indicó que el informe llegó la semana pasada al Concejo y que ha sido entregado al ejecutivo municipal para que se tomen acciones inmediatas.

**INFORME**

**CONTUNDENTE**

El concejal Aguilera piensa que se trata de un estudio contundente y que así lo han reconocido todos los concejales, por lo que se solicitó al ejecutivo ponga en marcha las acciones inmediatas recomendadas por la Contraloría, que advierte que si no se toman medidas de corto y mediano plazo el peligro de una mayor contaminación es inminente.

El mayor foco de contaminación es la fosa uno, que no tiene ninguna protección, motivando que los líquidos que emanan de la misma vayan directamente al subsuelo.

La Contraloría recomienda, según el concejal, el sellado inmediato de la fosa uno, al igual que trabajos de ingeniería en la fosa dos.

Ambas fosas fueron construidas por la empresa Jichi, ex operador privado de aseo urbano, cuyo contrato fue rescindido precisamente por irregularidades en el entierro sanitario.

El gobierno municipal, desde hace dos años, no hace nada para subsanar el grave problema, dijo el concejal de oposición.

**POR LA BORDA**

Por su lado, el concejal Cástulo Chávez indicó que el informe de la Contraloría echa por la borda todos los desmentidos hechos por los involucrados en el asunto.

Dijo que las aguas contaminadas de la napa freática superficial no son aptas para consumo humano ni animal.

En criterio del concejal Chávez, los problemas de contaminación se dan en todas las fosas y se requiere de urgente acción.

**EN MANOS DEL**

**EJECUTIVO**

El voluminoso informe de la Contraloría ha pasado a manos del ejecutivo municipal. Sin embargo, el concejal Aguilera considera que se deben aplicar las sanciones pertinentes a los responsables de este "desastre ecológico", que puede tener consecuencias insospechadas.

Indicó que los responsables directos y los que deben responder son el alcalde Johnny Fernández y los ejecutivos de la empresa Jichi, que incumplieron el contrato y que "como premio el municipio les pagó dos millones de dólares".

El concejal oficialista Bismark Kreidler aseguró que el ejecutivo está estudiando las medidas a adoptar frente a este informe de la Contraloría.

Según trabajadores de Aasana

# Terminales aéreas serán privatizadas

**COCHABAMBA (PRESENCIA).** - Los aeropuertos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y Tarija pasarán de la concesión a la privatización por decisión del gobierno, lo que "parece que ya está oleado y sacramentado", según el ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, Osvaldo Camacho.

Los aeropuertos de menor importancia, dijo, pasarán a la administración de prefecturas y alcaldías, "lo que quiere decir que desaparecerán, mientras que los capitales que privaticen las terminales del eje troncal "tendrán en sus manos a la gallina de los huevos de oro".

Camacho reveló que Servicios Aéreos Bolivianos S.A. (Sabas), que tiene la concesión de 25 años de los tres aeropuertos más importantes del país, gana unos 15 millones de dólares al año y hasta ahora no ha gastado ni 500 mil dólares, lo que permite ver lo que ocurrirá si es que se privatiza.

Los trabajadores de Aasana han exigido la cancelación del contrato de concesión que hasta ahora no ha sido cumplido "en absoluto" y han decidido oponerse a la privatización porque se viola la soberanía del país, ya que los aeropuertos son parte del espacio aéreo protegido por la Constitución Política del Estado.

**EL GRAN NEGOCIO**

Camacho aseguró que Sabas "hace el negocio de su vida", ya que lo único que se hizo hasta ahora es maquillar las terminales. "Sólo han pintado nada más. El pintado no significa cumplir los requisitos de los aeropuertos categoría 'A'. Es un gran negocio".

De acuerdo a los datos proporcionados, la situación irregular y el incumplimiento del contrato se manifiesta, como ejemplo, en que Aasana contrató un crédito canadiense de nueve millones de dólares que deberá pagar; sin embargo, las autobombas serán utilizadas por Sabas "sin poner un solo centavo".

"No, no hay inversión, ninguna inversión", reiteró, a tiempo de subrayar que Sabas obtuvo la concesión con todos los equipos y con el compromiso de invertir cien millones de dólares, pero, "hasta ahora no cumple el contrato, no hay inversión".

**MEDIDAS RADICALES**

Los trabajadores de Aasana están dispuestos a adoptar "medidas radicales" si el gobierno concreta su decisión de "disfrazar" la privatización de los principales aeropuertos del país con el rótulo de "reestructuración" y si es que no se anula el contrato de concesión a Sabas.

Para hoy está prevista una asamblea en la que se evaluará la situación y se adoptarán medidas destinadas a proteger el patrimonio de los bolivianos, adquirido por la Administración en 30 años de vida, que ahora es sustraído por una transnacional norteamericana mediante Sabas.

"No vamos a permitir la privatización. Estamos dispuestos a enfrentarnos al gobierno si quiere privatizar los aeropuertos. Aasana fue creado para integrar el país. Si hay privatización, sólo van a venir a lucrar y, como ocurre con los ferrocarriles, sólo van a trabajar donde puedan ganar dinero", dijo.

Aliados renovaron apoyo

# "Chunka" seguirá de alcalde en Sucre

**SUCRE (EFE).** - Con la suscripción de un "acuerdo ratificatorio" se consolidó el pacto para confirmar a Germán Gutiérrez como alcalde de la ciudad de Sucre en enero próximo.

El "acuerdo ratificatorio", a cuya copia tuvo acceso EFE, fue suscrito por las mismas fuerzas, con excepción del MIR, que firmaron en diciembre de 1995 y 1996 un pacto "Democrático y Plural" para elegir alcalde a Gutiérrez hasta la conclusión de su mandato en diciembre de 1999.

El documento fue firmado el pasado viernes 12 de diciembre por los concejales Edgar Sernich de UCS, Jorge Poppe de Condepa, Oscar Villa del MIN, Raúl Gutiérrez del PS-I y los independientes Carlos Quintana Campos y Ruth Sensano, además del propio Alcalde sucreño.

Los firmantes reiteran su apoyo al alcalde Gutiérrez, "en base a la evaluación positiva de la gestión, demostrando a la población seriedad y responsabilidad en el cumplimiento de los acuerdos, además, interpretando correctamente el verdadero concepto de gobernabilidad".

Según el documento, "esta mayoría consolidada recompone el acuerdo original sobre la Directiva del Concejo Municipal de la siguiente forma: presidencia, gestiones 1998 y 1999, concejal Edgar Sernich; vicepresidencia y secretaría de acuerdo al convenio inicial".

La "recomposición de un acuerdo original" se refiere a aquel primer pacto en el que todavía estaba incluido el MIR y, en virtud del cual, el concejal mirista Jorge Gallo debía asumir en 1998 la presidencia del Concejo Municipal.

La ausencia del MIR en el último "acuerdo ratificatorio" se explica porque ese partido encabezaba el movimiento destinado al cambio de Gutiérrez por Gallo como Alcalde de Sucre, en una eventual alianza con el MBL, la IU y algunas de las otras fuerzas que actualmente respaldan al burgomaestre chuquisaqueño.

La suscripción del "acuerdo ratificatorio", según explicaron a EFE fuentes políticas locales, echó por tierra las tensiones de Gallo, quien perdió "la soga y el caballo", pues no será alcalde ni tampoco presidente del Concejo.

En Cobija

# Los taxis cobrarán aguinaldo el día 24

**COBILJA (ERBOL).** - El servicio de taxis en esta ciudad cobrará aguinaldo navideño de 50 centavos el día 24 de diciembre, informó el secretario ejecutivo del servicio de taxis Primero de Mayo, José Oliveira.

El dirigente aclaró que el cobro del aguinaldo se hace como todos los años y no tiene nada que ver con el incremento que se dio recientemente en el servicio de transportes.

Por otro lado, Oliveira dijo que su organización envió un pedido de incremento de dos a tres bolivianos al Concejo Municipal de Cobija, pero,

que hasta el momento no tiene respuesta.

La solicitud de incremento en los pasajes se debe a que, luego del incremento en los carburantes, los repuestos también subieron de precio. "Si no hacemos ese ajuste en las tarifas, la renta diaria no alcanzará para nada", indicó.

Por su parte, el concejal del MRTKL, Froilán Alanes, dijo que oficialmente el Concejo no conoce el pedido de incremento de tarifas. "Sin embargo, hay que considerar que el Decreto Supremo 21060 da las reglas del juego en este caso", agregó.



Hace tiempo el concejal Aguilera y el parlamentario Capra alertaron de la contaminación en Normandía.

Puede ser el quinto

# Posible caso de SIDA en Tarija

El afectado es un joven que se contagió hace dos años y sufre hemorragia digestiva.

**TARIJA (PRESENCIA).** - Autoridades de Salud de este departamento investigan un posible quinto caso de SIDA en Tarija, en medio de acentuadas contradicciones; se guardan resultados finales para este fin de semana.

El posible caso se presentó en un joven soltero de 28 años de edad, quien relató que tuvo relaciones sexuales con una prostituta hace dos años y que

se presentó en el hospital por la hemorragia digestiva que sufría.

El director de Salud, Mario Terán de la Vega, dijo que los primeros resultados de los análisis dan positivo; sin embargo, las muestras fueron enviadas a La Paz para lograr resultados definitivos. Se realiza un análisis confirmatorio denominado westerblot, y en función de ello se decidirá o no efectuar un rastreo.

Los cuatro primeros casos de SIDA se dieron hace cuatro años, inicialmente, tres miembros de una misma familia campesina, dos niños y la madre, que fallecieron a raíz de este mal; el cuarto caso correspondió a un hombre adulto que dejó de existir en el hospital.

El director de Epidemiología, Armando Pérez, reveló el posible quinto caso de SIDA

porque los resultados dieron positivo en un laboratorio particular.

Pero el análisis de Elisa, en el hospital San Juan de Dios, dio negativo.

Sostuvo que, en virtud a esta contradicción, se enviaron las muestras a La Paz para aclarar definitivamente si se trata o no de un nuevo caso de SIDA, que llamó la atención de las autoridades.

Prefecto de Oruro ante un mal de hace años

# Huanuni es pueblo sin ley y su gente vive del "juqueo"

Protesta porque los ricos se aprovechan del trabajo ilegal de los pobres. La labor del "jucu" podría ser regularizada con la entrega del mineral a la propia empresa. Prefecto está en intenso diálogo con autoridades de Comibol y cooperativistas.

**ORURO (PRESENCIA).** - "Huanuni es un pueblo sin ley y cada quien hace lo que quiere, y la mayoría de la población vive del 'juqueo'", aseveró el prefecto Armando Rosas, tras sostener reuniones con autoridades de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) en la ciudad poblacional.

A su juicio, hay que buscar la forma de que quienes se dedican al saqueo de minerales puedan entregar a la misma empresa bajo alguna modalidad que les favorezca.

**POSIBLE SOLUCION**  
Rosas anunció que la solución del problema se tendrá hoy. "Se estudia -dijo- una interesante propuesta de solución al problema global del robo de minerales en el Centro Minero de Huanuni".

Explicó que en Huanuni sostuvo reuniones con los cooperativistas mineros de la Salvadora, Nueva Karazapato y también con quienes se dedican a la ilícita actividad del "juqueo" (robo de minerales) para conseguir que vuelva la ley y el orden al centro minero.

Aunque no descartó que haya una militarización de la zona porque se reunió con el comandante de la II División

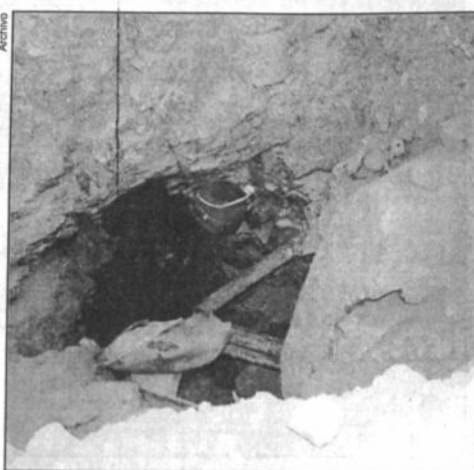
Andina de Ejército, coronel Rafael Rivera, y otros jefes y oficiales de esa guarnición.

En Playa Verde hay un contingente de efectivos militares dependientes del Grupo Camacho 1ro. de Artillería, quienes esperan instrucciones superiores para actuar.

Rosas reiteró que tendría que haber una "solución definitiva" para dejar satisfechos a los trabajadores regulares de la empresa minera Huanuni, a los cooperativistas y también a los "jucos" (ladrones de mineral), para evitar mayores conflictos y un problema social que podría convertirse en un caso de magnitud.

Anunció que tiene previsto sostener reuniones con los ejecutivos de Comibol y dijo que no se descarta la visita de su presidente, Alvaro Rojas, con quien ayer mantuvo contactos telefónicos para ver algunos puntos que serán insertos en el acuerdo que pondrá fin a la práctica ilegal en Huanuni.

**LOS RICOS SE APROVECHAN**  
El Prefecto anunció que la solución va por buen camino y manifestó que sólo espera que Dios lo permita así para evitar mayores problemas en Huanuni. Dijo que se tiene que devolver dignidad y respeto a quienes



La labor de los "jucos" es analizada

de manera ilegal tienen que dedicarse al robo de minerales para subsistir, pero protestó que su trabajo enriquezca a

otras personas que controlan la ilícita actividad a costa de los pobres y de quienes no tienen un trabajo regular en Huanuni

En la provincia Gran Chaco de Tarija

## Desconocen impacto de petroleras

**TARIJA (PRESENCIA).** - Hasta ahora no se conoce en profundidad cuál es el impacto ambiental de la intensa actividad hidrocarbúrica que se desarrolla en la provincia Gran Chaco de Tarija; se hace necesario efectuar los análisis y discusiones a este respecto, según el subprefecto de esta provincia Percy Ragio.

A su parecer, es necesaria una discusión en profundidad para es-

tablecer cuál el impacto de la actividad petrolera en el medio ambiente, pese a las informaciones de las petroleras que dicen estar asumiendo medidas preventivas.

"Tienen gran responsabilidad de no dañar el medio ambiente, pero aún así el daño va a existir", afirmó, al indicar que precisamente para resarcir este tipo de impactos se pusieron en vigor el pago de regalías, para compensar

de algún modo los efectos en el medio ambiente.

Ragio recordó que la intensa actividad petrolera de acciones prospectivas y de geología, con la utilización de materiales hasta todos, debe motivar a las regiones a conocer con precisión cuál es el impacto en el medio ambiente.

Informó que una petrolera en Camiri pagó la suma de tres millones de dólares como consecuencia del paso de un gasoducto. Sugirió a las ciudades de Yacuba y Villamontes efectuar el mismo planteamiento.

Sobre la posibilidad de pedir una indemnización como ocurrió en Camiri, Ragio sostuvo que la

población comienza a manejar este criterio y es necesario efectuar las evaluaciones y estudios necesarios para lograr esta posibilidad o en su defecto hacer que los ductos sean trasladados a otras zonas.

Con relación a las perforaciones hidrocarbúricas, Ragio reconoció que los pobladores no conocen cuáles son los efectos en el subsuelo, aunque las técnicas que asumen son apropiadas para lograr el menor daño posible.

En la provincia Gran Chaco varias petroleras intensifican sus actividades como consecuencia de la futura venta de gas al Brasil y pretenden confirmar la existencia de reservas gasíferas.

La cara ingrata de las fiestas...

## La Navidad tras las rejas

Juan José Toro Montoya

**POTOSI (PRESENCIA).** - Generalmente la Navidad llega cuando todos estamos en el hogar, reunidos en una mesa familiar y muy cerca al ajeno árbol nevado. Pero, unas 52 personas festejarán el nacimiento del Niño Jesús reclusos en el recinto penitenciario de Santo Domingo.

La cantidad no es muy elevada si se la compara con la de las restantes cárceles del país y con el propio recinto de Santo Domingo que, hasta hace poco más de un año, tenía una población penitenciaria superior a las 100 personas.

Las leyes impulsadas por el ex ministro René Blatman contribuyeron a despojar Santo Domingo, pero no cambiaron la inevitable tristeza que invade esa penitenciaría cuando llega la Navidad.

**EN FAMILIA**

Según el último informe del Juzgado de Vigilancia, en la cárcel de Santo Domingo están encerrados 52 personas -41 varones y 11 mujeres-, pero éstas comparten su encierro con toda o parte de su familia.

Algunas veces las esposas suelen acompañar a los reclusos en su encierro, pero la presencia mayoritaria de los "ajenos" a la cárcel es la de los niños.

Un número no determinado de niños vive en el recinto por diferentes razones: su edad, la inexistencia de una persona que los cuide.

Por ello, la cantidad de personas que están obligadas a recibir la Navidad en la cárcel aumenta.

Como es lógico suponer, a los reclusos no se les permite salir y son sus hijos y cónyuges quienes les visitan para pasar juntos la Nochebuena.

**LOS NIÑOS**

Un lista elaborada por los propios reclusos revela que éstos son padres de 88 niños comprendidos entre las edades de dos meses a 12 años.

La mayoría de esos niños son varones (57), mientras que las mujeres constituyen la minoría porque sólo llegan a 31.

Muchos de los niños viven con sus abuelos o algún otro pariente que acepta cuidarlos cuando la esposa decide acompañar a su pareja en su encierro.

Ese es el caso de una niña que acaba de cumplir 11 años, creció sin la figura paterna porque su progenitor purga una condena que comenzó a cumplirse a los po-

cos días de haber nacido ella. "Nunca he podido salir a jugar con mi papá", dice la niña, mientras las lágrimas asoman por sus pupilas.

**PARA MI JUGUETE**

"Juanito" y "Jorgito" visitan de payasos. Pintada la cara y puesto el disfraz, salen a la calle llevando unas alcancías hechas de hojalata pidiendo "una colaboración por favor".

La niña de 11 años está con ellos y el trio ríe y juega por las calles potosinas.

El juego sólo se intermite para acercarse a los transeúntes y pedirles la colaboración. Es fácil saber cuando alguien accede al pedido porque la moneda suena al caer al fondo de la alcancía de hojalata.

"Es para nuestros juguetes", dice el niño que no quería hablar pero se animó a acercarse cuando vio que su compañera -sin pintura ni disfraz- contaba cómo son las Navidades dentro de la cárcel.

Los niños están seguros que no piden limosna porque "hacemos reír a la gente" y están decididos a salir todos los días, hasta el 24, para después reunir todo el dinero recolectado y utilizarlo para comprar juguetes destinados a los 88 niños menores de 12 años que tienen padres encerrados en Santo Domingo.

**BUENAS NUEVAS**

Este año la Navidad llegó acompañada de buenas noticias. Las esposas del Ministro de Gobierno, del Comandante General de la Policía y del Prefecto de Potosí entregaron juguetes tanto a los hijos de los policías como a los de los reclusos.

Los regalos se convirtieron en sonrisas de los niños que este año, como los anteriores, recibirán la Navidad tras las rejas sólo por acompañar a sus padres.

**UN MILAGRO**

Pero, además, algunos reclusos recuperarán su libertad porque cumplieron la condena o gozarán del beneficio de libertad extramuro.

El padre de la niña de 11 años saldrá libre en enero porque ya cumplió su condena.

"Lo primero que quiero es que me lleve al parque a jugar", dice la pequeña mientras hace sonar las monedas que están en su alcancía de hojalata. Es que con la Navidad llega el Niño Jesús...

Y el Niño Jesús sabe hacer milagros.



No todos tendrán una feliz Navidad este año.

**Agendas Tiluchi '98**

• Grabaciones de Logotipos de Empresas  
• Grabaciones Personalizadas

AGENDA NACIONAL DE EXPORTACION

DISTRIBUYE:

**Fullmark BOLIVIA**

SANTA CRUZ: Calle Boliviana No. 20 - Telfs.: 345790 - 368953 - 364005 - Fax: 368953  
LA PAZ: Calle Lope de Vega 233 Edif. Islas de Apapicho (P. Plaza) Of. 20 - Telfs.: 362507 - 364370 - 373734 - Fax: 362507  
COCHABAMBA: Av. Apapicho 980 Telfs.: 30323 - 30370 - Fax: 30323

## AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo  
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero
- 4.- Julio Quisbert (Riberalta)

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

## CONSULTORA PERSONA

de Elvira Aguilar Leytón  
I Simposio Internacional de Recursos Humanos

COMUNICA a la opinión pública, que por sustracción queda nulo el talonario de facturas con:

RUC: 3922723  
N° ORDEN: 3702413  
1WK1CNX010

Facturas del No. 000701 al 000750.  
Dirección: Edif. Handal, piso 8, Of. 804.



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA No. 25/97  
(1ra. Convocatoria)

La Dirección General de Impuestos Internos, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Impresión de "Sobre Clave Secreta", de acuerdo al siguiente detalle:

Invitación Directa No.	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
25/97	Impresión de: "Sobre Clave Secreta"	Bs. 300	13-01-98 Hrs. 15:30

Los Pliegos de condiciones pueden ser adquiridos, en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián No. 1333, a partir del día 15 de diciembre de 1997. Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 9:30 a.m. del día 13 de enero de 1998. La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 15:30 p.m.

Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, diciembre de 1997



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA No. 24/97  
(1ra. Convocatoria)

La Dirección General de Impuestos Internos, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la "Impresión de Material para el SIFAT", de acuerdo al siguiente detalle:

Invitación Directa N°	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
24/97	"Impresión de Material para el SIFAT"	Bs. 300	13-01-98 Hrs. 10:30

Los Pliegos de condiciones pueden ser adquiridos, en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián No. 1333, a partir del día 15 de diciembre de 1997.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 9:30 del día 13 de enero de 1998.

La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 10:30.

Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, Diciembre de 1997.



Entre Alcaldía y transportistas

## Acuerdan tarifas de transporte en Cobija

**COBIJA (EFE).** El Concejo Municipal y los choferes de Cobija lograron un acuerdo de consenso para fijar las tarifas del transporte público, que eleva en 25 por ciento el precio en taxis y mototaxis.

Según dijo el presidente del Concejo Municipal, Erick Von Boeck, las tarifas se establecieron en dos niveles: para el área central y para los barrios periféricos de la ciudad. La autoridad dijo que los trufis que realizan sus rutas en el área urbana mantienen su precio de 1 boliviano por pasajero y en 1,50 para el trayecto hasta las zonas alejadas.

En cambio, los autotaxis y

mototaxis elevaron su tarifa de 2 a 2,50 bolivianos por pasajero.

"Estos acuerdos se dan por la voluntad de las partes de no perjudicar al pueblo, ya que aunque el alza de precios por el gasolinazo no logró ser muy traumática en Cobija, el Concejo Municipal trata de buscar el equilibrio entre las medidas del gobierno y la economía popular", indicó Von Boeck.

Sin embargo, el Concejo autorizó que, durante los días 24 y 25, los taxistas incrementarán 50 centavos a cada pasaje para que tengan su agualdo de fin de año.

Vecinos de Sucre contra tarifazo y gasolinazo

# Microbuses, apedreados

Centenares de vecinos bloquearon las calles. Hoy comienza huelga de hambre de dirigentes barriales.

En cada zona se conforman los "comités de defensa de la economía popular". Prefectura y Alcaldía miran de palco el conflicto.



Los vecinos de Sucre no permitirán que los choferes se aprovechen del gasolinazo.

**SUCRE (PRESENCIA).** Varios microbuses y minibuses que intentaron romper los bloques instalados en algunos barrios de esta ciudad fueron apedreados por los vecinos, como señal de protesta por el exagerado incremento de tarifas del transporte.

Todo comenzó cuando los barrios del Distrito 2 emprendieron la iniciativa de protestar con hechos y no con palabras por el gasolinazo y el tarifazo. Cerca de las 8:00 horas, al comenzar la mañana, las avenidas de acceso a la populosa zona de Alto Delicias aparecieron bloqueadas.

Gente enfurecida, gritando consignas contra el gobierno de Hugo Banzer y de los transportistas sindicalizados, comenzó a la rebaja de tarifas.

### TARIFAS ABUSIVAS

Las líneas D. D-22, D-12 y

5, cobraban 0,50 bolivianos a los mayores y de pronto hicieron subir a un boliviano. Es decir, el incremento fue del 100 por ciento, frente a sólo un 28 por ciento del gasolinazo.

Uno de los dirigentes de la zona, Carlos Torres, advirtió que si los transportistas insisten en imponer "tarifas abusivas" deberán atenerse a las consecuencias.

Pastor Velásquez, otro portavoz de los vecinos, calificó de insensibles y carentes de solidaridad a los transportistas y dijo que ellos están acostumbrados a "amasar fortu-

nas", un ejemplo de eso es los dos o cuatro microbuses que poseen.

### HUELGA DE HAMBRE

El dirigente de las juntas vecinales Javier Tango anunció que desde hoy varios líderes barriales ingresarán en huelga de hambre contra el gasolinazo del Presidente Hugo Banzer y en rechazo al tarifazo.

Entre tanto, el Comité Cívico de Chuquisaca, la Central Obrera Departamental, la Brigada Parlamentaria, la Prefectura y la Alcaldía no reaccionaron de manera con-

tundente ante el conflicto.

El alcalde Germán Gutiérrez dijo que se insistirá en la concertación para establecer tarifas justas y reiteró su invitación a los dueños de microbuses y minibuses del interior del país para que vengán a trabajar "libremente" a Sucre.

El bloqueo de calles duró hasta las 13:00 horas. Luego de ello se normalizó el tráfico vehicular en las zonas afectadas.

Para hoy se anunció una mayor movilización no sólo en los barrios periféricos, sino en el centro de la ciudad.

Hubo ruidosa movilización

## En Tarija marcharon contra el gasolinazo

**TARIJA (PRESENCIA).** Los trabajadores y universitarios de esta capital se movilizaron ayer en contra del gasolinazo dictado por el gobierno y en cumplimiento de las acciones dispuestas por la Central Obrera Boliviana (COB).

Una numerosa y ruidosa movilización, aunque a la vez pacífica, se observó en las calles céntricas de la ciudad donde los universitarios no cesaron de gritar esloganes antibuenaestralistas y antineoliberales.

"Gobierno de mentirosos", enfatizó el dirigente de la Central Obrera Departamental (COD), José Rivera, en su discurso en la Plaza de Armas

Luis de Fuentes al criticar las ofertas incumplidas por el Presidente Hugo Banzer, que no hizo nada en su pretendida lucha contra la pobreza y disminuir el número de indigentes en Bolivia.

"Al único que hacen la guerra es al trabajador", ironizó, para cuestionar que mientras algunos funcionarios y parlamentarios ganan hasta 20 mil bolivianos hay gente que no tiene para comer.

También dijo que el "gobierno es de la pega-pega" y cuestionó que sus falsas promesas engañaron al pueblo. Convocó a los trabajadores a la unidad y la solidaridad de clase para enfrentar al nuevo gobierno.

En Oruro

## Tarifas del transporte público sin solución

**ORURO (ERBOL).** La Federación de Juntas Vecinales fue marginada por el Concejo Municipal de las negociaciones destinadas a aprobar las tarifas del servicio de transporte urbano.

"No hemos sido invitados", dijo el presidente de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), Pacífico Rodríguez, al explicar que no están de acuerdo con las tarifas aprobadas por los concejales.

Los incrementos en los carburantes llegaron hasta el 28 por ciento, pero el Concejo Municipal aprobó tarifas con incrementos de 50 por ciento, atentando contra la economía de la ciudadanía orureña.

Rodríguez exigió al Concejo revisar las nuevas tarifas.

Por su parte, el dirigente Conrado Chumacero advirtió con intervenir el cuerpo deliberante local por parte de las juntas vecinales de los barrios orureños, porque son los más afectados con los incrementos impuestos por los transportistas.

### LAS TARIFAS CONSENSUADAS

El concejal Claudio Laredo aseguró que las tarifas de 70, 80 y 90 centavos de bolivianos fueron consensuadas con los transportistas, después de un estudio económico.

Aseguró que esas tarifas rigen en la ciudad desde el pasado domingo. Dijo desconocer denuncias de vecinos sobre abusos del transporte y afirmó que se invitó a las juntas vecinales, pero no hubo respuesta.

### HACEN DE LAS SUYAS

Los transportistas, pese al acuerdo con el Concejo Municipal y la aprobación de una ordenanza municipal fijando tarifas, continúan cobrando un boliviano en todos los tramos del radio urbano de Oruro.

"Reclaman a los dirigentes", es la respuesta de los choferes a la ciudadanía que exige cumplimiento de la ordenanza. Otros, invitan a sus pasajeros a descender de sus movididades.

Ayer se realizó primera marcha contra el gasolinazo

# Movilización de trinitarios pide nivelación de sueldos

Crean que sus haberes mensuales perdieron el poder adquisitivo en 28%. Trabajadores anuncian más movilización después de fiestas de fin de año. La Alcaldía tendrá lista, hasta mañana, las nuevas tarifas del transporte público.

**TRINIDAD (PRESENCIA).** Cerca de medio millar de trabajadores salieron ayer a protestar en esta capital, en una primera movilización contra el gasolinazo, exigiendo incremento salarial para tener el mismo poder adquisitivo que hace un par de semanas.

Los maestros del área urbana se concentraron frente a la Prefectura, desde donde el secretario de conflictos de la Central Obrera Boliviana (COB), Rudy Saravia, manifestó que la movilización de demanda concretará una nivelación salarial tras la pérdida adquisitiva en más del 28 por ciento.

Afirmó que los sectores obreros buscan por sobre todo tener buenas condiciones económicas en breve plazo, ya que se advierte que el gasolinazo es irreversible.

También participaron otros sectores laborales en la protesta contra el incremento de los carburantes.

### PLIEGO UNICO

El dirigente cobista anunció que en esta semana se entregará el pliego único nacional de la COB al gobierno y desde ese momento se iniciará la cuenta regresiva en cuanto a la movilización de los trabajadores para exigir que se atienda el pedido.

Afirmó que se exigirá una canasta familiar de 3.500 bolivianos, monto que fue considerado como racional y dijo que debe ser atendido por el gobierno. "En base a esa propuesta se debatirá cuál es el incremento salarial", añadió.

Aseguró que la COB exigirá un salario que permita una subsistencia de la mayoría de los bolivianos. A su parecer, el gobierno tiene que ceder porque las movilizaciones con el

paso de los días se radicalizarán.

Instó a los trabajadores del país a movilizarse, porque una vez pasadas las fiestas de fin de año las marchas, paros y huelgas se agudizarán en caso de que el gobierno no atienda favorablemente las demandas laborales.

### NO HAY TARIFAS

El pasado fin de semana, el alcalde Tadeo Ribera dejó en manos del Concejo Municipal la decisión sobre el incremento de las tarifas del transporte público en esta capital.

Ribera dijo que la solución se hace esperar porque los dirigentes y concejales continúan discutiendo las nuevas tarifas. Aunque afirmó que el Concejo pidió a los taxistas se adecúen a una tarifa menor a

dos bolivianos, entre tanto, los dueños de motorizados piden cincuenta centavos más.

El alcalde Ribera expresó su esperanza porque los acuerdos lleguen pronto y que sean definitivos, pero reales en favor de los trinitarios.

Afirmó que se está tomando en cuenta las propuestas de diversos sectores de la ciudad para que hasta mañana se tengan los precios del mototaxi, radiotaxi y buses.

Entretanto, los mototaxis mantienen la elevación de cincuenta centavos al precio anterior.

Los pasajeros y la población reclaman por el incremento arbitrario, pero las autoridades aún no solucionan el problema de forma definitiva.



## Guía PROFESIONAL

**CONSULTORIO RADIOLOGICO**  
Dr. Fernando Contreras Paz  
Médico - Radiólogo Especialista

**Modernas Unidades**  
DIAGNOSTICO POR IMAGENES

Espiografía y columna vertebral total Radiometría de miembros inferiores

**SEÑORA o SEÑORITA**  
¿Sabe lo que es el autoexamen del seno?  
Pida la información o su médico y cuando precise una mamografía de control, hágala en la Unidad Radiológica más completa y moderna del país.

COORDINADORAS DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA INMEDIATA

SAN PEDRO, Av. 16 de Julio 1479 TEL. 04: 338573 SA. Dura: 340222 FAX 041-11 334379

RADIOLOGIA  
ECOGRAFIA  
MAMOGRAFIA  
(Deflexión preescl.)

VISA

### "CEMEP" CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

Medicina Interna	Dr. Mariano Arce	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Medicina y Cirugía	Dr. Juan Carlos Zapata	Hs. 15:00 a 18:00 CEMEP
Odontología	Dr. Pedro Olavea	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP Rq. 388400
	Dr. Juan Simón	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP 200250
	Dr. Mónica Borge	Hs. 15:00 a 17:30 CEMEP
Ginecología	Dr. Emilia Estrada	Hs. 17:30 a 20:00 CEMEP
	Dr. Juan Rojas	Hs. 15:00 a 17:30 CEMEP RM 220303
Cardiología	Dr. Adhemar Olivares	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP Rq. 388504
	Dr. Wilfredo Rojas	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP Rq. 387300
Neurología	Dr. Ricardo Ordoñez	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP 2451 Tel. 320506
Ortodontología	Dr. Jorge Fernández	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Rq. 388473
	Dr. Jorge Ordoñez	Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP 732734
Pediatría	Dr. César Miranda	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP
Cirugía-Endoscopia	Dr. Giorgio Sánchez	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP RM 320944
Prostología	Dr. Rubén Fuentes	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP 810007-402454
Dermatología	Dr. Walter Magallon	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP Castella P. 4- Tel. 320843
Endocrinología	Dr. David Maldonado	Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP Sáenz P. 1377 Tel. 384379
Neofisiología	Dr. Orlando Alvarado	Hs. 18:30 a 19:00 CEMEP Libertad P. 9 Tel. 380307
Oftalmología	Dr. Orlando Torres	Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP San Pedro P. 1 Tel. 380806
Pneumología	Dr. Carlos Jiménez	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP 388473
Neumología	Dr. Alfonso Gálvez	Rq. 388103
Tratamiento	Dr. Alvaro Méndez	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP 220303 Av. Arce 2670
	Dr. Roberto Mejía	Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP Clavero P. 9 Tel. 320703
Urología	Dr. Guillermo Salazar	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP 388473
Fracturas	Dr. Zeffe Guevara	Hs. 18:30 a 20:00 CEMEP 388473
Radiología y Ecografía	Dr. Cristóbal	Calle Paredón Salavaca, Tel. 382979
Laboratorio Clínico	Dr. Emilio López	Av. 8 de Agosto, Edif. Héroes C. 15 Tel. 400011

FARMACIA - ENFERMERIA - CURACIONES - INYECCIONES  
ATENCIÓN A AFILIADOS Y PUEBLO  
EN GENERAL DE LUNES A VIERNES,  
CALLE LANDETA Nº 395 (Esq. 20 de Octubre)  
TELÉF. 341185 FAX: 314462



DIRECCION NACIONAL DE GAS NATURAL

A SUS DISTINGUIDOS USUARIOS DE

## GAS NATURAL

DE LA PAZ, EL ALTO Y VIACHA

SE LES COMUNICA QUE A PARTIR DEL 2 DE ENERO DE 1998, LAS FACTURAS POR CONSUMO DE GAS NATURAL PODRAN SER CANCELADAS EN CUALQUIERA DE LAS AGENCIAS DEL:

BANCO MERCANTIL S.A.

"YPFB AL SERVICIO DE SUS USUARIOS"

La Paz, Diciembre de 1997

**FARMACIAS DE TURNO**  
**214433**

En Cochabamba existen muchos casos

# Municipio declara guerra contra los loteadores

La Alcaldía pretende encarcelar a los loteadores. Es un tema complicado y el municipio hace un estudio detallado para definir cómo combatirlo.

**COCHABAMBA (PRESENCIA).** Todos los medios legales que tenga a su alcance pondrá en práctica el municipio cochabambino para hacer que los loteadores "vayan a la cárcel", evitar la ocupación de predios municipales y "salvar" a personas que arriesgan su dinero para hacerse de un terreno.

"Ya no hay posibilidad de permitir que los loteadores sigan haciendo de las suyas. Vamos a combatirlos con todo lo que esté a nuestro alcance", declaró el presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros Rojas, a tiempo de advertir que "todo el peso de la ley caerá sobre ellos".

Admitió que la situación es "muy grave", pese a que se dieron "muchos y positivos pasos" para enfrentar este problema que se presenta desde hace varios años y que afecta no sólo al municipio, sino también a "muchas personas que invierten el poco dinero que tienen en un terreno y lo pierden".

De acuerdo a los datos, la mayor parte de los casos detectados se dan en el Parque Nacional Tunari, al norte de la ciudad, pero también en la zona sur y en otras zonas de la provincia Cercado, lo que "nos preocupa enormemente por sus efectos multiplicadores".

## TODOS ILEGALES

El asesor legal externo de la

municipalidad, Lessán Méndez, sostuvo que la situación de los asentamientos sobre la cota 2.750 que corresponde al Parque, "jurídicamente todo es ilegal", porque no se puede avalar superficies por encima de la cota indicada.

Reconoció que por cuestiones técnicas de la delimitación y uso de suelo el problema es de difícil solución. El tema ha sido analizado en función a esas consideraciones técnicas, además de que se realizó advertencias públicas, sistemáticas y ordenadas respecto a las áreas verdes.

Aseguró que las personas inescrupulosas y loteadores serán sancionados de acuerdo a la ley en juicios penales, por aprovecharse maliciosamente de las personas que tienen sus títulos ejecutoriados o títulos originarios.

A la fecha hay más de siete casos en tramitación en los distintos juzgados de Cochabamba.

## RESTRICCIÓN TOTAL

El secretario general del Concejo, Órgano Deliberante del Gobierno Municipal, Néstor Villazón, informó que todos los casos de asentamientos en el Parque y en otros predios municipales son motivo de un análisis riguroso de parte de un equipo de profesionales.



Los loteadores están a los necesitados.

Anunció que en el curso de los próximos días se tendrá y dará a conocer el resultado de esos análisis, aunque adelantó que los asentamientos en su mayoría son clandestinos y las urbanizaciones irregulares, pero es necesario precisar sus características.

El estudio, dijo, permitirá establecer con precisión la cantidad de personas que fueron engañadas en su buena fe y accedieron a lotes de esa manera y también distinguir a aquellas personas que lucran y hacen negocio con terrenos baldíos y áreas verdes.

Los vecinos no se irán

## Asentamientos ponen en aprietos al alcalde

**TRINIDAD (PRESENCIA).** Cerca de 100 familias asentadas en un área de equipamiento municipal en la zona Santa Cruz Sur anunciaron que están dispuestas a sacrificar su vida antes de desocupar el lugar, lo que puso en aprietos al alcalde Tadeo Ribera.

El asentamiento se produjo hace un par de meses y provocó que el municipio inicie un proceso legal contra los invasores, quienes ahora tienen una orden de desalojo.

El Alcalde Municipal reiteró que estas familias deben retirarse del lugar y advirtió que caso contrario se meterá maquinaria para desocuparlos.

Expresó que ahora existen algunos tropiezos en cuanto al cumplimiento de la determinación judicial; sin embargo, se "procederá al desalojo en breve", dijo evitando precisar el día.

## NO NOS VAMOS

El presidente de la Junta Vecinal Santa Cruz Sur, Eduardo Solares, dijo que el sector tuvo que ser ocupado ya que no existen zonas ni terrenos donde las familias se asienten.

Los vecinos creen que el municipio debe reconsiderar su posición ya que no se extendieron sobre más de 6.000 metros cuadrados, lo que sólo es una parte del área municipal.

Solares anunció que tomarán medidas radicales si es que no se atiende al sector, ya que todos están dispuestos a defender sus viviendas por la fuerza, de ser necesario.

Sin embargo, exigió el diálogo, puesto que considera que esa es la única forma de que en esta semana se evite conflictos entre las autoridades ediles y los vecinos de esta zona.

## LA MAESTRANZA

Por su parte el director del Plan Regulador, Manuel Méndez, aseguró que es urgente que esa área sea desocupada puesto que allí se construirá la maestranza del municipio.

"Los vecinos ponen en riesgo los recursos que vendrán en calidad de donación para esta obra", dijo. Comentó que se informó al ejecutivo del municipio que es urgente recuperar el área, por lo que de una vez el Alcalde debe proceder al desalojo.

En Sucre se organizan

## Cursos de maestría en comunicación social

**SUCRE (PRESENCIA).** El Centro de Estudios para el Desarrollo de Chuquisaca (Cede), el Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios y el Centro de Estudios Superiores Universitarios (Cesu) de la Universidad San Simón de Cochabamba pondrán en marcha una maestría en comunicación social.

El curso comenzará el 23 de febrero de 1998 en Sucre, el 16 de marzo en Cochabamba y el 23 de marzo en La Paz.

Las solicitudes de admisión en Sucre se efectuarán entre el 19 y 23 de enero, del 23 al 27 de febrero en Cochabamba y La Paz.

La comunicación de admisiones del 26 al 30 de enero en Sucre y del 4 al 6 de marzo en Cochabamba y La Paz.

El director del Cede, Vladimir Gutiérrez, informó que la maestría costará en total 3.200

dólares. Las modalidades y plazos de pago se sujetarán a un cronograma específico a ser definido al inicio de las actividades académicas.

El curso consta de 18 asignaturas agrupadas en cinco módulos y un taller de tesis con un total de 36 créditos. Es decir, 576 horas académicas.

Entre los docentes estarán: Javier del Rey Morat y Feliciano Valbuena (España) y Oscar Landi (Argentina). Entre los bo-  
lianos: Luis H. Antezana, Rafael Archondo, José Baines, Adalid Contreras, Gustavo Deheza, Jorge Lazarte, H.C.F. Mansilla, Fernando Mayorga, Gabriel Peláez, Carlos Toranzo y otros.

Para conferencistas serán invitados Luis Ramiro Beltrán, Carlos D. Mesa, Cayetano Llobet y otros.

Taquiná llevará la imagen al exterior

## Promocionarán Carnaval de Oruro

**ORURO (PRESENCIA).** La Asociación de Conjuntos del Folklore de Oruro (ACFO) y la Cervecería Taquiná S.A. suscribieron el domingo un convenio para evitar la piratería y el saqueo del patrimonio cultural del Carnaval de Oruro.

El convenio establece una

inversión de aproximadamente 60 mil dólares para la difusión y publicidad de la fiesta religiosa que, año tras año, se realiza en honor de la Virgen de la Candelaria o del Socavón, Patrona de los mineros y Reina del Folklore Nacional.

Asimismo, la ACFO en cumplimiento de la Ley 602

de 8 de febrero de 1984, estatutos y reglamentos, resuelve declarar a Taquiná S.A. auspiciador oficial de la promoción del Carnaval de Oruro 1998.

El convenio busca sentar soberanía del Carnaval de Oruro, como genuina expresión cultural nacional. Esta-

blece que la festividad requiera máxima divulgación a nivel internacional ante la ratería y saqueo del patrimonio folklórico. La ACFO y Taquiná asumen la política de defensa, de manera inclaudicable, de la Capital del Folklore de Bolivia que es Oruro.

## Teléfonos de urgencia

**PRESENCIA.** Tels. 372340-44.  
**DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACION,** Tel. 356124.  
**ESTACION CENTRAL,** Tel. 373068 - 69.  
**INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID)** Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.  
**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**  
**TELEFONO DEL RETEN,** Tel. 371233.  
**RETEN DE EMERGENCIA,** Tels. 375266 y 371236.  
**COTEL** Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; **SEÑALITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel. 101; **INFORMES,** Tel. 350211  
**HOSPITAL DE CLINICAS,** Maternidad Tel. 376472

**376472**  
**TRANSTO,** Tel. 371224 y 371220  
**ASISTENCIA PUBLICA,** Tel. 118 - 371233  
**MATERNIDAD** Tel. 314414  
**NEUROCIROLOGIA,** Tel. 320728  
**PENSIONADO,** Tel. 322823  
**BOLIVIAN POWER Co. Ltda.**  
**RECLAMOS,** Tel. 354357  
**COMERCIO,** Tel. 379469 - 379469 - 119  
**HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL,** Tel. 360700  
**ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,** Tel. 360700  
**RADIO PATRULLA,** Tel. 110.  
**AASANA,** (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.  
**SABAPA,** Tel. 211222.  
**A.T.L.** Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.  
**AUXILIO MECANICO Y GRUA** 24 horas. 312387-01226718 B/P 387043

## Farmacias de turno

<b>ZONA CENTRAL.-</b>		
MAYRA A. Colón 900 esq. La Bandera	354665	Villa Copacabana 232772
SAN PABLO C. Figueroa 790	373735	ENRIQUES II Av. 31 de Octubre y Roberto Hinojosa 1619
MARIA GORETTI Av. 20 de Octubre 1915 y Landeta	376025	CENTENARIO-BE.ALIRES-TUMUSILA-BEL-GRAN PODER.-
PANDO Av. Pando esq. Chuquisaca N° 199	328378	GABRIELA A. Buenos Aires 1245
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO CATALUÑA Av. 6 de Agosto esq. R. Gutierrez Edif. Florida	320664	CENTRAL Tumusila 779
SODORRO Gral. Lanza 1969 esq. Landeta	363572	FUENTE DE VIDA Av. República 1415
HAYBAR Cañada Strongest 1547	366234	LUZ DE CRISTO Av. Batista 1166
PARIS C. Zólo Flores 1281	321351	el Cementerio
ZONA MIRAFLORES		BRASIL C. Rodríguez 461
SAN GEPARDO Av. Saavedra 2160	310629	<b>ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES</b>
20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688	223252	YERVO Calle 17 Centro Club Bolívar
ITURRALDE Av. Iturralde 1193	224900	<b>ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI</b>
ALAJANDRA Av. Trujillo Sorzano 514	342202	SANTA TERESA Av. Ballivián
LAS AMERICAS Av. de las Américas 483 - Zona Videla	210575	esq. C. 23
<b>ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO</b>		ARANJUEZ C. 10 # 475 Calacoto entre Sauces y Costanera
KATUXCA C. Alvaro Barba 1171		GIMARIN Av. Gral. García Lanza esq. C. 11 Achumani
		MONICA Av. Tost. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 Irapavi
		CRISTAL C. José Aguirre Achá 251

## Cines

**MONJE CAMPERO** Tel. 323333  
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. DE JUNGLA A JUNGLA.

**16 DE JULIO** Tel. 377099  
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. KULL EL CONQUISTADOR.

**6 DE AGOSTO**  
Matinée Hs. 15:45 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. HASTA EL LIMITE.

**CINEMATICA BOLIVIANA** Tel. 325346  
Matinée Hs. 16:00 y Tarda Hs. 19:30. CIELO AZUL y El Mundo al Instante.

**LA PAZ** Tel. 325533  
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. GOLDEN EYE.

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 362130  
Matinée Hs. 15:00 y Tarda Hs. 19:00. PRIMER IMPACTO y UN SIMPLE DESEO.

**MADRID** Tel. 369532  
Matinée Hs. 14:45. INFIERNO BAJO TIERRA y TIERRA DE POLICIAS. Tarda Hs. 18:45. INFIERNO BAJO TIERRA - TIERRA DE POLICIAS y CONTACTO.

**ESTELAR**  
Alto San Pedro  
Funciones continuadas desde Hs. 15:00. BATMAN y ROBIN - BATMAN ETERNAMENTE y MARCIANOS AL ATAQUE.

**ESMERALDA** Tel. 360942  
Funciones continuadas desde las 14:30. HOM-BRES DE NEGRO - LA FURIA DEL COMANDO y DEPREDADOR 2.

## servicios

## Viajes



## SALIDAS

**A Oruro:** todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

**A Cochabamba:** todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

**A Santa Cruz:** todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

**A Sucre:** todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

**A Potosí:** todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

**A Montero:** todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

**A Trinidad:** todos los días, a Hs. 20:00.

**A Arica:** martes y viernes a Hs. 5:30.

**A Tacna:** domingos y jueves a Hs. 8:30.

**A Liliagua:** todos los días, a Hs. 19:00.

**A Villazón:** todos los días, a Hs. 18:30.

**A Tarija:** martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

**A UYUNI:** martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones  
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel. 323810
Transporte Aroma	Tel. 375449
Pullman Nobleza	Tel. 361427
Pullman Avaroa	Tel. 327096
Transporte Copacabana	Tel. 340461
Pullman Bolivia	Tel. 355854
Urut Imperial	Tel. 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel. 359153
Flota San Francisco	Tel. 378084
Flota Concordia	Tel. 354612
Flota Panamericana	Tel. 371119
Flota Urkupiña	Tel. 353214
Transporte San Lorenzo	Tel. 328911
Transporte Cline	Tel. 361321
Transportes La Paz	Tel. 377443
Panasur	Tel. 362708

## EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVENCION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 276145, INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTROS SIGUIENTES INVITACIONES:

**INVITACION PUBLICA 50/97**  
2da. Convocatoria  
Material: CALZADOS DE TRABAJO  
Pedido N° N-3-1418/97  
Valor Pliego Bs. 50,00

**INVITACION PUBLICA 52/97**  
2da. Convocatoria  
Material: RUEDAS DE GOMA  
Pedido N° N-6-0203/97  
Valor Pliego Bs. 50,00

**INVITACION DIRECTA**  
2da. Convocatoria  
Servicio: REMODELACION (OFICINAS)  
Pedido N° N-3-1414/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

**INVITACION DIRECTA**  
2da. Convocatoria  
Material: OVEROL ANTICACIO  
Pedido N° N-3-1423/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

**INVITACION DIRECTA**  
2da. Convocatoria  
Material: VALVULAS DE ADMISION/ESCAPE  
Pedido N° N-6-0901/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

**INVITACION DIRECTA**  
2da. Convocatoria  
Servicio: BRONCE LAMINADO  
Pedido N° N-6-0913/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

**INVITACION DIRECTA**  
2da. Convocatoria  
Material: REPUESTOS MONTACARGA MARCA HYSTER  
Pedido N° N-6-0921/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

**INVITACION DIRECTA**  
2da. Convocatoria  
Material: MANGUERA DE GOMA  
Pedido N° N-6-0926/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

**INVITACION DIRECTA**  
2da. Convocatoria  
Material: FUMIGACION DE AMBIENTES  
Pedido N° N-3-1413/97  
Valor Pliego Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS 7898-7899) O SECTOR LA PAZ AV. VILLAZO N° 1968 3er. PISO (TELEFONOS 36564-4-48). LA RECEPCION DE PROPUESITAS SERA HASTA HORAS 15:30 P.M. DEL DIA MARTES 30 DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PROCESO. LA ABERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO - VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA VIERNES 02 DE ENERO DE 1998.



Con un desahucio a su gestión sobre la espalda

# Gaby asegura que dará una sorpresa en enero

La Alcaldesa paceña está segura que será ratificada el próximo 6 de enero. Dice que importantes grupos económicos se perjudicaron con su presencia. "Roncito", como llama a Ronald MacLean, "pensó que los concejales éramos sus lacayos".

La alcaldesa de La Paz, Gaby Candia, que en dos días más cumplirá 39 años de edad, se siente segura de que será ratificada en el cargo, al que llegó el pasado 6 de enero, y expresa que la política sucia no manchó su imagen, sino que ésta fue manipulada por un grupo de amigos a quienes afectó en sus intereses cuando ingresó al municipio paceño.

Muy segura, aunque no quiso decir con cuántos votos contará el día en que los concejales determinen si se queda o no, dijo que la sorpresa para los que pretendían destituirlo será el trabajo que realizó en más de 11 meses y que se verificará a través de las obras ejecutadas.

Durante un desayuno-entrevista, en el salón donde generalmente brinda conferencias de prensa, Candia junto a sus colaboradores Roberto Moreira y Juan Brun habló a PRESENCIA sobre su gestión, mientras saboreaba un yogurt sabor frutilla. Dijo que mete las manos al fuego por el apoyo de los concejales que quieren que se trabaje por La Paz y no como sucedió con el "pobre Roncito" (Ronald MacLean) que perdió el cargo porque no trabajó.

**PRESENCIA (P).** - Prácticamente la desahucio llegó a ese cargo de muy habil, ¿tiene alguna sorpresa para enero?

**Gaby Candia (GC).** - Será la misma sorpresa de enero de 1997 que dimos a Ronald MacLean, cuando le demostramos que los concejales no habíamos sido sus lacayos. El me dijo una vez "haga lo que haga estoy seguro que vas a tener que votar por mí porque tengo relaciones superiores que las manejo muy bien".

En cuanto a mí concierne, yo no he sido empleada de MacLean, mi compromiso no era con él ni con sus amigos, sino con la ciudad.

**(P).** - ¿Cuál fue el costo?

**(GC).** - Hubo un costo, no por que la sesión fue a horas 14:00, sino porque se afectaron intere-

ses económicos muy grandes, relaciones de amistad con algunas personas que tienen mucho que ver con la opinión. Esa fue la sorpresa, nunca se pensó que a "Roncito", el del paladar negro, como dice mi amigo Guillermo Bedregal, se le hiciera algo. Pobre Roncito, ahí está Roncito, le pasó esto porque no trabajó. Aparecía con su perro, venía a ver cómo estábamos trabajando los lacayos y se iba a su casa.

**(P).** - Volviendo a lo que pasará en enero. ¿Por el apoyo de qué concejales mete las manos al fuego?

**(GC).** - No puedo hablar de personas específicas, pero pongo las manos al fuego por todos aquellos concejales que sobre todo tendrán el mismo principio de enero del '97, en sentido de trabajar para La Paz.

**(P).** - Cuando usted fue candidata a alcaldesa tenía una imagen de técnica e inteligente y tal vez ambiciosa. ¿Ahora cree que esa imagen fue manchada por la política sucia?

**(GC).** - No manchada, pero bastante manipulada porque nunca había habido ningún motivo por el que me dediquen más de 100 editoriales, además que surgieron de sentimientos que no son políticos, sino de animadversión personal. En un ambiente así el nombre de uno obviamente es objeto de muchas calumnias, pero yo no le atribuyo a la política, sino a la debilidad humana, a las pasiones.

**(P).** - ¿Es usted responsable de ello?

**(GC).** - Me siento causante, no responsable, porque he lastimado a Roncito y eso no le ha gustado al negro Valdivia (Eduardo Valdivia), a la Lupita Andrade, al Jorge Canelas, al Tunito Lobet, que son personas, un grupo de amigos; no es una lucha ideológica.

En La Paz se llegó a un nivel de debate absolutamente incoherente, hay una indignidad intelectual y política en el debate entre los supuestos "concedores".



La Alcaldesa paceña vota porque se quedará.

## Gaby, paso a paso

Gaby Candia de Mercado nació en La Paz, el 19 de diciembre de 1958.

Estudió en el Colegio Sagrados Corazones.

En 1986 logró una licenciatura en Economía en la Universidad Católica Boliviana, luego una Maestría en Economía en la Universidad de Columbia, New York, EE.UU., en 1990.

Fue jefa de la División de Análisis Macrosectorial de la Unidad de Análisis de Políti-

cas Económicas (Udape) del Ministerio de Planeamiento y Coordinación desde 1987 hasta 1993. En 1994 fue nombrada directora ejecutiva.

En 1994 juró como secretaria nacional de Hacienda.

Fue candidata a alcaldesa por el MNR y como concejal fue nombrada presidenta del Concejo Municipal de La Paz durante 1996.

Alcaldesa de la ciudad de La Paz en 1997.

Se invirtieron \$us50 millones

## Las obras en La Paz

**PRESENCIA (P).** - ¿Cómo siente que fue su gestión al mando de la Alcaldía más importante del país?

**Gaby Candia (GC).** - Positiva y sobre todo constructiva en el sentido de haber sentado las bases para que la ciudad pueda encarar los desafíos enormes que le toca hacer frente.

**(P).** - ¿Sus obras más importantes?

**(GC).** - El Distribuidor Vita y el Túnel del Instituto Americano. El Plan de Revitalización Vial, en otro grupo están el Museo K'ipus, el Terminal de Buses y el Bosquecillo de Pura Pura.

El plan de reconstrucción vial cuesta más de 13 millones de dólares, más dos millones del Túnel y dos millones el Distribuidor Vita. El Puente de las Américas costó dos millones de dólares y ahora se invierten 17 millones. El gran proyecto del Nudo Villazón, que costó alrededor de 800 mil dólares, fue supuestamente la gran obra de La Paz y sabemos en qué acabamos.

**(P).** - La ciudadanía recuerda El Prado, usted anunció que en total se hicieron 1.455 obras ¿Cuánto gastó en todas?

**(GC).** - En El Prado, alrededor de 590 mil dólares, a esto hay que añadir otros arreglos en plazas colaterales. La cantidad de proyectos y programas son 1.830; 1.455 son proyectos y 355 programas que tienen que ver con niños de la calle, educación, deporte y salud.

En esta gestión se invirtieron más de 50 millones de dólares; en 1996 en proyectos se invirtieron 40 millones de bolivianos. Es decir, ocho millones de dólares frente a

50 millones de dólares, seis veces más. Es la mayor inversión que se realizó.

**(P).** - Los obstáculos que sufrió -cancelación de la venta de bonos, las deudas, etc.- ¿cuánto afectaron a su gestión?

**(GC).** - Hemos tenido los siguientes problemas: por el RUA (Registro Único Automotor) debíamos percibir 14 millones de bolivianos, luego el Decreto Supremo 24830 prohíbe la emisión internacional de bonos por 75 millones de dólares.

El decreto 24865 deroga sólo el artículo por el que se anulaba la deuda que tenía la Alcaldía con el Ministerio de Hacienda, eso significó 42 millones de dólares. El Decreto Supremo 24725 deroga la disposición por la que el Tesoro General (TGN) debía enfrentar los pasivos de la empresa Samapa, no se conoce la cantidad de dinero que debe la comuna.

Después, el Banco Mundial había autorizado el Proyecto de Fortalecimiento Municipal (PFM-II) de 11 millones de dólares, Hacienda no dio el visto bueno.

**(P).** - La mayor parte del año estuvo encerrada en la Alcaldía y en los últimos meses inaugura una y otra obra. ¿Está tratando de ser más simpática para la ciudadanía?

**(GC).** - No, yo creo que si algo hemos aprendido todos es que nadie puede actuar con un rol que no le corresponde. Yo he objetado los consejos que se me daban, como que tienes que aparecer muy dulce, contentar a toda la gente en las calles, pero no tengo la escuela del drama. Yo no voy a hablar a la gente por solamente la foto.

He estado con muchos problemas y no podía primero salir a vender mi sonrisa, muy feliz vendiendo a las guaguas si no hay una obra.

## AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. Potosi
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayamerin
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Ely Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Iruyana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriali Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Genoveva Miranda toca intereses de loteadores

## Una concejal amenazada de muerte

Asegura que un intermediario del loteador Benigno Gómez inclusive le dio 72 horas para que deje sin efecto una ordenanza que favorece a 6.000 familias para que consoliden sus lotes.

La concejal Genoveva Miranda denunció ayer que Felipe Santos, apoderado del loteador Benigno Gómez, la amenazó de muerte si continúa exigiendo la documentación de propiedad de más de 32 hectáreas de terreno, que supuestamente vendió a unos seis mil familias en la zona San Agustín Colpani, ubicada en el sector sur de la ciudad de El Alto.

Recordó que el pasado mes de julio el Concejo Municipal aprobó la Ordenanza Municipal 056/97 que reconoció el derecho propietario de Silvestre Aparicio, Vicente Romero y otros comunarios del ex Fundo Colpani y pidió que acrediten sus derechos propieta-

rios al amparo de lo que dispone el artículo 117 de la Ley Orgánica de Municipalidades, mediante peritaje de partes, salvando derechos a la vía ordinaria.

El tema fue considerado en detalle por la Comisión Jurídica del Concejo Municipal que ella preside y concluyó en favor de los vecinos.

Miranda informó que en reuniones con los vecinos del lugar les comunicó de la decisión que adoptó el Concejo para dejar sin efecto las pretensiones de Benigno Gómez. "Utiliza su poder económico para adueñarse ilegalmente de estos lotes y otros", añadió.

### PODER DE LOTEADORES

Miranda que lamentó que

su persona haya sufrido una serie de amenazas de muerte por parte del apoderado de Gómez, denunció que el loteador inclusive dio 72 horas para que el Concejo Municipal anule la ordenanza.

"Yo no voy a permitir -advirtió- que se anule esta ordenanza ya que estas personas nunca se apersonaron al municipio para presentar su documentación, no puede ser que los loteadores vengán a amenazar e intimidar engañando a personas de escasos recursos económicos".

Anunció que su denuncia fue presentada ante las autoridades policiales para que se inicie un proceso de investigación y se

sancione a quienes cometieron atropellos contra familias humildes.

La concejal advirtió a la población aldea a tener cuidado en el momento de comprar un bien inmueble, para no dejarse sorprender por personas que están acostumbradas a vender lo ajeno con documentación falsa.

"Mi comisión -dijo- está tratando una serie de casos de loteadores, por ejemplo, de un terreno que tiene varios propietarios, siendo los más afectados los compradores que, en su mayoría, son gente de escasos recursos económicos y que son engañados porque no saben leer ni escribir".

## DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

### LICITACION PUBLICA No. 06/97 (2da. Convocatoria)

En vista de que la 1ra. Convocatoria quedó desierta, la Dirección General de Impuestos Internos, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la "Provisión de Software", de acuerdo al siguiente detalle:

Licitación Pública No.	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
06/97	Adquisición de Bienes "Provisión de Software".	Bs. 300	29-12-97 Hrs. 17:00
54 Licencias de Software de Sistema Manejador de Bases de Datos Relacionales ORACLE.			

Los Pliegos de condiciones pueden ser adquiridos, en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián No. 1333, a partir del día 15 de diciembre de 1997.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 15:30 del día 29 de diciembre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 17:00. Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, diciembre de 1997

## DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

### LICITACION PUBLICA No. 07/97 (2da. Convocatoria)

En vista de que la 1ra. Convocatoria quedó desierta, la Dirección General de Impuestos Internos, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la "Provisión de Software", de acuerdo al siguiente detalle:

Licitación Pública No.	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
07/97	Adquisición de Bienes "Provisión de Software".	Bs. 150	30-12-97 Hrs. 9:30
1 Licencia de Software para "Monitoreo y Control de Red Nacional".			

Los Pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián No. 1333, a partir del día 15 de diciembre de 1997.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 15:30 del día 29 de diciembre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará el día 30-12-97 a Hrs. 9:30

Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, Diciembre de 1997

Entidad descentralizada del sistema financiero nacional, requiere la contratación de:

### OPERADOR DE SISTEMAS

#### Requisitos:

**Título:** Técnico Superior en operación de equipos computacionales.  
**Experiencia:** Mínimo 4 años de experiencia en operaciones de equipos computacionales, en administración de Bases de Datos Informix, en sistemas operativos Unix, Windows, Nt, Dos y redes Lan, Nt y Unix.

### ENCARGADO DE SOPORTE TECNICO

#### Requisitos:

**Profesional:** En la rama de Informática o Ingeniería Electrónica.  
**Experiencia:** En instalación, configuración y administración de redes y comunicaciones electrónicas; en administración de Bases de Datos Informix; de redes Lan, Nt y Unix, sistema operativo Unix y lenguajes de cuarta generación; conocimientos en tecnología de software Internet, servidores Web y de protocolos TCP/IP.  
**Idiomas:** conocimientos de inglés técnico

Se invita a las personas que consideren reunir los requisitos solicitados, enviar carta de solicitud, curriculum vitae (acompañando fotocopias de los títulos obtenidos), pretensión salarial, fotografía reciente y dos referencias personales, hasta el día viernes 19 de diciembre de 1997 a:

**RECURSOS HUMANOS**  
Requerimiento de Personal N° 008/97  
Casilla 447 - La Paz

Un pedido a los jefes de Estado

## Papa pide eliminar la injusticia y corrupción

Para el santo Padre la corrupción política "mina el desarrollo social y político de los pueblos"; la usura es "una plaga vergonzosa". Solicita "medidas legales" para acabar con "la prostitución y la pornografía infantil".

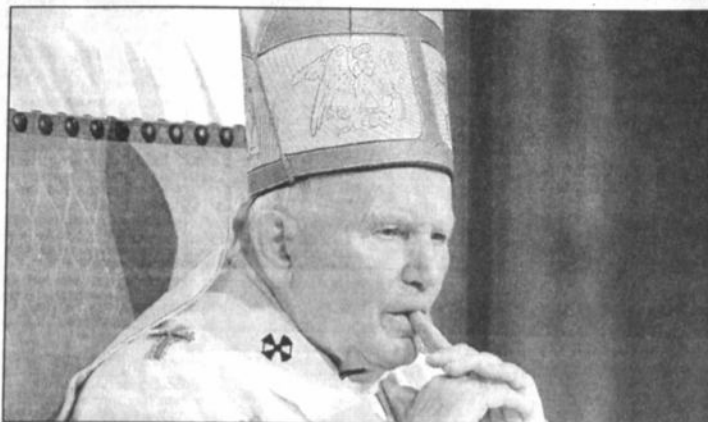
**CIUDAD DEL VATICANO (EFE).** Juan Pablo II exhortó ayer, martes, a los jefes de Estado de todo el mundo a que eliminen los factores de injusticia, usura, corrupción política y violencia contra mujeres y niños que acechan a la paz de la Humanidad.

El pontífice publicó ayer el mensaje de la "Jornada por la Paz", que se celebra cada 1 de enero, en el que destacó cuatro acciones prioritarias: la reducción de la deuda exterior de las naciones más pobres, la lucha contra la corrupción pública, una movilización colectiva para erradicar la usura e iniciativas concretas para acabar contra la violencia hacia mujeres y niños.

### CORUPCIÓN POLITICA

Juan Pablo II subrayó que la corrupción política "mina el desarrollo social y político de muchos pueblos", en tanto que se refirió a la usura como "una plaga vergonzosa" y respecto a la violencia contra mujeres y niños solicitó "medidas legales" para acabar con "la prostitución forzada y la pornografía infantil" y "la explotación laboral de los menores en condiciones de verdadera esclavitud".

El mensaje del Papa, titulado "De la justicia de cada uno nace la paz para todos",



Juan Pablo II pidió a los jefes de Estado eliminar la injusticia, la corrupción política y violencia contra mujeres y niños.

llegará a todos los jefes de Estado, incluido el líder cubano, Fidel Castro, que ha anunciado la publicación del texto por primera vez en los periódicos de la isla.

### LA JUSTICIA CAMINA CON LA PAZ

El Santo Padre pidió justicia

para las naciones y las personas. "La justicia camina con la paz en una relación constante y dinámica. Cuando la primera está amenazada se pone en peligro la segunda".

Consideró además que el gran reto de la comunidad internacional es "la globalización

de la solidaridad, sin marginación, en un mundo donde no puedan convivir los grandes ricos y los muy pobres".

Para Juan Pablo II los contrastes desmedidos que marginan naciones enteras o determinados sectores de la Humanidad "son una afrenta a la dignidad del ser humano" y por ello subrayó la emergencia de intervenir sobre la deuda exterior y la corrupción.

"El uso fraudulento de dinero público daña sobre todo a los pobres, que son los primeros en sufrir la privación de los servicios básicos para el desarrollo", explicó.

La mínima más baja de la historia

## Moscú registra 32 grados bajo cero

**MOSCÚ (EFE).** El frío bate marcas en Moscú, donde esta madrugada se registraron 32 grados bajo cero, la temperatura más baja en la historia de las observaciones meteorológicas de Rusia.

El punto más frío de la capital fue en las Colinas Vorobiov, las antiguas Colinas de Lenin, según dijo a EFE un portavoz del Centro Meteorológico de Moscú.

En los alrededores de la capital, como por ejemplo en la ciudad de Klin, la temperatura cayó hasta los 35 grados bajo cero.

**MUERTOS Y HERIDOS**  
Ayer, a las 10.00 horas, al menos cinco personas murieron congeladas en las calles y otras 45 fueron ingresadas en centros hospitalarios con diverso grado de congelación, según datos ofrecidos por el ayuntamiento.

Este es el segundo día consecutivo que los termómetros descienden hasta magnitudes hasta ahora no registradas en Moscú para estas fechas de diciembre.

Sin embargo, según los meteorólogos, la masa de aire polar que azota la parte europea de Rusia poco a poco co-

mienza a desplazarse hacia Occidente, por lo que para los próximos días se pronostican temperaturas de entre 17 y 20 grados bajo cero, las habituales para esta época del año.

**OLA DE FRÍO**  
La ola de frío ha obligado a "Mosenergo", la empresa que suministra calefacción a la capital rusa, a elevar en 25 grados la temperatura del agua que circula por las tuberías de la ciudad.

"Habitualmente, en invierno la temperatura del agua la mantenemos en 95 grados (Celsius), y con estos fríos la hemos tenido que subir a 120", dijo a EFE Valeri Noguin, vicedirector técnico de "Mosenergo".

El brusco descenso de la temperatura ha hecho que los moscovitas teman la repetición de los fríos que se registraron durante las festividades de Año Nuevo de 1980, cuando la temperatura descendió hasta 43 grados bajo cero.

Las autoridades moscovitas han dado vacaciones adicionales a los escolares de los primeros cursos hasta el próximo jueves, cuando se espera que la temperatura se normalice.

Miles de damnificados

## Frío causa más de 40 muertos en México

**CIUDAD DE MEXICO (DPA).** Una onda fría que afecta el norte de México desde el pasado fin de semana ha causado por lo menos 40 muertos y miles de damnificados, principalmente entre los indígenas huicholes, en la sierra Tarascan, en el estado de Chihuahua.

Luego de provocar nevadas como la de la occidental ciudad de Guadalupe, donde hacia más de 100 años que no se veía una temperatura de hasta menos 16 grados como en algunas regiones del estado de Chihuahua, el frente frío número 22 comienza a retroceder, según indicó el Servicio Meteorológico Nacional.

Sin embargo, en el pronóstico se advierte que aún perdurarán temperaturas inferiores a las normales para la época en el norte, noroccidente y centro del país, comprendida la Ciudad de México, donde se registraron los días de mayor inclemencia temperaturas bajo cero en la madrugada y primera hora de la mañana.

### DANOS A LA AGRICULTURA

La Comisión Nacional del Agua informó, además, que se perdieron plantas de diversos productos sembrados en más de 100,000 hectáreas en por lo menos cinco estados del norte y centro del país.

COOPERATIVA DE SERVICIO DE AGUA POTABLE

"TRINIDAD" LIMITADA



**COATRI LTDA.**

**LICITACION PUBLICA 02/97**

**SUMINISTRO DE VEHICULOS Y EQUIPAMIENTO PARA LOS SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SANITARIO DE TRINIDAD-BENI.**

Con el respaldo de la República Federal de Alemania a través del Banco Alemán de Reconstrucción (Kreditanstalt für Wiederaufbau - KfW) y como parte del Proyecto de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario de la ciudad de Trinidad, se invita a importadores de vehículos y equipos, legalmente establecidos en Bolivia, a presentar ofertas para la provisión de lo siguiente:

Lote Nº 7

Sub-Lote 7.1	Dos Camionetas de 2 toneladas
Sub-Lote 7.2	Una Camioneta de 1 tonelada.
Sub-Lote 7.3	Un Camión Grúa (multiuso), 3 toneladas.
Sub-Lote 7.4	Una Unidad Combinada Hidrojet/Evacuación de lodos de alcantarillas.
Sub-Lote 7.5	Una Retroexcavadora-Cargadora.
Sub-Lote 7.6	Una Compresora
Sub-Lote 7.7	Siete Motocicletas.
Sub-Lote 7.8	Equipos de Radio-Comunicación.

Los documentos de condiciones y especificaciones de la licitación pueden ser adquiridos en la Sección Atención Usuarios de la Gerencia Comercial de COATRI LTDA., a un costo de \$us. 200 (DOSCIENTOS 00/100 DOLARES AMERICANOS) a partir del día LUNES 22 DE DICIEMBRE DE 1997.

Los interesados deberán presentar sus propuestas, en sobre cerrado y sellado, en las oficinas de la Secretaría de la Gerencia General de COATRI LTDA., ubicada sobre la calle Ejército esquina La Paz Nº 180, Fax: 20368, Trinidad - Beni, Bolivia, hasta horas 11:30 del día LUNES 16 DE FEBRERO DE 1998. Las propuestas se abrirán el mismo día a horas 15:30.

Trinidad, 17 de diciembre de 1997.



## Y.P.F.B. SUSPENDE RECEPCION POR DUELO

Lamentamos comunicar que la recepción que debía ofrecer hoy el Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Ing. Carlos Salinas Estenssoro, en el Salón Panorámico Roble del Hotel Plaza, en homenaje, al **LXI Aniversario** de la fundación de esta Empresa, ha sido suspendido debido al duelo que embarga a la familia Petrolera.

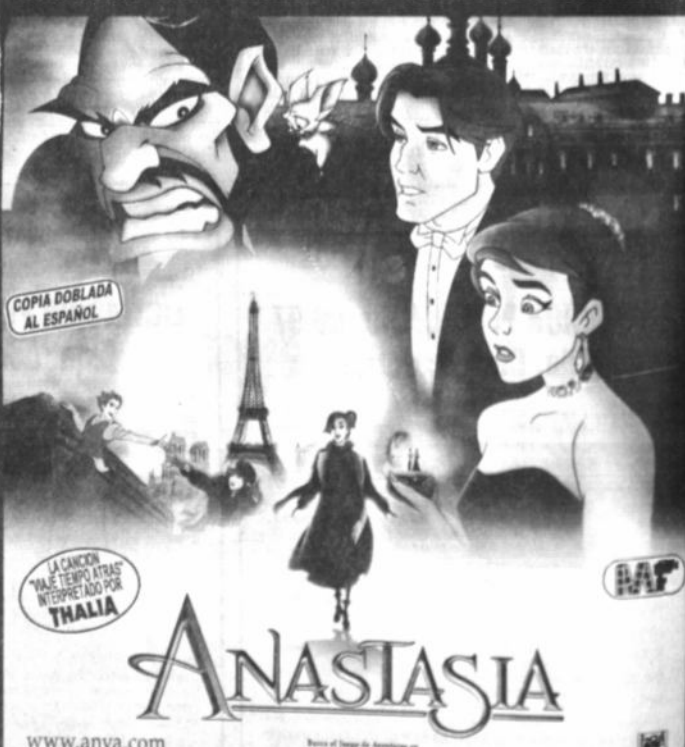
DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACION Y RELACIONES PUBLICAS

Diciembre 15, de 1997

**JUEVES 25**  
**ESTRENO**  
**DE NAVIDAD**

**Cine 6 de agosto**

**DESCUBRE LA AVENTURA DETRAS DEL MISTERIO MAS GRANDE DE TODOS LOS TIEMPOS.**



www.anya.com

Revisión de Imágenes de Animación en  
COMBINACIÓN POR DISTRIBUCIÓN

**HORARIO DE FUNCIONES**

1ra. MATINEE Hrs. 14:45 - 2da. MATINEE Hrs. 16:40  
TANDA Hrs. 19:00 - NOCHE Hrs. 21:00  
EN SIMULTANEO: CINE AVAROA (CBB) - CINE PALACE (Sta. CRUZ)



## Jefe de inspectores abandona Irak ONU no logra acceso a palacios de Saddam

**BAGDAD (AP).** El jefe de los inspectores de armamentos de la ONU abandonó ayer Irak luego de fracasar en la misión de persuadir a Saddam Hussein a que abra sus palacios para la búsqueda de armas secretas.

"No creo que el Consejo de Seguridad cambiará su posición y tampoco creo que Bagdad cambiará de posición", dijo Richard Butler luego de llegar a Bahrain procedente de Irak.

De Bahrain viajará a Nueva York, donde rendirá un informe al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el jueves, sobre sus dos días de pláticas, dijo Alan Dacey, portavoz de los inspectores de armas de la ONU en Bagdad, a The Associated Press.

**NUEVA CRISIS**  
Al preguntársele si la intransigencia de Saddam desataría otra crisis con la ONU, Dacey respondió: "Pienso que no. Al Consejo de Seguridad le tocará decidirlo el jueves".

Butler anunció ayer que Irak seguía prohibiendo que los palacios presidenciales fueran examinados por los inspectores, a quienes se ha encomendado asegurar que Bagdad ha destruido o está des-

manteniendo sus armas de destrucción masiva, incluso las químicas y biológicas.

Los inspectores se trasladaron ayer a su jefatura en seis automóviles para proseguir las inspecciones, pero sólo en instalaciones que Irak ha mantenido abiertas. No hubo detalles de inmediato sobre las últimas inspecciones.

### PALACIOS DE SADDAM

Las Naciones Unidas dicen que es esencial que sus inspectores puedan examinar los palacios porque Saddam podría tener armas ocultas allí. Irak niega tal cosa y dice que los 40 y pico palacios son símbolos de soberanía nacional que nunca pueden ser sometidos al escrutinio exterior.

Irak tiene mucho que perder en esta pugna; a menos que los inspectores de la ONU se convengan de que su tarea ha concluido, no recomendarán poner fin al embargo económico impuesto a Irak tras la invasión trau-

Para resolver la crisis financiera de los "tigres asiáticos"

## Clinton advierte a Irak y reclama ayuda para Asia

Bagdad no ha cumplido con la obligación de enseñar a los equipos de inspectores de las Naciones Unidas los centros en los que se sospecha que Irak tiene armas de destrucción masiva.



**Washington (EFE).** El Presidente de EE.UU., Bill Clinton, volvió ayer a advertir a Irak de las consecuencias de incumplir las resoluciones de la ONU y reclamó el apoyo internacional para resolver la crisis financiera de los "tigres asiáticos".

En una conferencia de prensa de fin de año, Clinton anunció que se celebrará en Washington a principios de 1999 una cumbre extraordinaria de la OTAN para recibir a los nuevos miembros - Polonia, Hungría y República Checa - y se mostró conciliador con Irán, un país con el que EE.UU. no mantiene relaciones diplomáticas desde 1980.

Aunque durante la hora y media de conferencia de prensa respondió a todo tipo de preguntas, desde la crisis financiera en Asia a la situación en Bosnia, el tema estrella desde el punto de vista norteamericano fue el nombre dado al perro de Clinton.

**AMIGO DE CONFIANZA**  
"Buddy" ha sido el nombre elegido por los Clinton para el cachorro de "labrador" que el presidente recibió la semana pasada y que, además de compañía, le puede servir para tener un amigo de confianza en Washington.

Parafraseando a Harry Truman, Clinton dijo que "si quieres un amigo en Washington, tienes que hacerte con un perro" y desde ahora tendrá a "Buddy", bautizado así en recuerdo del tío más querido del presidente, que murió el pasado mes de junio y que fue como un padre para él: Henry Oren Grishman.

### CRISIS FINANCIERA

Sobre la crisis financiera que atraviesa Asia, Clinton aseguró que la economía norteamericana se mantiene sólida, que no espera que se vea afectada por los problemas asiáticos y manifestó su disposición a una ayuda adicional, pero siempre bajo el plan diseñado por el Fondo Monetario Internacional (FMI). "¿Necesitamos hacer algo más? Creo que sí y que debería de hacerse en el marco que ya está establecido (por el FMI) y que sea sobre la base de revisar caso por caso", dijo.

Sobre Irak, Clinton señaló que Bagdad no ha cumplido con la obligación de enseñar a los equipos de inspectores de las Naciones Unidas los centros en los que se sospecha que Bagdad tiene armas de destrucción masiva.

**CINE TEATRO**  
**MAÑANA ESTRENO**

**MONJE CAMPERO**

**AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO**  
**DOLBY DIGITAL**  
EL VERDADERO SONIDO DIGITAL. SIENTA LA DIFERENCIA. COMPRUEBELO EN SU SALA FAVORITA.

**ROBIN WILLIAMS**

**FLUBBER**  
EL INVENTO DEL SIGLO

**HORARIO DE FUNCIONES**

MATINEE	Hrs.	15:30
TANDA	Hrs.	19:00
NOCHE	Hrs.	21:30

Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO

El jefe de los inspectores de la ONU, Richard Butler, abandonó Irak, luego de fracasar en su misión

**Mañana en PRESENCIA Juvenil**

**encontrarás:**

- Construir Navidad...
- Fin de tiempo
- Año libre
- Salir de casa a los dieciocho años...
- Un centímetro de profundidad en un mar de conocimiento
- Biblia y Juventud
- La música del corazón

**Disco Debate**  
Canción: "Para llegar"  
Autor e Intérprete: Juan Carlos Baglietto  
Pregunta: ¿En este tiempo, sólo sirve ganar a cualquier precio?  
y mucho más...

**¡No te lo pierdas!**

**África**  
...en familia

**vacaciones en familia**

El placer que se vive al descubrir otro país.

Le brinda a su familia la confortable experiencia de pasar unas inolvidables vacaciones.

África Chile  
Todo el Año

En Ecuador

## Presidente en juicio

**QUITO (AP)** - El Presidente Fabián Alarcón compareció ayer ante la Corte Suprema para defenderse en un juicio penal entablado por una ex diputada que lo responsabiliza de la contratación indebida de empleados del Congreso.

La acusación se refiere al tiempo en que Alarcón se desempeñó como titular de la legislatura desde 1995 hasta febrero pasado, cuando asumió la presidencia del país tras la destitución del populista Abdalá Bucaram.

Alarcón se presentó en el tribunal ante el presidente de la Corte Suprema, Héctor Romero, y expuso su defensa por casi una hora, en una diligencia judicial transmitida en directo por la televisión.

El juicio encuentra al gobernante centro-derechista en medio de una ofensiva opositora, incluso con la amenaza de un paro nacional para enero próximo y de protestas callejeras contra su política económica.

También los opositores lo acusan de una mala conducción del gobierno tras haber sido designado en el cargo por el Congreso para un mandato interino de 18 meses, que concluye en agosto de 1998.

Luego de responder una serie de preguntas del juez, Alarcón abandonó el recinto judicial junto con sus abogados y varios ministros, regresando a la sede gubernamental.

La presentación ante el magistrado corresponde a la primera fase "indagatoria" de un juicio penal presentado por la ex diputada Cecilia Calderón y acogido en septiembre pasado por el anterior presidente de la Corte Suprema, Carlos Solórzano.

El mandatario afirmó que la denuncia tenía "móviles políticos" tanto de parte de la denunciante como del anterior magistrado, considerando un rival ideológico de Alarcón.

En los hechos son inmigrantes laborales

## Chile prorroga visas

La medida fue calificada como "humanitaria" por el viceministro del Interior, Belisario Velasco, quien aseguró que el gobierno busca soluciones para que los emigrantes no sean expulsados del país.



Una ciudadana extranjera realiza los trámites para prorrogar su visa

**SANTIAGO (IPS)** El gobierno de Chile efectuó ayer una masiva renovación de visas turísticas a miles de extranjeros, en su mayoría peruanos, que en los hechos son emigrantes laborales que no cuentan con los respectivos permisos de trabajo.

La medida fue calificada como "humanitaria" por el viceministro del Interior, Belisario Velasco, quien señaló el propósito gubernamental de buscar soluciones para estos emigrantes en lugar de expulsarlos del país.

**ATENCIÓN MASIVA** Las autoridades habilitaron ayer 20 puestos de atención en las boleterías del Estadio Nacional, el mayor recinto deportivo chileno, para atender la demanda de renovación de visas turísticas de ciudadanos de los tres países limítrofes: Argentina, Perú y BOLIVIA.

Se estima que en Chile hay actualmente unos 40.000 peruanos que trabajan en forma

ilegal, así como 4.000 bolivianos y 3.000 argentinos, quienes residen en el país con permisos turísticos que se extienden por un lapso de 60 días.

La masiva demanda de solicitudes de renovación de visas turísticas, sobre todo por parte de peruanos, hizo colapsar en los últimos días la capacidad de atención al público de la Dirección de Extranjería del Ministerio del Interior.

En los locales de esta dependencia se venía observando desde hace algunos meses, como un espectáculo ya habitual, largas filas de extranjeros que incluso permanecían a la intemperie, sin lograr muchas veces conseguir un turno de atención.

La situación se tornó dramática desde comienzos de diciembre por la afluencia a la Dirección de Extranjería de peruanos, bolivianos y argentinos para renovar sus visas antes de viajar a sus países con motivo de las festividades de fin de año.

## No afectará a narcos ya sancionados Extradición en Colombia

**BOGOTÁ (AP)** - El Presidente Ernesto Samper promulgó ayer un proyecto que restablece la extradición de nacionales, pero la ley no afectará a jefes del narcotráfico ya encarcelados.

"En esta norma se encuentra la aprobación del acto legislativo que restablece después de seis años la extradición de colombianos", dijo Samper en un discurso en el congreso.

El pasado 25 de noviembre y por 144 votos a favor contra 15, el congreso aprobó levantar la prohibición constitucional de extraditar a nacionales, pero sólo a partir de la entrada en vigencia de la norma. Es

decir, la extradición no tiene carácter retroactivo y no se puede aplicar a narcotraficantes ya encarcelados y que han sido solicitados por Estados Unidos y Canadá.

Tal es el caso de los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, jefes del cartel de drogas de Cali, detenidos hace dos años y encarcelados en una prisión de Bogotá.

"Como Presidente debo manifestar mi satisfacción que hayamos conseguido reeditar de esta manera ante el mundo nuestro compromiso en la lucha contra el narcotráfico sin haber disparado un solo tiro, sin una sola bomba", añadió el mandatario.

Fujimori evalúa la posibilidad de cambios

## Crisis de gabinete en el Perú

**LIMA (AP)** - El jefe del gabinete del Presidente Alberto Fujimori anunció ayer que sus 15 integrantes pusieron su cargo a disposición del mandatario.

Alberto Pandolfi, presidente del Consejo de Ministros, dijo por una radioemisora limeña que los miembros del gabinete que encabezó pusieron su cargo a disposición del Presidente de la República.

Pandolfi dijo: "Como se sabe, la mayoría de los miembros de este gabinete tiene ya casi dos años de intensa labor" y que el Presidente evaluaba "la conveniencia de realizar cambios".

"No descarto que puedan producirse cambios en el gabinete", dijo Pandolfi, que también es ministro de Energía y Minas.

Una fuente de la Presidencia dijo a la AP que no podía, por el

momento, ratificar o desmentir las declaraciones de Pandolfi, en vista que el Presidente Fujimori se encuentra en la costa del noroeste dirigiendo trabajos para atenuar los daños que viene ocasionando el fenómeno de El Niño.

Pandolfi asumió la presidencia del Consejo de Ministros el 10 de abril del año pasado, en lugar de Dante Córdova Blanco, quien dimitió.

El gesto de los 15 miembros del gabinete, de poner su cargo a disposición del Presidente Fujimori, coincide con la intensificación de la recolección de firmas encabezada por la oposición política, para pedir a las autoridades electorales la convocatoria a un referéndum para decidir si Fujimori puede postularse a una segunda reelección, consecutiva en los comicios del 2000 o no.

# NAVI REGALOS ZATT



**10.00**

Coca Cola  
Four Pack 0.5 Lt.



**6.50**

Lleve 3 c/u



Gratis gane 1

**22.00**

Cuira Ecuador  
(dulce) 75 cl



**44.70**

Whisky Glen House  
Pura Malt 70 cl



**34.00**

Vino espumante al  
durazno 75 cl



**42.80**

Vino Blanco Chateau  
Thibault 75 cl



**48.40**

Vino Rosado Carayon  
La Rose 75 cl



**27.30**

Brandy Napoleon  
V.S.O.P. 70 cl



**57.40**

Vino Tinto Borgoña  
Pinot Noir 75 cl



**8.90**

Galletas Kilimanjaro  
c/coco 90 gms



**4.90**

Fruit-all todos los  
sabores 1 lt



**8.90**

Galletas Croq'mint  
c/menta 90 gms



**15.90**

Jugo Espumante de  
Manzana Keror 75 cl



Además por todas sus compras,  
usted recibe factura y recupera el

**13%** (Impuesto IVA)

con nosotros usted  
¡ siempre tiene más ventajas !

Cliente ZATT...  
Cliente ZATTisfecho

ADESA





Un pintor de paisajes

# Carlos Luis Encinas Clavel expone en el Palacio Chico



**CARLOS ENCINAS.**  
El artista  
junto a uno  
de sus cua-  
dros. Su  
muestra es-  
tará abier-  
ta al públi-  
co hasta el  
día 24.

Desde la pasada semana el artista nacional Carlos Luis Encinas Clavel realiza una exposición de sus obras en el salón del Palacio Chico (c. Potosí esq. Ayacucho). En esta muestra presenta una serie de paisajes producto de sus viajes por diferentes zonas del país.

La muestra está compuesta por 20 cuadros de formato grande realizados en base a la técnica del óleo con espátula y pincel.

Carlos Encinas es autodidacta de formación (aunque asistió de niño a los cursos libres en el Escuela de Bellas Artes) y se dedica a la pintura desde hace 25 años.

Encinas pertenece a una familia de artistas: "Mi padre -alma- murió muy joven. Eufo-lio Encinas, era un buen retra-

tista, pero los años no permiti-eron que se de a conocer; hizo retratos en la época de Víctor Paz Estenssoro en sus prime-ros años de gobierno. Mi abue-lo también era pintor e hizo varios trabajos para Copaca-bana en la provincia Manco Kapsi, pero también se perdió en el anonimato", recuerda. Su hermana Juana Encinas es también pintora y tiene estu-dios en la Escuela Superior de Bellas Artes.

Este artista asegura que tra-baja más en paisajes porque la temática da para mucho en nuestro país. "No necesaria-mente podemos pintar cosas del exterior, teniendo aquí imá-genes tan ricas", dice al afir-mar que conoce Bolivia de pun-ta a punta.

Encinas trabaja en sus obras entre 15 a 18 horas, se-gún informa el mismo artista. "No me aboco a otra cosa que la pintura", dice. "Vivo del arte, esa es mi profesión".

## TRAYECTORIA

Carlos Encinas, que nació en La Paz en 1948, realiza ex-posiciones desde 1976, cuan-do ocupó el salón de la Subpre-fectura de Yacubba. Luego ex-puso en las ciudades de Santa Cruz y La Paz, tanto de manera colectiva como individual.

Ha participado de varios concursos de artes plásticas, entre ellos el Salón Pedro Do-mingo Murillo.

La muestra que ahora está instalada en el Palacio Chico, permanecerá abierta al públi-co hasta el día 24 de diciembre.



**PAISAJE.** - Una de las obras de Encinas que se expone en el salón del Palacio Chico.

Por fiestas de fin de año  
**Sociedad Coral inicia  
temporada de conciertos**



**SOCIEDAD CORAL.** - Imagen de la coral estu-dial que se pre-sen-tará a partir de hoy en diferentes puntos de la ciudad.

Los elencos estable y ju-venil de la Sociedad Coral Boliviana, bajo la dirección de José Lanza Salazar, ofe-recerán una serie de conciertos con motivo de las fiestas de fin de año en diferentes esce-narios de la ciudad, a partir de hoy.

El programa a desarrollar incluye obras como "El Me-sías" de Haendel un amplio repertorio de villancicos de varios países como "La pa-tranda margariteña" de Mo-nesta Boy y "Luna Diciembre-na" de Otilio Galindez. Tam-bién habrán obras de autores nacionales como "Aquí pasa el Juevito" de Alberto Ruiz Lavado o "Doña Gaspara" de Justo Garvía en versión de Alvaro Lanza Segurola.

Participarán de las pre-sentaciones Irina Eñanova, Elizaveta Vorobjkina, Teresa

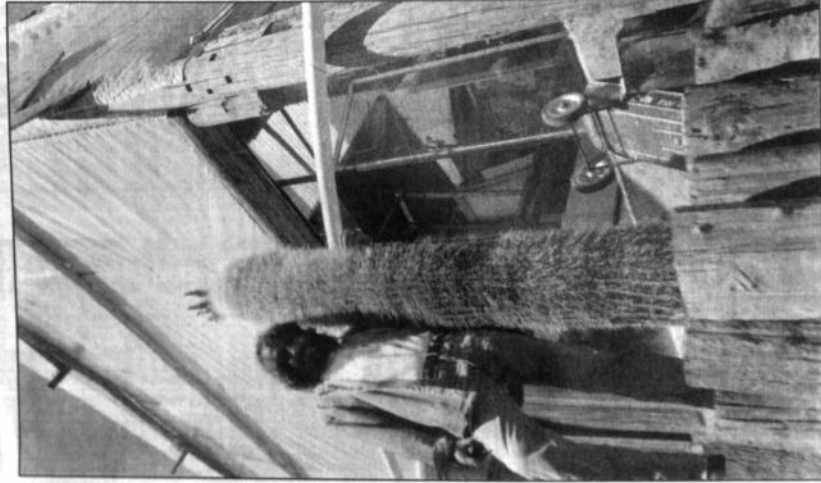


**CORAL JUVENIL.** - Bajo la dirección de José Lanza Salazar (en la foto), sus integrantes cantarán en varias iglesias de la ciudad.

puert

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 17 de diciembre de 1997



**GASTON UGALDE.** - Este jueves inaugurará "Salar".

Este jueves

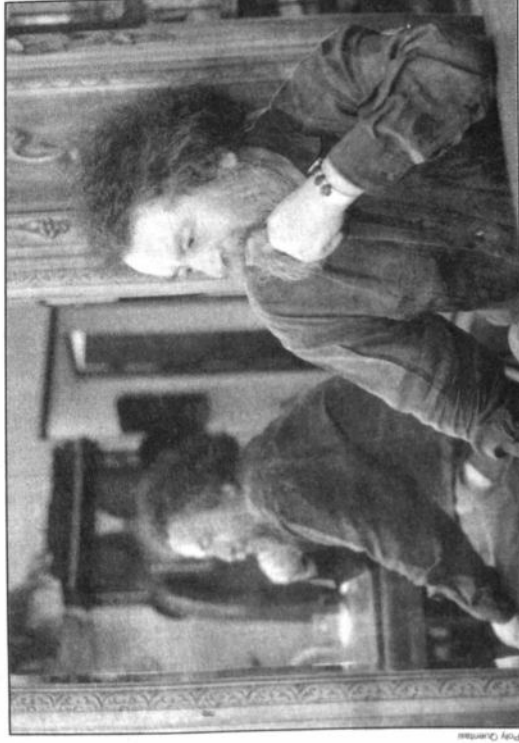
## Gastón Ugalde concreta un sueño llamado "Salar"

Salar: Centro de Artes y Co-municación, nacerá mañana jue-nes en la zona de Sopocachi, de la imaginación de Gastón Ugalde.

El proyecto ahora concreta-do, comenzó hace siete años con la compra del terreno en el que este artista había jugado desde niño hoy en una Centro de arte con cuatro pisos construido que adobe, madera y a las galerías tradicionales, dotando a los ar-

tistas de ambientes con funcio-nes vivas.

El jueves 18, y durante un mes consecutivo, el público po-drá apreciar diferentes trabajos en "Salar". Estos van desde un Portalóide tejidos quechuas y aymaras en arte digital; pa-sando por "Cuerpos pintados" sobre los cuatro elementos de la naturaleza: agua, fuego, aire y tierra.



**EL MAESTRO.** - Ricardo Pérez Alcalá, quien recibirá hoy a hrs 19:00 el Premio Nacional de Cultura.

A Ricardo Pérez Alcalá

## Hugo Banzer entregará hoy el Premio Nacional de Cultura

En un acto especial, en el Museo Nacional de Arte, el Presidente de la República distinguirá a Ricardo Pérez Alcalá con el Premio Nacional de Cultura. Por primera vez un artista plástico recibe este recono-cimiento.

El artista Ricardo Pérez Alca-lá recibirá hoy de manos del Presidente de la República Hugo Banzer Suárez, el Premio Nacio-nal de Cultura, en acto especial a realizarse en el Museo Nacio-nal de Arte a las 19:00.

La premiación se efectuará después de una semana de co-municarse el nombre del ganador del Premio, galardón al que sabe-dad con personas diferentes a la ciudad de La Paz. Bolivia.

El jurado que eligió a Pérez Alcalá estuvo conformado por José de Mesa, Florencia Balli-vián, Carlos Rosso, Marcelo Arauz, Peter Mc Farren, Jhon Gelerier, Fernando Aguilar y Alcides Parejas Moreno.

Ricardo Pérez Alcalá nació en la ciudad de Potosí y se dedica al dibujo desde su infancia. Reali-zó estudios de Arquitectura y de

Bellas Artes. Con el tiempo se ha especializado en el manejo de la acuarela. Saló del país a prin-cipios de los años sesenta para trabajar en México por cerca de 17 años, donde fue reconocido con el Premio Nacional de Acuarela por cuatro años consecutivos. Retorno al país en 1989.

**¡YA ERA HORA!**  
Para Roberto Valcárcel ya era hora! de que se reconociera la valía del aporte de los artistas plásticos en el país. Con este hecho, dijo, se amplía el concep-to de cultura. Y sobre el mismo Pérez Alcalá manifestó que es uno de los pioneros del arte boli-viano que parte de los años cin-cuenta.

El acuarelista Javier Fernán-dez, dijo que "es una decisión muy acertada en un tiempo en que se ha premiado a muchas actividades pero no se ha reco-nocido nunca la labor de un plástico. En este caso el maestro Pérez Alcalá accede con total jus-ticia a este premio".

Calvo G. G. expresó por su lado que con este premio "se devuelve un poco la certitud de que las artes plásticas también son parte de la cultura". Mani-festó a la vez su alegría por haber sido Pérez Alcalá el elegido para el Premio.

El pintor orureño Alberto Medina Mendieta igualmente calificó de positivo el hecho de que las autoridades nacionales hayan decidido entregar el Pre-mio a un artista plástico.

Finalmente Roberto Mamani agregó que con este he-cho el arte se fortalece y se enri-quece más. Reconoció en Pérez Alcalá a un maestro que ha sabi-do formar escuela en el país.





Ahora como director

# Clint Eastwood presentará nuevo film en el Berlinale



Clint Eastwood, presente en la Berlinale.

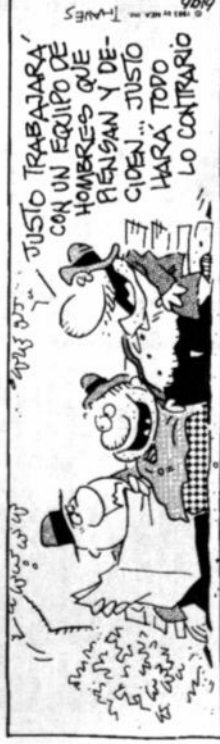
Berlin, die (dpa) - La estrella de Hollywood Clint Eastwood participará con su nuevo film como director, "Midnight in the Garden of Good and Evil", en la edición 48 del Festival Internacional de Cine de Berlín (Berlinale), a celebrarse del 11 al 22 de febrero, se comunicó ayer martes oficialmente.

Entre los ocho films designados para la competición figurará, aparte de la cinta de Eastwood, las películas de Estados Unidos.

Latinoamérica estará también representada. El joven director brasileño Walter Salles presenta su primer film "Central do Brasil", que describe la historia de un muchachito y la búsqueda de su padre.

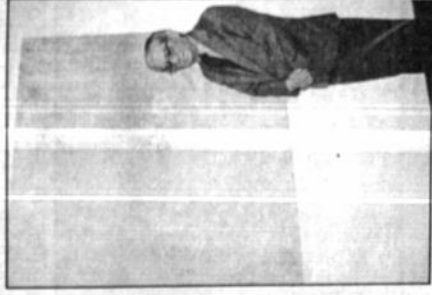
En la lucha por el Oso de oro y plata compiten dos films en los cuales Robert de Niro encarna el papel de protagonista. En total, 25 películas competirán por el

justo y franco



Boliviano en Venezuela

# Oscar Pantoja designado como Miembro de Honor



OSCAR PANTOJA - El artista boliviano Oscar Pantoja ha sido designado como Miembro de Honor por parte de la Asociación Venezolana de Artistas Plásticos (AVAP), según señala una carta dirigida al pintor y firmada por el Presidente de la entidad Leonel Durán, quien a la vez preside la Comisión nacional de la Asociación Internacional de Artistas Plásticos AIAP-UNESCO.

La carta, fechada el 5 de mayo de 1997, dice en su parte argumental lo que sigue: "La Junta Directiva de nuestra Asociación decidió por unanimidad reconocerle sus relevantes méritos como diplomático y pintor de larga y fructífera trayectoria, protagonista de la cultura latinoamericana y en especial por su contribución al arte venezolano, en virtud de lo cual decidimos otorgarle nuestra máxima distinción al designarlo como miembro de honor de nuestra Asociación".

La designación fue acompañada de una invitación a exponer sus obras en el salón de exposiciones "Pro-Venezuela" de la Gran Avenida de Sabana Grande de Caracas.

# CRUCIMANIA

POR LUIS CAMPOS TM 2318

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14</
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	------



El país cuenta con el aporte de más de 400 científicos

# Ciencia en Bolivia: Entre el anonimato, los avances y la escasez de recursos

La Paz, die (EFP).- "Ciencia en Bolivia" ¿qué ciencia? preguntó sorprendido un periodista del País cuando se enteró de que el presidente Hugo Banzer asistiera a la conmemoración del aniversario de la Academia Nacional de Ciencias.

## CIENTÍFICOS BOLIVIANOS

Los científicos bolivianos, al igual que los más serios investigadores del mundo, están preocupados por el resultado de sus esfuerzos por la publicación que puedan darles.

Tal es el caso del experto en etnología y vulcanólogo Waldo Avila, que al ser nombrado "hombre del año" por el Instituto de Investigaciones Científicas de la Universidad de San Carlos de Guayaquil, cambió inmediatamente de tema.

El representante de la UNESCO en nuestro país, Yves de Menerval, dijo que en Bolivia hay verdadera investigación científica de alta tecnología, pero que se necesita voluntad política y medios financieros.

## INVESTIGACION EN BOLIVIA

Según el presidente de la Asociación Boliviana para el Avance de la Ciencia (ABAC), Ismael Montes de Oca, en Bolivia trabajan 4.000 investigadores, pero sólo 300 tienen dedicación exclusiva a la ciencia.

Montes de Oca dijo que se nota que se "regionaliza" la investigación, porque en el altiplano se estudia la papa, quinua y cultivos similares.

**ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS.** Junto con Naciones Unidas, elaboró el Plan Nacional de Investigación y Tecnología de las ciencias que los organismos internacionales plantearon para la asignación de recursos.

proyecto PL-480, con fondos de Estados Unidos.

El representante de PL-480, el boliviano Roberto Bricelj, explicó que la producción científica creció un 100.000 en la década 1989-1997.

La Academia de Ciencias dis-

tingió hace poco al Programa de Investigación de la Papa (Pirapal).

El representante de la Academia de Ciencias dijo que la

investigación de la papa (Pirapal) ha sido un éxito, pero según afirma Arturo Cas-

taño, representante de PETRO-BO, la explotación petrolera sigue

siendo un negocio de alto costo ecológico, pero según afirma Arturo Cas-

taño, representante de PETRO-BO, la explotación petrolera sigue

siendo un negocio de alto costo ecológico, pero según afirma Arturo Cas-

taño, representante de PETRO-BO, la explotación petrolera sigue

siendo un negocio de alto costo ecológico, pero según afirma Arturo Cas-

taño, representante de PETRO-BO, la explotación petrolera sigue

siendo un negocio de alto costo ecológico, pero según afirma Arturo Cas-

taño, representante de PETRO-BO, la explotación petrolera sigue

Un sueño de Gastón Ugalde

# Nacerá mañana el Centro de Artes "Salar"

Gastón Ugalde opina que el hombre se enriquece más cuanto más sensaciones percibe. Con este objetivo el jueves inaugurará "Salar", un espacio nuevo para estimular la imaginación y aproximarse al arte.

Gastón Ugalde inaugurará mañana, a las 20:00 hrs., el Centro de Artes y Comunicación "Salar" que se encuentra en la Av. Ecuador 2534, casi Belisario Salinas.

## UN SUEÑO

"Salar" es un sueño que empezó a fecundar en 1972 cuando Ugalde, junto a un grupo de amigos, trabajó llevando a las áreas rurales festivales populares de teatro. "Eran épocas difíciles sin embargo buscábamos la forma de viajar y entretenernos a nivel creativo. Pienso que el grupo tenía como característica el carácter festivo".

Sin embargo el proyecto se inició hace siete años con la compra del terreno en el que Ugalde había jugado desde niño. "Creo que siempre estuve pensando en este pedazo de tierra. Era el único cerro baldío que tuvo Sopocachi durante décadas. Yo venía a jugar con sapos y lagartijas".

Ese terreno se ha convertido hoy en una galería de arte con cuatro pisos construidos con adobe, madera y cemento. Los grandes ventanales dan paso a la luz, pero también permiten el ingreso del calor. Ugalde explica que las casas coloniales con sus habitaciones de techo alto, debían más espacio al ser humano por el contrario los modernos arquitectónicos modernos, alto lo lastiman. "De forma personal, siempre he necesitado una amplitud de espacios. Todos los días nos quedamos dormidos y han destruido las culturas y han destruido las culturas y han destruido las culturas".

Creo que existen fuerzas no racionales, no físicas que influyen en el pensamiento y comportamiento del ser humano".

El representante de la UNESCO en Bolivia señaló que este año se apoyó a la Universidad de San Carlos de Cochabamba, en el proyecto de Reducción en la enseñanza de la física.

El planificador "Max Schreyer" (UNSA) también está satisfecho porque en 1997 atendió en sus funciones a más de diez mil personas y sus técnicas y telescopios rastros de las estrellas en la noche. La Paz. El Año Internacional de la Astronomía y el Espacio, como visitas al Observatorio de Paracutani, según un informe.

Las investigaciones y entidades periodísticas preparan un Premio Nacional de Periodismo Científico, porque a quienes más contribuyen a la difusión de información sobre salud y medio ambiente, ciencia y tecnología.



Estoy convencido que el arte puede cambiar la manera de vivir del hombre y esto se puede lograr sólo a través de la comunicación visual, a través de más exposiciones, que sean accesibles. El Centro de Artes tiene programado dictar diversos talleres como: litografía en piedra, litografía en metal, grabado y serigrafía. Además ofrecerá todos los fines de semana una Supermercado del Arte con unas 2000 obras expuestas. El objetivo es llegar al público y hacer del arte algo meros selectivo.

## UN ESPACIO PARA TODOS

La galería ha sido diseñada en su integridad por Gastón Ugalde, tiene cuatro pisos en los que se exhibirán diferentes obras de arte. El objetivo de Ugalde es dar un espacio a todos los artistas que tengan una producción que rompa los parámetros tradicionales.

Quiero trabajar lenguajes experimentales como el video comercial y el video clip. También la música, el teatro y la danza. Creo que lo importante es abrir un espacio alternativo para poder exhibir y producir obras de arte".

Para 1998 Ugalde ha programado 20 portafolios de arte digital con diversos temas de la cultura boliviana. Un portafolio presenta un determinado interior de llamas, independientes de la cultura boliviana. Un portafolio presenta una determinada interior de llamas, independientes de la cultura boliviana.

El segundo piso está destinado a exposiciones mayores, con artistas de reconocida trayectoria y que tienen gran dinamismo y energía como: Eju Sili, Marcelo Callu o Kello González.

El último piso ha sido reservado para realizar instalaciones. La instalación es una obra re-partida en una habitación en la que se utilizan elementos realzados por el artista y otros que surgen en la propia naturaleza. Es una forma de expresión no comercial que busca llegar al sistema sensorial del espectador a través de una visión de conjunto en la que el público se ve muchas veces incluido.

## "Salar" nos ofrece desde el jueves...



DESDE UYUNA, Ugalde nos ofrece desde el jueves el Salar de Uyuni, especialmente para el Centro de arte.

Primer Piso: Portafolio de rigidos quechuas y aymaras en arte digital. Con 30 láminas que muestran todo el trabajo artístico que se realizó en los rigidos de esta zona del país.

Segundo Piso: "Paisajes, Mujeres y Mitos", ocho obras realizadas en arte digital.

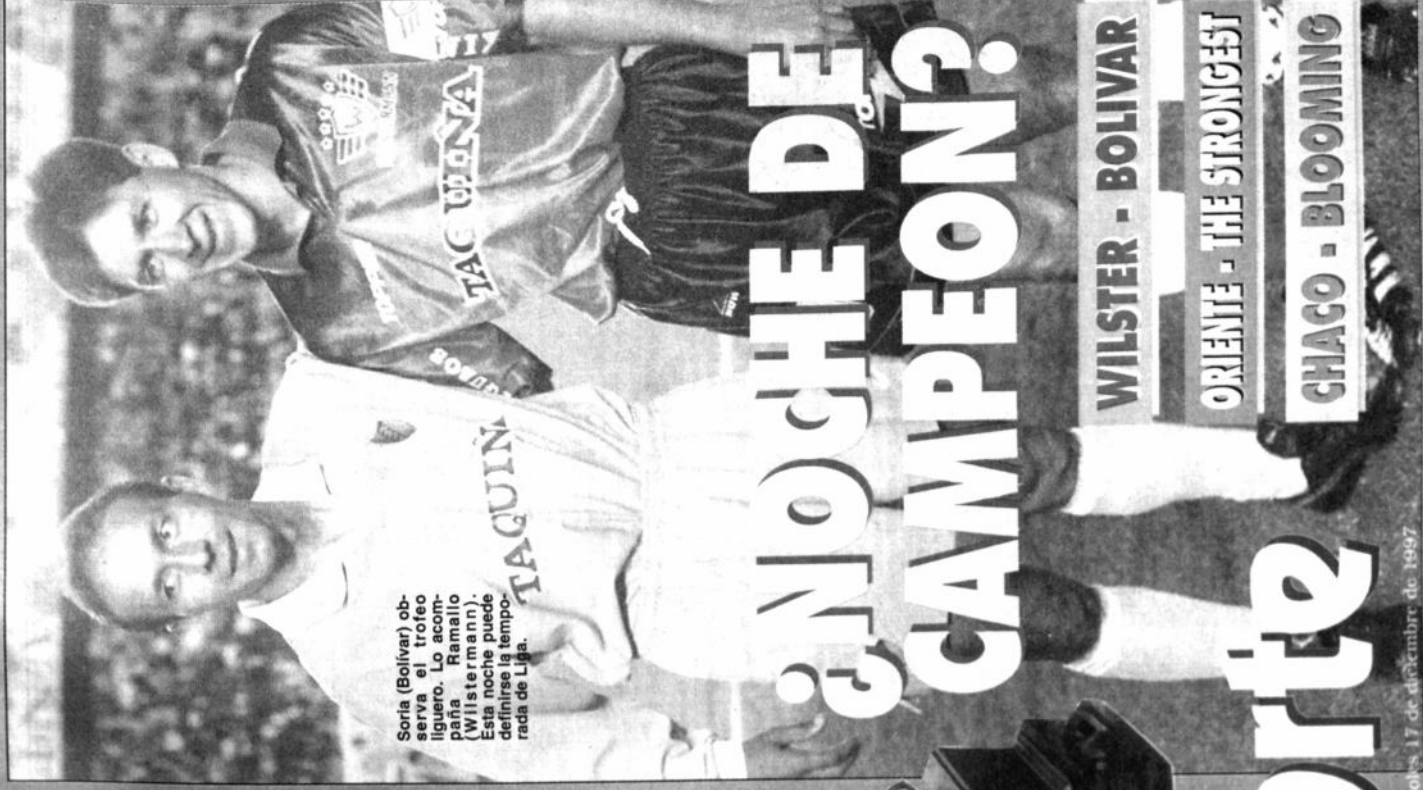
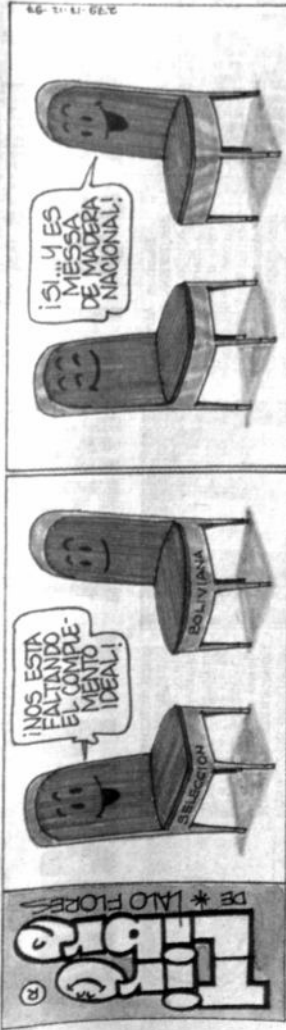
Tercer Piso: "Cuerpos pintados", ocho obras que son un trabajo artístico que será incluido en una exposición que, a partir del año 2000, recorrerá diferentes países de América. Presenta la obra que Ugalde preparó en su estancia en la zona rural de la naturaleza.

Cuarto Piso: En este sector Ugalde ha preparado instalaciones sobre los cuatro elementos de la naturaleza: agua, fuego, aire y tierra.

Ugalde: "Junto a uno de los cuadros que se exponen en el Salar, la inauguración de 'Salar'".











# VAR, DECISIVO

**ORURO**

**FOR EXTRAVIO QUEDA ANULADO EL CHEQUE N° 298535 DEL BANCO DE SANTA CRUZ.**

**FOR EXTRAVIO QUEDA NULA LA LIBRETA DE AHORRO N° 05-007-017612 DEL BANCO MERCANTIL DE DIONICIO JUAN MANA- NI LI. (13-15 DIC.)**

**ORURO.** por sustracción quedan anuladas las facturas del No. 78 al 100 perteneciente a ELECTRO ANDINA.- 17-19 DIC.

**ORURO.** por extravío que-

**BICICLETAS** Compro 381063.23-1 Agosto

**KIT MULTIMEDIA** SOUND BLASTER CREATIVE 24X 8US. 179 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**PENTIUM/233** MMX. 16RAM. 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 944 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**LA PAZ**

**RAM.** 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 899 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**INTEL. SUPER VGA COLOR** DOO PISO 9 OF. 903

**INTEL. SUPER VGA COLOR** DOO PISO 9 OF. 903

**COMPUTADORAS DESDE** \$US. 200.- EDIF. HERRMANN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.

**SE CORTAN CD'S, INCLUYENDO SOFTWARE EDIF. HERRMANN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.**

**REPARACION DE MONTAJES, IMPRESORAS, FUENTES Y OTROS. EDIF. HERRMANN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de**

**URGENTE**

**ORURO**

**Por extravío queda anulado el RUC 4163095.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**FIN DE SEMANA NADANDO**

**CAJAS FUERTES**

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**KIT MULTIMEDIA** SOUND BLASTER CREATIVE 24X 8US. 179 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**PENTIUM/233** MMX. 16RAM. 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 944 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**LA PAZ**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de**

**URGENTE**

**ORURO**

**Por extravío queda anulado el RUC 4163095.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**FIN DE SEMANA NADANDO**

**CAJAS FUERTES**

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**KIT MULTIMEDIA** SOUND BLASTER CREATIVE 24X 8US. 179 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**PENTIUM/233** MMX. 16RAM. 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 944 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**LA PAZ**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de**

**URGENTE**

**ORURO**

**Por extravío queda anulado el RUC 4163095.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**FIN DE SEMANA NADANDO**

**CAJAS FUERTES**

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**KIT MULTIMEDIA** SOUND BLASTER CREATIVE 24X 8US. 179 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**PENTIUM/233** MMX. 16RAM. 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 944 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**LA PAZ**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de**

**URGENTE**

**ORURO**

**Por extravío queda anulado el RUC 4163095.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**FIN DE SEMANA NADANDO**

**CAJAS FUERTES**

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**KIT MULTIMEDIA** SOUND BLASTER CREATIVE 24X 8US. 179 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**PENTIUM/233** MMX. 16RAM. 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 944 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**LA PAZ**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de**

**URGENTE**

**ORURO**

**Por extravío queda anulado el RUC 4163095.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**FIN DE SEMANA NADANDO**

**CAJAS FUERTES**

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**KIT MULTIMEDIA** SOUND BLASTER CREATIVE 24X 8US. 179 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**PENTIUM/233** MMX. 16RAM. 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 944 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**LA PAZ**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de**

**URGENTE**

**ORURO**

**Por extravío queda anulado el RUC 4163095.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**FIN DE SEMANA NADANDO**

**CAJAS FUERTES**

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**KIT MULTIMEDIA** SOUND BLASTER CREATIVE 24X 8US. 179 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**PENTIUM/233** MMX. 16RAM. 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 944 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**LA PAZ**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de**

**URGENTE**

**ORURO**

**Por extravío queda anulado el RUC 4163095.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**FIN DE SEMANA NADANDO**

**CAJAS FUERTES**

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**KIT MULTIMEDIA** SOUND BLASTER CREATIVE 24X 8US. 179 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**PENTIUM/233** MMX. 16RAM. 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 944 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**LA PAZ**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de**

**URGENTE**

**ORURO**

**Por extravío queda anulado el RUC 4163095.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**FIN DE SEMANA NADANDO**

**CAJAS FUERTES**

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**KIT MULTIMEDIA** SOUND BLASTER CREATIVE 24X 8US. 179 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**REPARACIONES.** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**PENTIUM/233** MMX. 16RAM. 3.1 GIGAS. 2MB. SVGA Sús. 944 (DATAJET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

**LA PAZ**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de**

**URGENTE**

**ORURO**

**Por extravío queda anulado el RUC 4163095.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**Por extravío queda anulada la libreta de Caja de Ahorro N° 00-008-08457 del Banco Mercantil a nombre de Miriam Ticona Mamani con C.I. 3446852 de La Paz.**

**FIN DE SEMANA NADANDO**

**CAJAS FUERTES**





# ACQUA - ORO

Esta página - definitivamente - no alcanza para anticipar todos los temas de una edición de colección. Sin embargo, hay espacio para algo más. Para revelar una fecha: **lunes 29 de diciembre**. Ahora ya lo sabe. Resérvela ya. Se agota!!

**la rivista**

la revista **deportivo** PRESENCIA

# UN DOCUMENTO DEL DEPORTE

- 
- LOS GRANDES HECHOS DEL '97
- LAS FIGURAS INDISCUTIBLES
- LA SELECCION NACIONAL
  - LA COPA AMERICA
  - TODA LA LIGA
  - EL HUMOR DE LALO
  - LAS POLEMICAS DEL AÑO
  - LOS JUEGOS BOLIVARIANOS
  - LOS QUE SE FUERON



- LA FORMULA UNO
- EL DEPORTE INTERNACIONAL
- EL MUNDO QUE SE VIENE



**Con tu ayuda, ellos podrán tener un cuaderno y un lápiz para estudiar**

**¡Dale vida a la Navidad: compra tarjetas y regalos del **unicef**!**

SE ACEPTA TARJETA DE CREDITO Pedidos a los teléfonos: La Paz 770222 - 358287 Cochabamba 80545 - 41045 - Santa Cruz 370222 - 429216

## Aseguran lleno total en el "Tahuichi" Aguilera

# ORIENTE JUEGA SU CHANCE ANTE EL "TIGRE"

# CORTEZ NO JUGARA ESTA NOCHE

• Coelho, un año más en The Strongest

The Strongest enfrentará esta noche a Oriente Petrolero en la ciudad de Santa Cruz, sin uno de los jugadores que fue actor permanente de las últimas actuaciones de la escuadra aurinegra, el defensor Wilson Cortez, inhabilitado de jugar por haber acumulado cinco tarjetas amarillas.

La ausencia del jugador obligará al director técnico Luis Galarza a introducir variantes para el partido de compromiso, habida cuenta de que tampoco están en la plenitud de sus condiciones futbolistas Sergio Castillo, afectado por una severa molestia en la rodilla derecha; a demás de Sandro Coelho que no superó las molestias provocadas por una contusión que sufrió en el cotejo clásico del pasado domingo.

La conformación no fue definida por el responsable técnico en espera de la evolución de las molestias de ambos jugadores.

En todo caso se estima que la alineación con la que enfrentaría esta noche a Oriente en el Estadio Tahuichi Aguilar podría ser la siguiente :

Gonzalo Berdugo en el arco; Roberto Cossio, Alexander Galvani, Sandro Coelho, Adrián Romero y Rolando Rea en la defensa; Sergio Castillo, Eduardo Villegas y Wallace Machado en el mediocampo; Juan Berthys Suárez y Eliseo Gareca en la línea ofensiva.

El conjunto atigado se entrenó en la víspera en horario matinal, efectuando una labor combinada de ejercicios físicos y de repaso de jugadas y de desplazamientos tácticos.

**CONCENTRACION**

**CONCENTRACION**

Los jugadores atigrados se concentraron anoche en las instalaciones de Achumani, desde hoy en horas de la mañana partirán con rumbo a la terminal aérea para trasladarse a la ciudad de Santa Cruz.

El directivo Miguel Achá viajará presidiendo la comitiva.

El retorno del elenco auriuegro está previsto para horas matinales de mañana.

**COELHO SEGUIRA EL 98**

Los directivos de The Strongest aseguraron la continuidad del jugador brasileño Sandro Coelho por la próxima temporada, llegando a un acuerdo por el que seguirá vinculado a la entidad aurinegra por toda la próxima gestión.

Miembros del directorio exteriorizaron su satisfacción por seguir contando con este futbolista.

"Hemos logrado un acuerdo que satisfice a todos, siempre he expresado mi interés en quedarme en Bolivia, gracias a Dios que hemos llegado a un buen acuerdo y voy a quedarme una nueva temporada en The Strongest, un club al que estoy llegando a querer", afirmó.



villegas y Coelho trabajan en la última sesión de los atigrados, efectuada en la víspera.

# BAMIN TRABAJA EN ENERO

**Santa Cruz, 16 (PRENSIA) Por Félix Chumba.** El "benjamín" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Bamin Real Potosí, iniciará el 15 de enero del año entrante el plan de preparación para competir en el próximo campeonato liguero.

El presidente del club, el español Samuel Blanco Blanco, que anoche asistió al partido, dijo: "El equipo está estudiando la posibilidad de contratar a siete u ocho jugadores como refuerzos".

En el orden económico dijo que durante los tres años de campaña realizada hasta acceder a la Liga, el club ha sido solventado con el aporte de personas amigas.

**VERDOLAGAS QUIEREN  
ASEGURAR VICTORIA**

**Santa Cruz, 16 (PRE-SENCIA) Por Félix Chimbab.** Oriente Petrolero recibirá este miércoles a The Strongest de La Paz por la penúltima fecha del hexagonal liguero, en encuentro decisivo para las aspiraciones de los albirrojos para asegurar la clasificación a la Copa Libertadores de América.

Un empate le basta al equipo que dirige Luis Emilio Ludueña para asegurar la plaza a la cita copera subcontinental y si es favorecido con el triunfo, podrá definir el título con Bolívar en el último partido que se jugará en La Paz el domingo.

Se estima que habrá un lleno completo en el Tahuichi, para ello se ha dispuesto la venta de 30.000 entradas mañana a partir de las 8 horas.

Para jugar con los at-  
grados pacenos, Oriente  
jugará con el mismo plan-  
tel que el pasado domin-

go le ganó a Blooming 5-2, incluyendo al atacante Róger Suárez, que logró reponerse de un fuerte golpe en el tobillo.

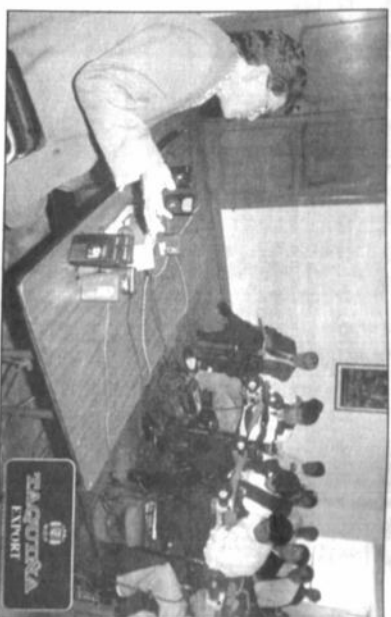
Ludueña enviará al  
gramado a Leo Fernán-  
dez, Ronald Arana, Juan  
Carlos Farah, Angel Pa-  
rabá, Wilson Escalante,  
Robert Arteaga, Ismael  
Britez, Richard Uriona,  
Roly Paniagua, Róger  
Suárez y Milton Colm-  
bra.

Luego de una jornada de descanso, los jugadores volvieron esta tarde a entrenar. La práctica fue muy liviana de mantenimiento, tomando en cuenta el compromiso que se avencina.

# "ÁNEZ QUIERE SER PRESIDENTE DE LA FBF PARA LLEVARSE A SANTA CRUZ"

Oliverio Iriarte, secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz. Oliverio Iriarte, secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

Oliverio Iriarte, secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.



Oliverio Iriarte, secretario general de la FBF, durante la conferencia de prensa que ofreció

Oliverio Iriarte, secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

Oliverio Iriarte, secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

Oliverio Iriarte, secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

Oliverio Iriarte, secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

Oliverio Iriarte, secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

# "SAVEDRA NO RENUNCIARA Y CUMPLIRA SU MANDATO"

• Coordinador de FBF asegura permanencia de actual titular



José Saavedra Banzer, titular de la Federación Boliviana de Fútbol

Martín Arce, coordinador de la Federación Boliviana de Fútbol, en una entrevista con el periodista José Saavedra Banzer, presidente de la entidad no renunciará a su cargo que enfrenta y que más bien "cumplirá con el mandato que se le ha encomendado".

Arce, hizo referencia al hecho de que en la reunión ligera del pasado lunes, Guido Añez Moscoso a nombrar de la Liga, pidió que Saavedra Banzer renuncie a la FBF debido a que no ha cumplido con una serie de compromisos económicos.

La Liga no es quien para pedir la renuncia de Saavedra Banzer, que ha recibido un mandato que se le ha encomendado y que no puede asegurar, porque es el señor Saavedra Banzer quien ha trabajado el señor Saavedra en favor de la Federación.

El directivo, lamentó que Guido Añez sea quien encabece este movimiento en contra de Saavedra, "es triste que el señor Añez, quien ha sido participante de la reunión de Comité Ejecutivo, haya incumplido ciertos deberes que se manejan en esa instancia, por lo que es de lamentar las palabras con que se refirió al hecho".

Arce, calificó de "vudas" a Añez Moscoso, porque dice una cosa de frente y otra cuando no está. Chacho lo que dice muy mal de él. Guido, debería ser más noble, porque justo en el día de la operación de José, había ese tipo de cosas.

El señor Añez, señaló que la decisión final de la reunión ligera, ha sido mancomunada, a fin de que los clubes ligeros reciban más plata.

Se que Chacho rechazaba estas acusaciones que se han creado en Santa Cruz y va a trabajar con mayor empeño todavía, a fin de dejar a la Federación Boliviana de Fútbol en el mejor camino.

El directivo, se comunicó en la víspera con el titular de la Federación Boliviana de Fútbol, a quien no comunicó la determinación de la reunión ligera, debido a que se repone de una intervención quirúrgica.

# "A LA LLEGADA DEL PRESIDENTE HARE CONOCER MI POSICION", DIJO SORIA

COCHABAMBA, 16 (Presencial).- por Edgar Tejeras.- A la llegada del presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, don José Saavedra Banzer, hará conocer mi posición con relación al pedido de renuncia que he hecho ante la Liga en Santa Cruz, sostuvo hoy el director ejecutivo de la entidad de Wilstermann, Willy Soria.

El directivo de Wilstermann recibió con tranquilidad esa noticia desde Santa Cruz y no hubo aprensión alguna en verter declaraciones al respecto, aunque sostuvo que, "dentro de esto hay intereses de tipo personal, no manejo o pretendo manejar regionalmente, se quiere avasallar al país", sostuvo Soria.

El también presidente de Wilstermann, posición por la que fue elegido tesoro federativo (categoría que decide la Liga) sostuvo que la Liga se olvidó de algunas cosas y muchas que tuvo la federación y que se hizo para mejorar cosas positivas por el fútbol en el país.

No hay equilibrio, hay algunos que buscan ignorar por ejemplo la brillante gestión de Guido Loayza. Hubo un Congreso Extraordinario, no sólo por un Ordinario, pero en caso de que renunciará don Chacho, tiene que asumir el vicepresidente", dijo.

El director ejecutivo de la entidad de Wilstermann, Willy Soria, tiene en la mano preceptual la convocatoria al congreso extraordinario principalmente para un ligero asunto la presidencia de la FBF.

Soria como tesoro federativo, aunque el manejo directo se efectúa mediante la gerencia en La Paz, tendrá algunas serias observaciones a los gastos que se efectuaron en la comisión seleccionadora y comité organizador de la Copa América, motivo que le habría valido este pedido de renuncia.

## Nuestra PRESENCIA se siente en esta Navidad

PORQUE REGALAMOS DECENAS DE TELEFONOS CELULARES DURANTE TODO EL MES DE DICIEMBRE. SORTEAREMOS ENTRE NUESTROS LECTORES UN TELEFONO CELULAR POR DIA. RECORTE EL CUPON Y DEPOSITALO EN NUESTRAS AGENCIAS Y LOS MAS IMPORTANTES PUESTOS DE VENTA DE PERIODICOS, A PARTIR DEL 1 DE DICIEMBRE.

### CUPON PRESENCIA

VALIDO PARA PARTICIPAR EN TODOS LOS SORTEOS DE TELEFONOS CELULARES

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_

Carnet de Identidad: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

**¡IMPORTANTE!**

Esta promoción termina el 31 de diciembre y es válida en todos los departamentos de Bolivia. Los sorteos se realizarán en la ciudad de La Paz. Los ganadores serán designados por el Comité Organizador de la promoción. Los ganadores deberán viajar al País Organizador de ENTEL, con el costo de su viaje y alojamiento. Los ganadores deberán viajar al País Organizador de ENTEL, con el costo de su viaje y alojamiento. Los ganadores deberán viajar al País Organizador de ENTEL, con el costo de su viaje y alojamiento.

CON ESTE CUPON LEVANTAR EN LOS MAÑANOS TELEFONOS CELULARES

**Entel**

# CONGRESO EXTRAORDINARIO NO ABORDARA RENUNCIA DE "CHACHO"

En reunión de enero

El Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol Oliverio Iriarte, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

El Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol Oliverio Iriarte, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

El Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol Oliverio Iriarte, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

El Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol Oliverio Iriarte, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.

El Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol Oliverio Iriarte, en su campaña en el ámbito de la Opinión Pública acerca de una campaña de prensa que se está llevando a cabo en la ciudad de La Paz.